

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

24 października 2008 r., nr 43 (916) Cena 1,50 zł (w tym 7% VAT)

Rewitalizacja centrum Krakowa i „starej” Nowej Huty

CO NAS CZEKA?

Od kilku lat trwa dyskusja nad koncepcją rewitalizacji w Krakowie. Prace związane z przygotowaniem programów rewitalizacyjnych rozpoczęły się od 2004 roku. Po wejściu do Unii Europejskiej Polska ma szansę skorzystać z dofinansowania z funduszy unijnych na ten cel. W roku 2005 Rada Miasta Krakowa przyjęła Miejski Program Rewitalizacji i Gmina Kraków przystąpiła do szczegółowych prac, które nabierają już pewnego tempa. Ośrodek Kultury C.K. Norwida od początku jest zaangażowany w prace nad koncepcją rewitalizacji Nowej Huty. Dlatego z ochotą przyjąłem zaproszenie kierownictwa Ośrodka na

spotkanie pn. „Rewitalizacja. Co nas czeka?”, które odbyło się w ub. tygodniu.

W spotkaniu wzięła udział mocna reprezentacja Wydziału Strategii i Rozwoju Miasta z zast. dyr. Aleksandrem Błażejowskim na czele, prof. architekt Krzysztof Skalski z Uniwersytetu Jagiellońskiego oraz grupa osób zainteresowana bezpośrednio rewitalizacją Nowej Huty. Spotkanie otworzyli: dyr. Ośrodka Kultury C.K. Norwida Anna Wiszniewska i jej zastępczyni Wiesława Wykurz, witając uczestników spotkania i przedstawiając jego program.

(CIĄG DALSZY NA STR. 9)

**Jesienna wyprzedaż odzieży
i butów firmy „KAPPA”**

PRZECENA DO 80%

6.10–31.10.2008, godz. 9–16
Kraków, ul. Ujastek 5B/9
Informacje tel. 012/644 09 89

**RADIO TAXI
PARTNER**
96-88
UCZCIWOŚĆ, CZYSTOŚĆ I KULTURA – TO NASZA DEWIZA
SOLIDNE TAXI!
0800 33-96-33

ZNICZE
PRODUCENT
DUŻY WYBÓR NISKIE CENY
HURT - DETAL
FHP MAGO KRAKÓW - ŁĘG
UL. N.M. PANNY 78 Tel. 012 642-25-61
Dojazd autobusem 113
WWW.ZNICZE.KRAKOW.PL

50 lat XII LO im. Cypriana Kamila Norwida

NIETUZINKOWA „DWUNASTKA”

– Na przełomie 1957/1958 r. decyzją Ministra Oświaty i Wychowania utworzono świecką Szkołę Podstawową nr 87 w Nowej Hucie na os. Słonecznym 12. Pierwszym dyrektorem (kierownikiem) został Roman Stępień. W tym roku powstały w Krakowie trzy szkoły bez nauki religii, w tym SP 87 w Nowej Hucie na os. B-33. Rok później przy tej szkole utworzono XV LO i zespół otrzymał nazwę: Szkoła Podstawowa nr 87 i XV LO. W styczniu 1958 r. na mocy rozporządzenia tego ministerstwa szkoła otrzymała imię Bolesława Bieruta. Powstałe liceum było drugą tego typu szkołą w Krakowie Nowej Hucie – tyle tak „na wejście” odnotowałam z kroniki XII LO im. C.K. Norwida zawartej w monografii tej szkoły. W niej odnotowano w też m.in.: – Pierwszy rok szkolny ukończyło 74 licealistów. 26 z nich otrzymało jednak oceny niedostateczne.

Teraz w liceum ogólnokształcącym im. C.K. Norwida zdobywa wiedzę 880 uczniów. Jest to największe pod względem liczebności uczniów liceum nowohuckie. A gdy chodzi o wyniki w nauce, mieści się w pierwszej dziesiątce liceów krakowskich. Mury tego liceum opuściło prawie 8 tysięcy maturzystów. Wśród nich są absolwenci, z których szkoła jest naprawdę dumna. 50 lat historii tego liceum trudno opowiedzieć w jednym artykule. Przewodnikiem moim będzie dyrektor Ryszard Nowak, który pełni tę funkcję od 1992 r.

(CIĄG DALSZY NA STR. 12)



Plus
NOWE TELEFONY
PRZEDŁUŻANIE UMÓW
NIEJA RÓŻ 16
Nowa Huta

DELIKATESY ZIKO
✓ Makaron Czarnecki paleczki 250 g 2,80 – 1,99
✓ Turczyk sałatkowy Tonga 180 g 2,49 – 1,79
✓ Olej kujawski 1 l 2,20 – 5,89
✓ Czekolada gorzka Wedel 100 g 2,85 – 2,39
✓ Kawa Tchibo family 200+100 g gratis 19,80 – 17,90
OS. PIASTÓW 60

KOLEKTORY SŁONECZNE
KOMINKI
z płaszczem wodnym
KLIMATYZACJA
dobór • montaż • serwis
www.marax.biz
e-mail: biuro@marax.pl
MARAX
KLIMATYZACJA WENTYLACJA OGRZEWANIE
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24
tel/fax: 012 644 13 12 w.24 i 25
012 643 66 01 w.24 i 25



**REMEDIUM
APTEKA**
Nasze ceny mówią same za siebie!
Wydajesz dużo na leki?
**Sprawdź ile
możesz zaoszczędzić!**
os. Kazimierzowskie 37, tel. (012) 647 14 48
pon.-sob.: 8:00-22:00, niedziela: 8:00-18:00

Mieszkania od 5.200 zł/m²
Inwestycja przy ul. Architektów
Spółka Mieszkaniowa „Pogorze” Sp. z o.o.
ul. Chmieleniec 39/A, Kraków
tel. 012-263-77-29; 012-357-60-68
www.smpogorze.pl

RADIO TAXI BARBAKAN
96-61
0800 400 400



CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

• Stowarzyszenie Twórców Ludowych Oddział Kraków, Nowohuckie Centrum Kultury oraz Zespoły Góralskie „Hamernik” i „Mali Hamernicy” zapraszają do oglądania wystawy prac artystów kultywujących ludową tradycję w dziedzinach: plastyki, piśmiennictwa i folkloru. Ekspozycja czynna do 7 listopada, codziennie w NCK, budynek A, I piętro. Finisaż odbędzie się 7.11 o godz. 15.00. (mp)

W najbliższą niedzielę,
26 października br.

SALON NH+

W najbliższą niedzielę, 26 października, o godz. 12.00 w foyer Teatru Ludowego odbędzie się kolejne spotkanie wszystkich, którzy interesują się przeszłością i dniem dzisiejszym Nowej Huty w ramach „Salonu NH+”. Tym razem bohaterami będą junacy, którzy budowali naszą dzielnicę i... dzisiejsi nowohucki raperzy. Może być gorąco. Dla zainteresowanych - wstęp wolny. Organizatorem spotkań jest Fundacja Teatru Ludowego. (f)

Z cyklu: Koncerty Mogiłskie

SONET SŁOWIAŃSKI

W sobotę, 25 października o godz. 19.00 Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida zaprasza na kolejne spotkanie z cyklu: KONCERTY MOGIŁSKIE. Tym razem będzie to koncert „Sonet słowiański” z okazji 30 rocznicy wyboru Jana Pawła II. Wystąpią: Orkiestra ArcelorMittal Poland SA, Chór Mariński, Anna Plewniak – sopran, Andrzej Biegun – baryton, Marcin Wolak – baryton, Artur Baran – sax tenor. Dyrygenci: Marek Jan Seyfried i Jan Rybarski. W programie utwory J. Łuciuka, W.A. Mozarta, W. Widłaka, M. Brucha, H. Berlioz i L. van Beethovena. Koncert odbędzie się w bazylice Ojców Cystersów w Mogile. Wstęp wolny. (f)

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Urszula CHORNIKOWSKA, lat 79

Andrzej GRĄDZIK, lat 56
Danuta KASPRZYK, lat 58
Stefania KWAŚNY, lat 77
Zbigniew PASTERNAK, lat 51
Tadeusz PAWŁOWICZ, lat 86
Władysław SAGAN, lat 88

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16.

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Faks 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582. Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

W ramach cyklu „Nowa Huta. Dlaczego Nie?”

„ŚWIADECTWO” W ARCE PANA



W minioną niedzielę w kościele Arki Pana odbył się premierowy w Polsce pokaz filmu „Świadection” w ramach cyklu „Nowa Huta. Dlaczego Nie?!” Organizatorami byli: Porozumienie Dzielnic Nowohuckich, które współtworzą Rady Dzielnic: XIV, XVI i XVII, Rada Dzielnic XVIII, Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta, a wsparli pokaz Urząd Miasta Krakowa, Elektrociepłownia Kraków, MPO Sp. z o.o. Patronat medialny objęli: TVP 3, „Gazeta Wyborcza” oraz „Głos – Tygodnik Nowohucki”. Na pokaz przybyło ponad 1000 osób i kościół zamienił się w nietypową salę kinową, ale nie po raz pierwszy Arka Pana gościła uczestników cyklu Nowa Huta. Dlaczego Nie?!. Pierwszą imprezą tego typu, koncert **Edyty Gepert**, właśnie odbył się, w tym kościele. Teraz po raz 18 otworzyła nietypowe spotkanie **Lidia Jazgar**, witając tak liczni przybyłych gości i widzów. Podziękowała **Rochowi Modrzejewskiemu** za koncert gitarowy, który poprzedził pokaz filmowy. Ksiądz infułat **Janusz Bielański** przeczytał przesłanie od kardynała **Stanisława Dziwisza**, który w tym dniu przebywał w Watykanie. Autor wspomnień, na których podstawie powstał film, przywołał w cytatach z kardynała **Karola Wojtyły** oraz **Jana Pawła II** historyczne chwile związane z Nową Hutą. Przekazał historię krzyża, który najpierw czcili na tych ziemiach rolnicy, a potem hutnicy. Wspominał o budowie kościoła na nowohuckiej ziemi. Poseł na Sejm

RP Ireneusz Raś, koordynator cyklu Nowa Huta. Dlaczego Nie?! podziękował tym wszystkim, dzięki którym doszło do premiery „Świadection”, a w szczególności kardynałowi **Stanisławowi Dziwiszowi** i księdzu proboszczowi **Arki Pana Edwardowi Baniakowi** oraz producentowi filmu i wydawcy książki „Świadection” **Przemysławowi Hojzerowi**. Poproszony o zabranie głosu **Przemysław Hojzer** podzielił się swoimi wrażeniami z prapremiery filmu w Watykanie, gdzie siedząc obok papieża **Benedykta XVI**, widział jego skupienie, wesołość i wzruszenie przy oglądaniu filmu. Tego samego emocjonalnego odbioru życzył licznie zebranej widowni w tym niezwykłym i nieprzypadkowym miejscu. Sam podkreślił, że wątek nowohuckiej budowy kościoła i jego konsekracji przez kardynała **Karola Wojtyłę** jest wyeksponowany w filmie. Film, który obejrzałem z ponad tysięczną widownią, rzeczywiście wywołał sporo emocji i został przyjęty z dużym wzruszeniem. Rozpoczął się od sekwencji z upadającą gałązką i scen z pogrzebu i kończył się podobnie, dlatego został przyjęty w wyjątkowym skupieniu. Chociaż w trakcie filmu dało się słyszeć śmiechy podczas co śmieszniejszych scen. Film na pewno warto zobaczyć, bo jest prawdziwym świadectwem o życiu Wielkiego Polaka przekazanym przez bliskiego mu Człowieka towarzyszącego mu blisko 40 lat. Zawiera nawet nieznane wcześniej epizody z życia Papieża **Jana Pawła I**. (sp) fot. autor

CO NA PRZETARGU?

W najbliższy wtorek 28 bm. Zarząd Budynków Komunalnych organizuje ofertowy przetarg na najem lokali użytkowych. Wadium wpłacać i oferty można składać do godzin porannych w tym dniu w Punkcie Obsługi Klienta w os. Złota Jesień 14. Na tym przetargu są oferowane lokale, które nie znalazły chętnych najemców na aukcjach otwartych. Są to w aglomeracji nowohuckiej z reguły pustostany w piwnicach lub lokale niezbyt atrakcyjne w sensie położenia i rozwiązań wewnętrznych. Spora jest oferta pustych lokali w budynkach mieszczących Niepubliczne Zakłady Opieki Zdrowotnej (dawne przychodnie), ale w tym przypadku są ograniczenia w prowadzonej działalności. Ceny za 1 m kw. są z reguły atrakcyjne i wynoszą kilka złotych + VAT. Wykaz pustostanów jest dostępny na stronie www.zbk.krakow.pl. (sp)

WIEJSKI ZAKĄTEK

Okolice, ul. GUSTAWA MORCINKA, os. Ześlawice

MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE



TERMIN REALIZACJI
IV kwartał 2008

- kameralne osiedle trzech budynków mieszkalnych, miejsce idealne dla osób lubiących ciszę i spokój
- 72 mieszkania o powierzchni 38 - 85 m²
- cena: od 4 601 zł do 4 922 zł za m² brutto
- w cenie mieszkania:
 - komórka lokatorska
 - balkon
 - parking ogólnodostępny dla mieszkańców
- 24 garaże, w cenie: 22 000 zł netto + 22 % VAT
- teren ogrodzony
- plac zabaw dla dzieci
- sprawdzony inwestor
- w planach zagospodarowania:
 - teren przeznaczony pod budownictwo mieszkaniowe
 - planowany rozwój infrastruktury drogowej
- zapewni szybki i bezkolizyjny dojazd do centrum Krakowa



TBS „Krak-System” S.A.
ul. Śliwkowa 6, Kraków 31-982
tel. 12/ 644 99 88, 642 02 20
www.krak-system.com.pl

W PRACY SIŁA!

SIŁOWNIA / FITNESS / TANIEC / JOGA / AQUA / ZAJĘCIA DLA DZIECI



300% NORMY

Wellness
Club Park
wodny

www.Wellness.ParkWodny.pl
Park Wodny w Krakowie
Kraków, ul. Dobrego Pasterza 126
tel. 012-61-63-156

15% zniżki*
na jednorazowe zajęcia
w Klubie Wellness
31.10.2008 r.

Nieczynne kasy w BOK Nowa Huta

Uprzejmie informujemy, że w związku z planowanymi pracami remontowymi w Biurze Obsługi Klienta w Nowej Hucie os. Zgody 14 od dnia 27.10.2008r. do 31.01.2009r. ulegają zmianie godziny pracy Biura.

Obsługa Klienta realizowana będzie w godzinach:
poniedziałek od 7.00 do 17.00
wtorek - piątek od 7.00 do 15.00

Jednocześnie informujemy, że kasy na terenie BOK Nowa Huta w okresie od 27.10.2008r. do 31.01.2009r. **będą nieczynne.**

W zakresie obsługi kasowej Klienci obsługiwani są przez pozostałe BOK na terenie Krakowa:

BOK ŚRÓDMIEŚCIE, ul. Dajwór 27
pon. 7.00 - 18.00, wt. - pt. 7.00 - 17.00

BOK PODGÓRZE, ul. Niwy 12
pon. 7.00 - 18.00, wt. - pt. 7.00 - 16.00

ul. Łagiewnicka 60
pon. - pt. 8.00 - 15.00

BOK KROWODRZA, ul. Śląska 10
pon. 7.00 - 18.00, wt. - pt. 7.00 - 17.00

Wpłaty dokonywać można również w placówkach Poczty Polskiej, w bankach i sieci płatności VIA Moje Rachunki.

www.enion.pl

PAPAK-OPAKOWANIA

PAPIEROWE, TEKSTUROWE, FOLIOWE, JEDNORAZOWE, OZDOBNE

Na wesela i komunie oferujemy
opakowania do tortów i ciast na wynos,
opakowania na galaretki, stelaże do tortów,
serwetki, świece, obrusy papierowe,
ozdoby sali, balony, środki czystości.



ART. BIUROWE I SZKOLNE, DRUKI, ŚRODKI CZYSTOŚCI,
ART. HIGIENICZNE, WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

ul. Makuszyńskiego 26a

tel. 6-433-433

www.opakowaniawkrakowie.pl

bezpłatne dostawy do sklepów i firm,
zawieź w celu zamówienia
szkółki asortymentu,
możliwa samobsługa
na 1100 m kw
pon.-pt. 7.00-17.00
soboty 8.00-12.00

ŚLUBOWANIE W SP 140



14 października w Szkole Podstawowej nr 140 odbyła się uroczystość ślubowania pierwszoklasistów. Jakub Cichoń, Dominik Grzanka, Roksana Majcher, Szymon Maniecki, Beata Nosek, Jakub Oleniacz, Mateusz Perz, Kamila Sobóń, Kamila Stefaniak, Joanna Swiec, Marcelina Wójcik – zostali pasowani kolorowym ołówkiem na uczniów, przez dyr. mgr Beatę Wojtal-Sęk i wychowawcę kl. 1 mgr Renatę Mądzik. Pierwszoklasiści wystąpili z krótkim występem i zaśpiewali piosenki. Następnie uczniowie i uczennice z klasy 6 i 5 powiedzieli kilka słów z okazji Święta Komisji Edukacji Narodowej. (mp)

W przedszkolu 105 w os. Spółdzielczym 5

PUNKT KONSULTACYJNY

Od poniedziałku (20 bm.) w Samorządowym Przedszkolu nr 105 w os. Spółdzielczym 5 działa Punkt Konsultacyjny dla uczniów, rodziców i nauczycieli z rejonu Nowej Huty.

Stworzenie takiego punktu działającego jak najbliższe miejsca zamieszkania ma zwiększyć dostępność do specjalistycznej pomocy psychologiczno-pedagogicznej, doradztwa i konsultacji.

W punkcie otwartym przez Poradnię Psychologiczno-Pedagogiczną numer 4, dwa razy w tygodniu dyżurować będą specjaliści: psycholog logopeda, psycholog terapeuta, pedagog logopeda i psycholog terapeuta rodzinny.

Będzie można skorzystać nie tylko z

ich rady, ale także z instruktażu i wskazań, w jaki sposób pracować z dzieckiem najmłodszym, aby np. skutecznie wyrównywać jego szanse edukacyjne, jak rozwiązywać problemy wychowawcze, a także podnosić kompetencje wychowawcze i przebudowywać nieprawidłowe relacje rodzice – dziecko.

Ze specjalistycznej pomocy można korzystać w poniedziałki – w godz. od 13.30 do 17.30 oraz w piątki – w godz. od 13.30 do 17.30. (pl)

30-LECIE SM „CZYŻYNY”



Spółdzielnia Mieszkaniowa „Czyżyny” obchodziła uroczystości 30-lecie swojej działalności. Po powitaniu przybyłych gości, w Nowohuckim Centrum Kultury, wystąpił zespół baletowy „Gaduły” z Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta z programem pt. „Wielki Wezyr”. Pracownik naukowy Instytutu Architektury Krajobrazu Politechniki Krakowskiej Krzysztof Wielgus przybliżył obecnym parę szczegółów związanych z Lotniskiem Rakowice-Czyżyny i Lotniczym Parkiem Kulturowym, korzystając z prezentacji multimedialnej. Kolejnymi spektaklami były: „Espaniolada” i „Marionetkowe love story”. Zaprezentowano też film o SM „Czyżyny”. Wiceprezydent M. Krakowa Elżbieta Łęcznarowicz wręczyła Prezesowi spółdzielni Markowi Lorencowi odznaczenie „Honoris gratia” za zasługi dla Miasta (na zdjęciu), zaś przedstawił Krajowej Rady Spółdzielczej Zdzi-

slaw Gumkowski uhonorował spółdzielnię odznaką „Za Zasługi dla Spółdzielczości”, którą odebrali zarówno prezes M. Lorenc, jak i przewodniczący rady nadzorczej Andrzej Kuberski. Przyznano także odznaki „Zasłużony Działacz Ruchu Spółdzielczego” oraz podziękowania w formie statuetek i dyplomów – za długoletnią, pełną zaangażowania pracę – pracownikom spółdzielni. Kwiaty wręczono długoletniej wiceprezes, głównej księgowej SM „Czyżyny” – Elżbiecie Lusinie. Lidia Jazgar odczytała adresy okolicznościowe, a życzenia na przyszłość złożył wszystkim prezes zarządu Regionalnego Związku Rewizyjnego Spółdzielni Mieszkaniowych w Krakowie Ireneusz Biernat. Później po wystąpieniu prezesa M. Lorenca, zaproszono wszystkich na kawę i poczęstunek, które umilały występy zespołu „Wawele”.

(mp) fot. autor

Pani

dr ANNIE PYRA-CZERNIK

składamy wyrazy współczucia i żalu
z powodu śmierci

męża BOGDANA

Łączymy się w smutku i bólu

Właściciele, Zarząd
Szpitala i Centrum Medycznego UJASTEK
oraz Koleżanki i Koledzy

W ostatnich tygodniach zalewani jesteśmy potokami informacji politycznych: kto, kogo, gdzie, w jakim celu... Tymczasem przeciętny mieszkaniec dowolnej miejscowości w Polsce zajęty jest przede wszystkim problemami, które dotyczą jego codzienności. I z takimi problemami spotykam się na swoich dyżurach, które pełnię jako radny Miasta Krakowa.

A z czym przychodzą mieszkańcy? Trudno w kilku zdaniach napisać o wszystkim, ale dla przykładu wymienię trzy sprawy, które

Tydzień

Zwykłe ludzkie problemy

re złożyły się zresztą na treść interpelacji zgłoszonych przeze mnie na sesji Rady Miasta w ostatnią środę. Pierwsza z nich dotyczyła blokowania wykupu mieszkań w budynku nr 16 na os. Zielonym. Mieszkańcy zainteresowani wykupem czują się niedoinformowani. Prosił o interwencję. Druga interpelacja dotyczyła nocnego hałasu zmodernizowanej instalacji centralnego ogrzewania, na który skarżą się mieszkańcy bloku nr 12 w os. Ogrodowym. W nocy po prostu nie da się spać – mówiła mi jedna z mieszkanki. Jak twierdzi, interwencje w tej sprawie nie dały. Trzecia interpelacja dotyczyła poszerzenia drogi dojazdowej do hali sportowej w os. Handlowym. Ta wybudowana przed laty droga została przeznaczona dla samochodów osobowych. Dzisiaj często parkują na niej autobusy dowożące młodzież na zawody sportowe, a dojazd pod blok zostaje praktycznie zablokowany. Wspólnota Mieszkaniowa bloku nr 2 z os. Handlowego o poszerzenie ulicy stara się od roku 2002. Na razie bez skutku. Czy potrzeba pożaru lub innego nieszczęścia, gdy pod nasz blok lub halę sportową nie będzie mógł dojechać wóz straży pożarnej czy karetka pogotowia? Czy dopiero wtedy władze pomyślą o poszerzeniu drogi? – zastanawiają się mieszkańcy i proszą mnie o interwencję. Z tymi sprawami zwróciłem się ostatnio do prezydenta Miasta. I uczyniłem to tym chętniej, że zawsze uważałem, iż obowiązkiem radnego nie jest uprawianie wielkiej polityki, ale pomaganie mieszkańcom w rozwiązywaniu ich codziennych problemów.

Jan L. FRANCZYK

WOKÓŁ RYNKU STALI

Próby zastąpienia stali nowymi tworzywami okazały się rozwiązaniem niszowym. Praktycznie we wszystkich sektorach używających stal, zapotrzebowanie rośnie. Jeszcze w połowie XX wieku światowa produkcja wynosiła około 200 mln ton. Obecnie wynosi 1,34 mld ton i szacuje się, że za 15 lat może osiągnąć 2 mld ton.

Stal jest materiałem XXI wieku nie tylko ze względu na nowe zastosowania. Nowoczesne wyroby uzyskują wymagane parametry wytrzymałościowe. Np. przy mniejszych grubościach blach czy mniejszych przekrojach profili.

Dziś ponad połowę światowej stali produkuje się w Azji. ArcelorMittal produkuje 116 mln ton stali surowej, co stanowi około 10 proc. światowej produkcji. Największy koncern hutniczy świata zatrudnia 320 tys. osób, a polskie huty, stając się częścią światowego koncernu, uzyskały dostęp do międzynarodowych rynków zbytu i zaopatrzenia.

Hutnictwo zawsze funkcjonowało w cyklach koniunkturalnych – czy ostatnie obniżenie popytu na wyroby stalowe oznacza dłuższą dekonunkturę?

– Mimo kryzysu finansowego, spowolnienia w Chinach i spadku popytu na rynkach stalowych, spodziewamy się poprawy rentowności w drugiej połowie roku – mówi Lakshmi Mittal, właściciel stalowego koncernu ArcelorMittal na spotkaniu z inwestorami w Luksemburgu 9 października br.

Jednym z ważniejszych obszarów strategii ArcelorMittal są fuzje i przejęcia. W 2007 roku ogłoszone zostały liczne transakcje, w tym 35 transakcji nabycia. W Polsce koncern ArcelorMittal po przejęciu Polskich Hut Stali zainwestował ponad 3 mld zł w ich unowocześnianie. Ostatnio, po wyłączeniu jednego wielkiego pieca w Krakowie zdecydowano o wyłączeniu wielkiego pieca w Dąbrowie Górniczej. Decyzję o wygaszeniu przyspieszono o rok z powodu

sytuacji na rynku. Oba piece miały stanąć do remontu w roku przyszłym.

Mimo obserwowanego kryzysu finansowego perspektywy dla stali na

przez największych graczy na rynku przyczyniły się do bezprecedensowych podwyżek cen stali. Skala i tempo tych podwyżek były tak wysokie, że nie można ich było dłużej przerzucać na odbiorców. Dlatego obecna sytuacja i korekta cen oznaczają powrót do normalności – powiedział prezes Janeczek. Przed branżą (Stalprodukt produkuje m.in. bla-



przyszłość są bardzo dobre. Rozwójowi sprzyja wysoki wzrost PKB oraz inwestycje – głównie infrastrukturalne. Dodatkowym impulsem jest organizacja przez Polskę Mistrzostw Europy w Piłce Nożnej EURO 2012. Również przemysł kolejowy ma obiecane pieniądze na rozwój. Lakshmi Mittal podkreśla, że stali potrzebować będą rozwijające się rynki, w tym chiński i indyjski.

W wypowiedzi dla „Pulsu Biznesu” Piotr Janeczek, prezes spółki Stalprodukt, pytany o przyszłość hutnictwa odpowiedział, że spodziewa się uspokojenia sytuacji. – Znaczące podwyżki cen, z którymi mieliśmy do czynienia na początku roku oraz zbyt optymistyczne oszacowanie popytu

chy transformatorowe) widzi dobre perspektywy rozwoju: szczególnie rozwoju energetyki, zarówno w kraju jak i za granicą i jest przekonany że Stalprodukt wyjdzie wzmocniony z obecnego kryzysu.

Firma jest jednym z największych w świecie producentów blach transformatorowych. Nowa linia, która planuje uruchomić w przyszłym roku, pozwoli na niemal dwukrotne zwiększenie produkcji.

Krajowi dystrybutorzy stali oceniają, że „rynek stali” pozostaje w fazie uśpienia. Kryzys międzynarodowy u polskich dystrybutorów objawia się ostrożnością w zakupach. Zarówno oni jak i użytkownicy stali ograniczają zakupy do niezbędnego minimum.

„GALEON” PROPONUJE

Biuro Podróży „GALEON” zostało laureatem konkursu „ODYS 2007” za NAJLEPSZĄ OFERTĘ WŁASNĄ W TURYSTYCE MŁODZIEŻOWEJ. Do konkursu startowało ponad 140 obiektów z Małopolski. „Galeon” został zgłoszony przez klientów biura. Biuro było także nominowane i przeszło do II etapu konkursu „ODYS 2007” w kategorii „ZA NAJLEPSZĄ OFERTĘ WŁASNĄ W TURYSTYCE WYJAZDOWEJ KRAJOWEJ I ZAGRANICZNEJ”.

ZAPRASZAMY ORGANIZATORÓW GRUP

WYCIECZKI – POLSKA (74 propozycje), m. in.: Bajkowy Las, Rancho Pasja, Osada Indiańska, Park Jurajski, Osada Człowieka Pierwotnego, Szlak Orlich Gniazd, Puszcza Niepołomska, Pieniny, Zakopane, Sandomierz, Czarnolas i Kazimierz Dolny, Tarnowskie Góry, Świętokrzyskie, Warszawa, Wrocław, Kotlina Kłodzka, Szlak Piastowski, Dolina Rospudy itp.

WYCIECZKI – ZAGRANICA (45 propozycji), m. in.:

Słowacja, Praga, Paryż, Londyn, Rzym, Budapeszt, Wiedeń, 3 Stolicę, Lwów, Wilno, Berlin, Drezno, Grecja itd.

ZIELONE i BIAŁE SZKOŁY (40 obiektów) m. in. góry, jeziora, morze, zagranica.

ZIMOWISKA, KOLONIE, OBOZY:

(POLSKA – morze, jeziora, góry, SŁOWACJA, WĘGRY, BULGARIA, WŁOCHY)

Organizujemy kolonie i obozy na zamówienie – np. taneczne, sportowe, kondycyjne, Słowacja, Węgry, Polska – morze – najtaniej w Krakowie).

W PRZYGOTOWANIU OFERTA ZIMOWA:

✓ NARTY ✓ FERIE
✓ SYLWESTER

BIURO PODRÓŻY „GALEON”

Biuro Podróży „GALEON”,
31-959 Kraków, os. Górali 5.
Telefon 012 642-26-20,
tel. kom. 606-394-103.
www.galeon.krakow.pl,
e-mail: galeon@galeon.krakow.pl



Pora pomyśleć o Sylwestrze

UNIHUT ZAPRASZA

Związkowe Biuro Turystyczne UNIHUT SA zaprasza do skorzystania z turystycznej oferty. Znajdziemy w niej wyjazdy na baseny termalne i propozycje spędzenia Sylwestra za granicą.

W ofercie znajdują się jednodniowe wycieczki do Budapesztu, Lwowa i Pragi.

Z UNIHUTEM można wyjechać także na baseny termalne – ORAWICE.

Można wybrać wczasy w EGIPCIE. Duże rabaty za wczesną rezerwację do 30 X br.!

Pora też pomyśleć o Sylwestrze,

który nadejdzie już za trzy miesiące! Oto propozycje sylwestrowych wycieczek:

Czechy – Praga – 29.12. 08 do 1.01. 2009;

Węgry – Budapeszt – 29.12.08 do 1.01.2009;

Ukraina – Lwów – 29.12.08 do 1.01.2009;

Grecja – Riwiera Olimpijska – 28.12.08 do 2.02.2009;

Chorwacja – 29.12.08 do 3.01.2009;

Słowacja na nartach 29.12.08 do 4.01. 08.

UNIHUT zaprasza także na świąteczne wczasy w kraju. Także do

Wierchomli do „Chaty pod Pustą”. (Dla związkowców NSZZ Pracowników MPS SA 20 proc. zniżki od ceny noclegu!)

Pokoje bez łazienki – 25 zł od osoby, 2-os. pokój z łazienką – 70 zł. 3-osobowy z łazienką – 105 zł, pokój z łazienkami (nowe skrzydło) – 110 zł za pokój, apartament – 170 zł, domek 4-osobowy – 90 zł (za domek), domek 6-osobowy – 140. Wyżywienie: całodzienne – 40 zł od osoby, śniadanie i obiadokolacja – 32 zł. Wyżywienie dziecka do lat 10: całodzienne – 20 zł, śniadanie i obiadokolacja – 15 zł.

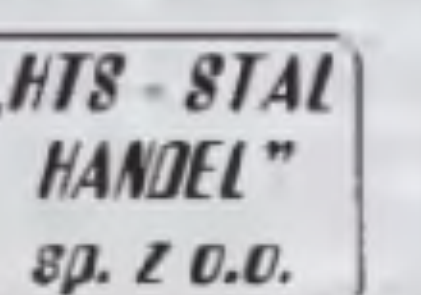
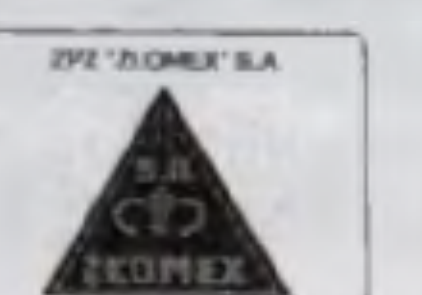
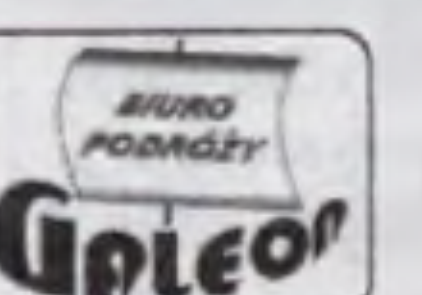
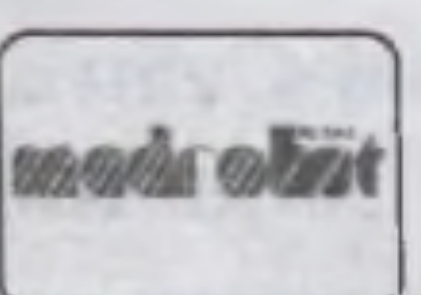
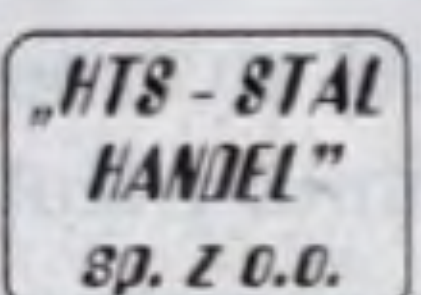
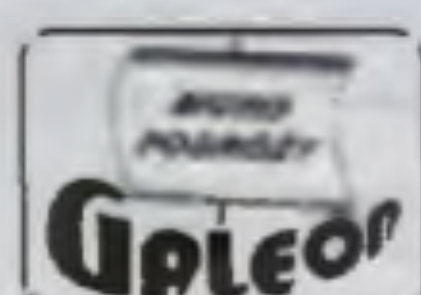
UNIHUT organizuje również ZIELONE SZKOŁY.

Już wkrótce w sprzedaży TUNEZJA, CYPR, IZRAEL.

ZWIĄZKOWE BIURO

TURYSTYCZNE „UNIHUT” S.A.

„UNIHUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Telefon (012) 390-35-64, lub tel./faks 644-68-16, e-mail: turystyka@unihut.pl



RURY OD ROKU „NA SWOIM”

Rozmowa z Czesławem Skubkiem, (CEO) dyrektorem wykonawczym ArcelorMittal Tubular Products Kraków

♦ 1 października 2007 roku wydzielono Walcownię Rur ze struktur Mittal Steel Poland. Jak ocenia Pan tę decyzję z punktu widzenia pracowników?

– Decyzja o wydzieleniu zapadła w 2006 roku. Był czas na spotkania z załogą, na których wyjaśniono wiele spraw pracowniczych, dzięki czemu cały proces przebiegł bezproblemowo. Najważniejsze dla załogi były zapisy Pakietu Socjalnego: zapewniłmy ich, że nabyte uprawnienia zostaną zachowane. Po roku działalności Spółka funkcjonuje dobrze, więc decyzja ta w mojej ocenie była słuszna.

♦ To znaczy, że Spółka ma dobre wyniki?

– Wyniki produkcyjne mamy dobre, zgodnie z biznesplanem, a wyniki finansowe nawet ponad plan. Spółka wywiązuje się ze wszystkich zobowiązań finansowych i cywilnoprawnych, tak wobec załogi, jak i kontrahentów. Rury przez ten rok sprzedawały się dobrze.

♦ W pierwszym roku działalności rozpoczęliście też nowe inwestycje. Jakie są dalsze plany?

– Zakupiliśmy i zabudowaliśmy już zgrzewarkę liniową dla ciągu rurowego nr 1. W trakcie realizacji są inwestycje związane z urządzeniem do

badan nieniszczących zgrzewu liniowego metodą ultradźwiękową. Finalizujemy też projekt modernizacji sterowania piły rotacyjnej na ciągu nr 1. W przyszłym roku planujemy zakup automatycznych urządzeń do paczkowania rur. Jest też rozważany projekt uruchomienia linii do cięcia wzdłużnego kręgów z walcowni gorącej.

♦ Czy to oznacza, że wprowadzacie nowe asortymenty produkcji?

– Produkuje rury zgrzewane przewodowe i instalacyjne: czarne i ocynkowane, rury konstrukcyjne dla budownictwa, przemysłu stoczniowego i maszynowego. Od bieżącego



roku jesteśmy certyfikowanym wytwórcą rur ciśnieniowych. Technologia produkcji i personel zostały uznane przez TÜV. Innym rozwijanym segmentem są rury przewodowe do przesyłania gazu i substancji ropopochodnych na rynek krajowy i europejski. Rozszerzamy ten zakres produkcji na rynek północnoamerykański. W związku z tym wprowadzamy amerykański system jakości Q1 API. Jednocześnie prowadzimy działania mające na celu uzyskanie certyfikatów Germanische Lloyd i Lloyd Register, które pozwolą nam sprzedawać nasze wyroby z przeznaczeniem do budowy statków. Ubiegamy się również o przyznanie certyfikatu przez niemiecki Instytut DVGW, który umożliwi sprzedaż rur ocynkowanych do wody pitnej na rynek niemiecki. Jakość naszych rur jest dobra, dlatego jesteśmy spokojni o uzyskanie tych certyfikatów.

♦ A jak wygląda zatrudnienie w Spółce?

– Stan zatrudnienia rok temu to 376 osób. Utrzymujemy ten stan. Uzyskanie samodzielności rodziło na początku obawy, że będziemy musieli utworzyć nowe stanowiska administracyjne. Ostatecznie nowe obowiązki przejęli dotychczasowi pracownicy, a część usług świadczą nam ArcelorMittal Poland oraz Shared Service Center. Przyjęliśmy jedynie Szefa

Biura Controllingu i Finansów oraz Szefa Biura Zarządu.

♦ Należący do krakowskiej huty Zakład Rur zaczął pracę w 1960 roku. W czerwcu 2010 roku wypadnie 50-lecie zakładu. Czy wyobrażał Pan sobie na początku swej pracy, że jubileusz półwiecza zakładu będziecie obchodzić w tak międzynarodowym gronie?

– Po ukończeniu studiów na AGH w 1976 roku zacząłem pracę w Zakładzie Rur na stanowisku Starszego Mistrza w ocynkowni. Następnie pracowałem kolejno na stanowiskach Kierownika Zmiany, Kierownika Wydziału, Szefa Biura Logistyki, a w 2004 roku zostałem Szefem Zakładu. Gdyby mi przed laty ktoś powiedział, że jako Zakład Rur będziemy pracować w międzynarodowej grupie, chyba bym nie uwierzył. Być może pracownicy bezpośrednio produkcyjni nie odczuwają na co dzień, że pracują w firmie globalnej, ale kadra zarządzająca – z całą pewnością tak. W skład Zarządu ArcelorMittal Tubulars Products Kraków wchodzi: Abhijit Roy, Jacek Woliński, Vincent Le Gouic i Srinivas Sastri Sangita. Prezesem światowej grupy rurowniczej, składającej się z 27 rurowni, jest Jerome Granboulan, a jego zastępcą Bill Chisholm. Celem grupy rurowniczej jest uzyskanie maksymalnego efektu synergii. vk



Jubileuszowe spotkanie w Dworcu Białoprądnickim.

ZE ZMIENNYM SZCZĘŚCIEM

Występująca w lidze piłki nożnej Małopolskiego TKKF reprezentacja TKKF Mittal, gra ze zmiennym szczęściem. Po siedmiu kolejnych zwycięstwach straciła pierwsze punkty, remisując w kolejnej rundzie z zespołem RENA II 1 : 1 oraz pokonała drużynę PRZYMIERZA 7 : 2. W ostatnio rozegranej rundzie TKKF Mittal pokonał wysoko PIAST UNITED 8 : 2 i niestety – też wysoko – przegrała z RENX-em GRAJÓW 0 : 6, tracąc pozycję lidera rozgrywek na rzecz GRAJEW.

HALOWY TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ O PUCHAR TKKF MITTAL

W dniach 15 – 16 listopada br. w Halli Sportowej w Zielonkach, rozegrany zostanie OTWARTY HALOWY TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ o PUCHAR TKKF MITTAL.

Informacji udziela i przyjmuje zgło-

szenia Kazimierz PYŻ, tel. 600 360 653 – do dnia 5 listopada 2008. W tym dniu o godz. 14.30, w siedzibie TKKF os. Stalowe 16, odbędzie się losowanie turnieju.

Hutniczy Oddział PTTK zaprasza na wycieczkę

SZLAKIEM MIEJSC PAMIĘCI NARODOWEJ

Komisja Turystyki Pieszej Hutniczego oddziału PTTK w Krakowie zaprasza na wycieczkę do miejsc pamięci narodowej – ŁOWCZÓWKA i PLEŚNEJ. Wycieczka odbędzie się 9 listopada 2008.

Przejazd na trasie Nowa Huta – Bochnia – Tarnów – Tuchów – Pleśna – Zakliczyn – Wojnicz – Nowa Huta. W programie wyjazdu przewidziano udział w uroczystości patriotyczno-religijnej na cmentarzu nr 171 Legionistów Józefa Piłsudskiego w Łowczówku, którą organizuje Urząd Gminy Pleśna i Starostwo powiatu Tarnów.

Koszt wycieczki obejmuje przejazd, ubezpieczenie, znaczek pamiątkowy, informacje tury-

styczne i wynosi: 26 zł – dla uczestników zrzeszonych w H.O. PTTK, 28 zł – dla pozostałych.

Informacje, zgłoszenia i wpłaty w Hutniczym Oddziale PTTK, os. Stalowe 16/2A (wejście od ul. Bulwarowej), tel: 012 680 48 20 (21/22) do 31 października br. lub na konto bankowe PKO BP II O/Kraków 43 1020 2906 0000 1202 0013 5699 z dopiskiem „Pleśna”.

Przewiduje się przejście piesze od 5,5 do 7 km lub 13,5 km (pkt. GOT 6 – 9 – 17). Wyjazd – 9 listopada br. o godz. 7.00 z parkingu przy dawnym kinie Światowid. Powrót około godz. 18.30. Wycieczkę poprowadzi Władysław Ruśsek. Zapraszamy!

SALON ORMIAŃSKI

Młodzieżowy Dom Kultury Fort 49 „Krzyszlawice”, miesięcznik „Poznaj świat”, wydawnictwo „Bernardinum” w Pielinie oraz Ormiańskie Towarzystwo Kulturalne w Krakowie zapraszają na Salon Ormiański. W programie m.in. otwarcie wystawy malarstwa Gągi Parsamiana, prezentacja wydawnictwa „Bernardinum”: XII-wieczny armeński Ewangelista ze Skwery (o historii ewangelisty opowie dr hab. Krzysztof Stopka, dyrektor Archiwum Uniwersytetu Jagiellońskiego, a faksymile ewangelisty zaprezentuje Tadeusz Serocki, wiceprezes wydawnictwa „Bernardinum”), improwizacje mu-

zyczne na duduku (Paweł Solecki), otwarcie wystawy fotografii ks. Stanisława Pindery „Armenia. Kamienie silniejsze niż człowiek”, promocja albumu fotograficznego ks. Stanisława Pindery „Kamienie silniejsze niż człowiek” (wydawca: „Poznaj świat”), prezentacja książki ks. Tadeusza Isakowicza-Zaleskiego „Przemilczane ludobójstwo na Kresach”, film o Armenii oraz... smakołyki ormiańskie.

Salon Ormiański rozpocznie się w sobotę 25 października br. o godz. 17.00 w Młodzieżowym Domu Kultury Fort 49 „Krzyszlawice”, os. Na Stoku 27 b. (f)

Podziękowanie inwalidów wojennych i kombatantów II wojny światowej

LEKARZE WYRÓŻNIENI MEDALAMI



Inwalidzi wojenni i kombatanci II wojny światowej, mimo powszechnych narzekań na służbę zdrowia, dostrzegają pozytyw i wiedzą, gdzie leży przyczyna tych narzekań. Znajdują lekarzy, którzy w tym zgiełku walki polityków i ich nienajlepszych zarządzeń, kierują szpitalami, ratują życie ludziom, leczą chorych i nie strajkują. Mało tego, uwzględniają przywilej przyznany ustawą sejmową przyjęć poza kolejnością inwalidów wojennych i kombatantów II wojny światowej w placówkach służby zdrowia. W uznaniu tych postaw leka-

rzy, na wniosek Małopolskiego Zarządu Związku Kombatantów i byłych Więźniów Politycznych w Krakowie, Zarząd Główny Związku w Warszawie przyznał medale „Zasłużony dla Związku Kombatantów”: dyrektorowi Kliniki Chirurgii Ogólnej Centrum Onkologii w Krakowie prof. dr. nauk med. **Jerzemu Mikusiowi** oraz jego zastępcę prof. dr. nauk med. **Krzysztofowi Hermanowi** i prof. dr. nauk med. **Leszkowi Kołodziejskiemu**. Medale wręczył prezes Zarządu Okręgu ZKib.WP w Krakowie płk. **Julian Zięba**. (sp) Fot. autor

BAJKOWY BAL Z KSIĘŻNICZKĄ NA ZIARNKU GROCHU

Sala Tańca Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida (os. Górali 4, tel. 0-12 644-38-98 lub 0-12 642-28-70) serdecznie zaprasza w niedzielę 26 października br. o godz. 11.00 dzieci w wieku 3-7 lat oraz ich rodziców na „Bajkowy Bal z Księżniczką na Ziarnku Grochu”. Bal poprowadzą Wojtek Terechowicz, Dorota Stępień i Kinga Wilczyńska, a do tańca zagra zespół WW Band. Na czytelników gazety, którzy pierwszy zadzwonią do redakcji, czeka zaproszenie dla dwójki dzieci i ich rodziców. Odbiór zaproszenia (z aktualnym numerem „Głosu”) w Sali Tańca. (f)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuznia”, os. Złotego Wieku 14 poleca:

✓ **Norman Davies, Europa walczy 1939-1945. Nie takie proste zwycięstwo, Społeczny Instytut Wydawniczy Znak 2008.** Norman Davies jest jednym z tych historyków, dzięki którym współczesna ocena historii ulega ogromnym przemianom. W swojej najnowszej książce przedstawia całościową wizję konfliktu z lat 1939-45, która ma zrewolucjonizować nasze myślenie o II wojnie światowej. Davies zaskakuje nas wieloma nieznanymi lub zapomnianymi już faktami. Autor, jak sam mówił, chciał walczyć z dominującym na Zachodzie stereotypem, że wynik II wojny światowej był prosty: zwyciężyło dobro – w postaci aliantów – nad złem reprezentowanym przez Hitlera. Badacz udowadnia, że jest to bardziej problematyczne.

✓ **Zeruya Shalev, Po rozstaniu, Wydawnictwo W.A.B. 2008.** To historia Eli Miller, która opuszcza męża, ponieważ czuje się przez niego ograniczana. W wieku trzydziestu sześciu lat postanawia stać się silną, niezależną kobietą, musi samodzielnie stawiać czoła rzeczywistości. Ela przeżywa pustkę po odejściu od męża Amnona, ale przede wszystkim cierpienie z powodu rozbitcia rodziny, ma przecież syna – Gilima. Dzięki niemu zarówno Ela, jak i Amnon zmuszeni są spojrzeć na swoje dotychczasowe życie z dystansu i dokonać gorzkiego rozliczenia. Czy szczęście można budować na zgłiszczach?... (jb)

Notowania cenowe

FRYZJERNIA

Myślisz, że przeznaczenie uda się oszukać? Myślisz, że będzie zwyczajnie? Ni jako fryzjerna!!! Przeróżający scenariusz napisał, życie. Jednym cięciem pożegnasz zwichrzoną przeszłość – ta-



kie credo przyświeca Kindze i Roberto Kmicie. Tak, tak to od tego Kmicie, którego gościmy od lat na ostatniej stronie „Głosu”. To syn Stanisława Kmicie, Robert otworzył, kilkanaście dni temu, przy ul. Strzelców 6 a Fryzjerna. Gdy tu wejdziesz, poczuć się jak w innym świecie. Z jednej strony klasyczne złoczone lustra, a z drugiej nowoczesne atelier urządzone w kolorach czerwono-czarnych. Przeszłość miesza się z przyszłością, a wszystko urządzone jest z wyrafinowanym smakiem. To początek – mówi Robert Kmicie, kolejny salon powstanie w centrum Krakowa, a następnie w Wiedniu i Paryżu. Póki co krakowianie mogą pójść do fryzjerna, gdzie z Twoją fryzurą zrobią cuda. Tu nie trzeba mówić jak chcemy się ostrzyć. Profesjonalna stylistka dobierze fryzurę do owalu twarzy i urody. Ceny nie są niskie, ale warto zainwestować w siebie. Strzyżenie damskie kosztuje od 80 zł (w zależności od długości włosów), modelowanie od 65 zł, koloryzacja od 180 zł, reflexy od 100 zł, tonowanie od 50 zł, dekoloryzacja od 100 zł, bailey od 200 zł, podobnie jak fryzury okolicznościowe. Strzyżenie męskie od 70 zł, a maszynką od 50 zł. Co tam pieniądze, po wyjściu wychodzimy zupełnie nie do poznania, z reguły wyglądamy o lata młodziej. Już zwiędzieli się o nowej fryzjerna ludzie przywiązujący wagę do swojej fryzury, dlatego radzę zrobić rezerwację pod nr tel. 604 050 055 lub 600 442 409. Warto przenieść się w wielki świat nowych trendów we fryzjerstwie. (sp) Fot. autor

WALUTA

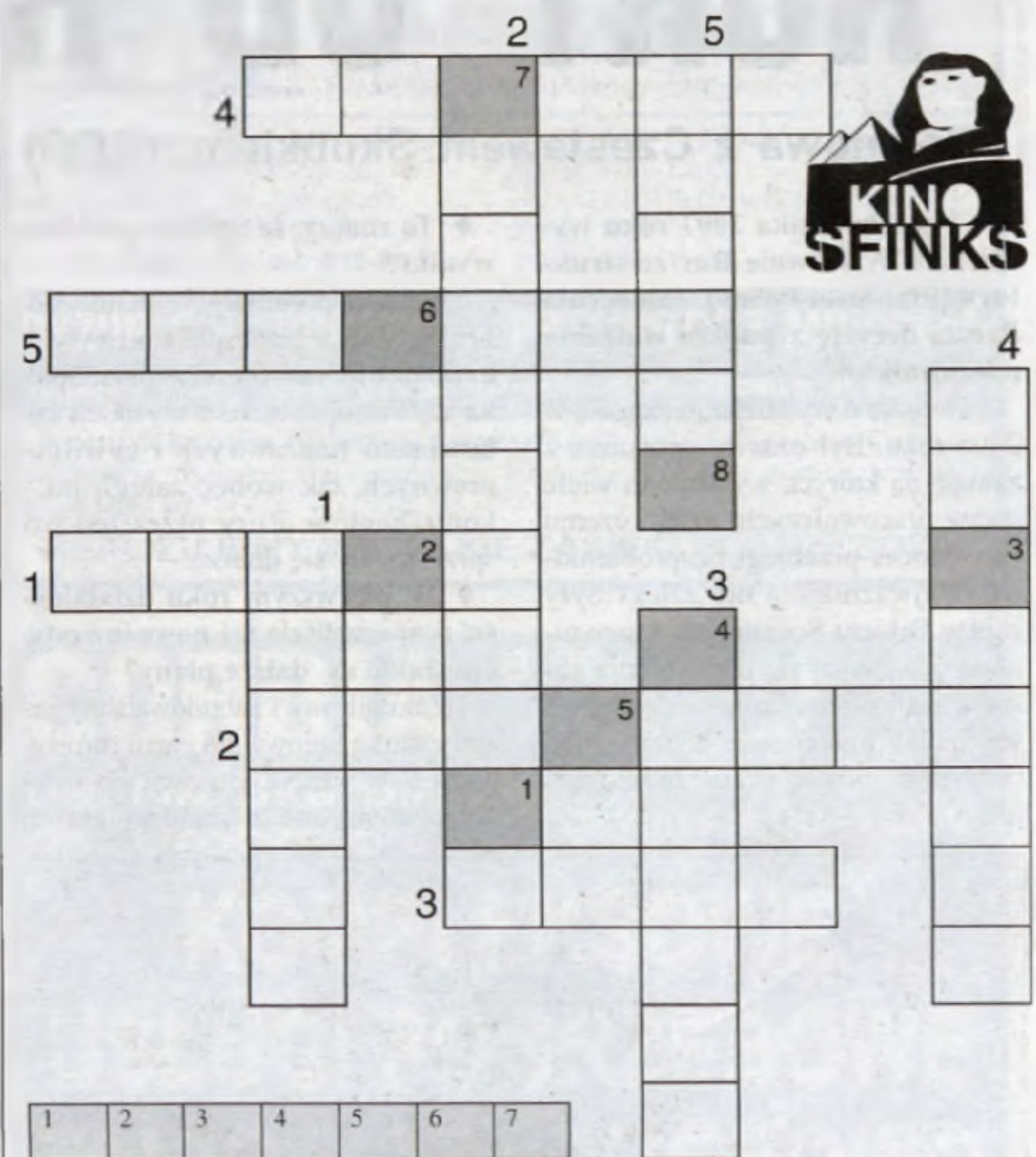
Na rynku walutowym zapanowała panika i złotówka w tym tygodniu straciła wyraźnie na wartości.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 2,86-2,97 zł, euro: 3,66-3,78 zł, GBP: 4,66-4,78 zł, CHF: 2,44-2,52 zł. (mp)

KOREPETYCJE MATEMATYKA

Tel. 012 644 00 14

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA”



Poziamo: 1. miasto, które portretuje film „MIĘDZY SŁOWAMI”, 2. komedia sensacyjna F. Capry (’44) z C. Grantem, w której dwie starszyski z upodobaniem mordują „... I STARE KORONKI”, 3. film o młodej kobiecie Grace, która wraz z dziećmi czeka na powrót męża, wszyscy cierpią na rzadką chorobę, nie mogą przebywać na słońcu (kobietę gra N. Kidman), 4. jak nazywał się pan, który stworzył postacie Myszkę Miki, Kaczora Donalda i Psa Pluto? 5. cykl 10 nowel filmowych nakręconych przez K. Kieślowskiego.

Pionowo: 1. nazwa miasta, w którym toczy się trudna historia małżeństwa z filmu RYSA, 2. niedawno pokazał w Polsce swój najnowszy film z K. Preis w roli głównej, ale już wiele lat temu pisał scenariusze dla Wajdy „NIEWINNI CZARODZIEJE” i Polańskiego „NÓŻ W WODZIE”, 3. film, który otrzymał Klakiera na 33. Festiwalu Filmowym w Gdyni, 4. tło filmu „Chinese Box” to miasto, 5. utwór liryczny utrzymany w tonie smutnego rozpamiętywania; w muzyce to forma muzyczna o melancholijnym nostalgicznym charakterze, często wyraża smutek po stracie ukochanej osoby.

Odpowiedzi należy przysyłać pocztą na adres: os. Górali 5, 31-959 KRAKÓW lub e-mailem: sfinks@okn.edu.pl, czekamy na nie do środy (29 października 2008). Hasło krzyżówki z 16 października brzmi: ONCE. Kamet – nagrodę za rozwiązanie krzyżówki z 9 października wygrał Jacek Łaz. Gratulujemy!

Od 24 do 30 października br.

W KINIE STUDYJNYM „SFINKS”

♦ **FADOS.** Europejska wersja bluesa, krzyk smutku i żalu, że coś odeszło lub jest nieuchwytnie. Fados to głos biednych dzielnic Portugalii. Hiszpański reżyser, który w swoich obrazach przyglądał się już pięknu tańca oraz śpiewu flamenco, twórca który nakręcił film o tangu ... postanowił spojrzeć na zachód i zrobić dokument o muzyce swoich sąsiadów. Podobno niektórzy Portugalczycy kręcą nosem, że za dużo w nim scen kręconych w studiu, a za mało na ulicach Lizbony, ale czy to ma jakieś znaczenie? O muzyce Saura opowiadać potrafi, umie sprawić, że dociera ona do widza wszystkimi zmysłami. To uczta dla oka oraz ucha, a wyśpiewują nam ją najbardziej znani twórcy gatunku. W Sfinksie film będzie można obejrzeć: 24, 25 i 28 X o godz. 17.00 oraz 26 i 29 X o godz. 19.00.

♦ **ELEGIA.** Widzowie, którzy polubili film MOJE ŻYCIE BEZE MNIE oraz ŻYCIE UKRYTE W SŁOWACH, z pewnością zechcą zobaczyć najnowsze dzieło Izabel Coixet. Opowieść o dojrzałym mężczyźnie, który miał romans z przepiękną studentką, ale był nią tak samolubnie zachwycony, że nie potrafił otworzyć się i wejść dalej poza swoje wyobrażenie o niej. Cynik, wytrawny podrywacz spotkał kogoś, kto wyrzucił mu życie do góry nogami, a on nagle nie wiedział (jakby był nastolatkiem), co z tym fantem począć. Piękna i zmysłowa Penelope Cruz, przekonujący Ben Kingsley i nieco smutna historia pewnej miłości. Film można będzie zobaczyć: 26, 29 i 30 X o godz. 17.00 oraz 24, 25 i 28 X o godz. 19.00. (os)

OŚRODKI KULTURY PROponują

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA. OS. GÓRALI 5

• **24 X, godz. 16.00** – Spotkanie z cyklu Sławne domy – znamienite rody: Wierzynek. Spotkanie poprowadzi Maciej Miezan (kawiarnia „Wierzynek”, Rynek Główny 15).

KLUB KUŹNIA. OS. ZŁOTEGO WIEKU 12

• **24 X, godz. 8.30** – „Niesforny Alfabet”. Spotkanie autorskie z chętnie czytającym i nagradzanym bajkopisarzem, Grzegorzem Kasdepke.

• **24 X, godz. 18.00** – W Galerii „m”: wernisaż wystawy linorytów Darii Wróty pt. „Mandale”.

• **25 X godz. 10.00-13.00** – Warsztaty tańca hiszpańskiego Sevillanas. Prowadzenie Katarzyna Dziurdzik, założycielka pierwszego w Krakowie Klubu Miłośników Sevillanas „Fuente de la Amapola”. (f)

III Ogólnopolski Festiwal Teatralny w SCENIE „i”

To już trzecia odsłona Ogólnopolskiego Festiwalu Teatralnego w SCENIE „i”, odbywającego się co dwa lata w Młodzieżowym Domu Kultury im. A. Bursy na os. Tysiąclecia 15. Festiwal adresowany jest do amatorskich, młodzieżowych (od 17 roku życia) grup teatralnych z całej Polski. Idea Festiwalu wywodzi się z założeń programowych SCENY „i” – stałego teatru dzieci i młodzieży, działającego od 1987 roku. Teatr promuje dorobek młodych twórców amatorów. Literka „i” jest symbolem teatru, który ma być teatrem inspiracji, interpretacji, innowacji, inicjacji, impertynencji i innych idei.

Do tegorocznej edycji Festiwalu zakwalifikowało się dziewięć zespołów z: Chorzowa, Katowic, Mysłowic, Nowej Soli, Gorzowa Wielkopolskiego, Brzozowa, Żyrardowa i Krakowa. Kwalifikacja odbyła się na podstawie przesłanych nośników z zarejestrowanym spektaklem. Poszukiwania repertuarowe, tematyczne i formalne zgłaszanych spektakli nie są niczym ograniczone. Jedynym kryterium jest wysoka wartość artystyczna prezentacji. Jak wynika z tegorocznych zgłoszeń, będziemy mogli oglą-

dać propozycje reprezentujące wszystkie trendy aktualnego teatru pozainstytucjonalnego w Polsce. Oceny prezentacji dokonają profesjonalni twórcy teatru. W tegorocznej edycji w jury Festiwalu zasiądą Katarzyna Deszcz (reżyser teatralny, współzałożyciel Stowarzyszenia Teatralnego Mandala), Dorota Ficoń (aktorka Teatru Witkacego w Zakopanem) oraz Bartosz Szydłowski (reżyser teatralny, twórca Łaźni Nowej). W formułę Festiwalu wpisane są rozmowy, dyskusje; po każdym spek-



taklu odbywać się będą omówienia w formie dyskursu pomiędzy jurorami, twórcami i publicznością. Zespoły teatralne biorące udział w Festiwalu będą miały okazję wyruszyć w podróż po Nowej Hucie z Maciejem Mieziem, historykiem sztuki, oraz obejrzeć jeden ze spektakli równoległe odbywającego się w Łaźni Nowej festiwalu Genius Loci. Prezentacje konkursowe nie są biletowe. Organizatorzy serdecznie zapraszają.

Program Festiwalu

PIĄTEK

- godz. 14.00 – Teatr PRZEDZALNIA, Żyrardów, „Królestwo”. Tekst, scenariusz, reżyseria Marcin Szymański, scenografia i kostiumy – Anna Szymańska.
- godz. 15.30 – Teatr BESTIA, Brzozów, „Trzy”. Colage tekstów oparty na epigramach starożytnej Grecji. scenariusz, reż. Damian Kierek.
- godz. 16.30 – Teatr K, Chorzów, „Dann”. Tekst, scenariusz, reżyseria Magdalena Deptała, Dominika Judycka, Marcin Aleksiej, Rafał Pyka.
- godz. 17.00 – Teatr KREATURY, Gorzów Wielkopolski, „Czeczenci”. Tekst, scenariusz Jarosław Filipiński, reżyseria Przemek Wiśniewski;
- godz. 17.45 – Spotkanie z jurorami, omówienie spektakli.

SOBOTA

- godz. 11.00 – Spotkanie z jurorami, kontynuacja omawiania spektakli z dnia poprzedniego.

- godz. 12.00 – Teatr MOMO, Katowice, „Szary”. Scenariusz, reżyseria Marek Kłobuk.
- godz. 13.20 – DRZWI na OŚCIEŻ, Chorzów, „Stąd do miasta”. Scenariusz, reżyseria Rafał Pyka.
- godz. 15.00 – Teatr NARYBEK FROM POLAND, Mysłowice, „Ciemne gry”. Reżyseria Jarosław Filipiński.
- godz. 16.10 – Teatr Edwarda Gramonta TERMINUS A QUO, Nowa Sól, „Usta/lenia”. Tekst, scenariusz, reżyseria Edward Gramont.
- godz. 17.00 – Spotkanie z jurorami, omówienie spektakli.
- godz. 18.00 – FREEDAY TEATR, Kraków, „Zabawy na podwórku. Retrospekcja”. Tekst Edna Mazya, adaptacja, reżyseria Karol Nowakowski.
- godz. 19.00 – Spotkanie z jurorami, omawianie spektakli.

Festiwal zakończy ogłoszenie werdyktu jury oraz wręczenie dyplomów i nagród.

www.laznianowa.pl Teatr Łaźnia Nowa / os. Szkolne 25 Kraków – Nowa Huta rezerwacje@laznianowa.pl Tel 012 680 23 40

FESTIWAL GENIUS LOCI

24-29 PAŹDZIERNIKA '08
TEATR ŁAŹNIA NOWA '08

teatralny ferment, pucz i insurekcja!
szkandarowy festiwal Łaźni Nowej
wprowadzi do królewskiego grodu
rewolucyjne choraćwie!

24/10 19:00	SPRAWA DANTONA (P. Łysak)
25/10 19:00	ŚMIERĆ CZŁOWIEKA – WIEWIÓRKI (N. Korczakowska)
26/10 19:00	SPRAWA DANTONA (J. Klata)
27/10 17:00	LUSTRACJA (K. Kopka)
27/10 20:00	SZARY AUTOMOBIL (C. Valdes Kuri)
28/10 19:00	MAKBET: KIM JEST TEN CZŁOWIEK WE KRWI? (P. Szkotak)
29/10 19:00	POTWORY I CUDY (C. Valdes Kuri)

Bojowniku o lepsze jutro! Bilety na poszczególne zamieszki oraz karnety na całość kampanii: rezerwacje@laznianowa.pl
Tel 012 680 23 40

24. ROCZNICA MAŁYCH HAMERNIKÓW

25 października (sobota), o godz. 17.00, NCK zaprasza na salę estradową na występy związane z 24. rocznicą Dziecięcego Zespołu Góralskiego MALI HAMERNICY. Gościnnie prezentują swój repertuar: ZPiT „KRAKUS” – grupa dziecięco-młodzieżowa i zespół wokalo-instrumentalny WIOLINKI z ośrodka Dzieci Niewidomych i Słabowidzących z ulicy Tynieckiej pod opieką prof. **Bożeny Szopy**. Na koncercie odbędzie się licytacja pluszaków. Podczas koncertu będzie prowadzona kwesta na rzecz Hospicjum im. św. Łazarza. Koncert dedykujemy pamięci Jan Pawła II. Dziecięcy Zespół Góralski „MALI HAMERNICY” powstał 1.09.1984 roku. Jest Zespołem amatorskim. Działa przy Nowohuckim Centrum Kultury. Członkami Zespołu są dzieci i młodzież w wieku od 5 do 15 lat, w różny sposób spowinowaczone z rodami góralskimi. Zespół liczy obecnie prawie czterdzieści osób. Do tej pory dał ponad 500 koncertów, prezentując w formie autentycznej folklor Skalne-go Podhala. Przedstawia następujące programy artystyczne: „Nad potokiem”, „Mali kołędniczy”, „Pasenie gęsi”, „Zabawiacka”, „Majowe kwiatecki”, „Polak Papieżem”, „Mała szopka”, „Na naskom nucicke”. Wstęp wolny. Informacje: pok. 113, tel. 012/644-22-47. (mp)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

- Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
- Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.15, 11.30
- Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
- Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
- Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
- Dywidzjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
- Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
- Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
- Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
- Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
- ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
- Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
- Krzesławice: 9.30.
- Pleszów: 7.40, 11.10.
- Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
- Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
- Górka Kościelnicka: 7, 12.
- Kościelniki: 10.30, 19.
- Wolica: 9, 18.
- Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Nawróciliście się od bożków do Boga.
(por. 1 Tes 1)

Taki jest właściwy kierunek – odwrócić się od bożków i iść ku prawdziwemu Bogu. Natomiast dzieje się źle, gdy wierzący w Boga na nowo zaczynają oddawać pokłony dawnym bożkom. Dla takich osób owa „jazda pod prąd” może się skończyć tragicznie.

Dlatego skoro jako uczniowie Jezusa wybraliśmy właściwą drogę, nie bądźmy głupcami dającymi się z niej w jakikolwiek sposób zwinąć.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

- Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią: Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.
- Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

- Od piątku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
- Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

- Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią: Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne: poniedziałek–piątek w godz. 10–16. Informacje pod adresem: <http://members.chello.pl/s.pietrzyk>.

KINA

SEINKS: ● 24 i 25.10 (piątek i sobota) – godz. 17.00 „Fados” (Hiszpania-Portugalia, 15 lat), godz. 19.00 „Elegia” (USA, 15 lat). ● 26.10 (niedziela) – godz. 17.00 „Elegia”, godz. 19.00 „Fados”. ● 27.10 (poniedziałek) – kino nieczynne. ● 28.10 (wtorek) – godz. 17.00 „Fados”, godz. 19.00 „Elegia”. ● 29.10 (środa) – godz. 17.00 „Elegia”, godz. 19.00 „Fados”. ● 30.10 (czwartek) – godz. 17.00 „Elegia”, godz. 19.00 DKF – Portrety miast: „Chinese Box” (Francja-Japonia, 15 lat).

W TEATRZE LUDOWYM

- Duża Scena, os. Teatralne 34: ● 25 i 26 X (sobota i niedziela), godz. 18 – Kupiec wenecki. ● 28 i 29 X (wtorek i środa), godz. 11 – Księżę i żebrak albo zagadka cyberprzestrzeni.
- Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1: ● 24 X (piątek), godz. 19 – Śmieszny staruszek (premiera). ● 25 X (sobota), godz. 19 – Śmieszny staruszek. ● 26 X (niedziela), godz. 11 – Sen Menaszego; godz. 19 – Śmieszny staruszek. ● 29 i 30 X (środa i czwartek), godz. 9.30 – Niezwykły dom pana A. czyli skradzione dźwięki; godz. 19 – Wszystko o mężczyznach.

„SFINKS” NA SZEŚĆDZIESIĘCIOLECIE

SFINKS należy do sieci kin studyjnych, szczególnie dbających o wartościowy repertuar. Powinny tu docierać filmy o wysokich walorach artystycznych i interesującej tematyce; takie, które na dłużej pozostawiają trwały ślad w pamięci widza. Poza tym „Sfinks” prowadzi daleko bogatszą działalność niż powszechnie rozumiana funkcja kina. Umożliwia kontakt z filmem w różnorodnej formie, są prowadzone warsztaty wtajemniczające w magię kina, zapoznające z technicznymi środkami przekazu, produkcją... Przewidziano między innymi program edukacyjny dla dzieci i młodzieży pod opieką nauczycieli, wychowawców, jest też oferta specjalnie skierowana do seniorów... **Kino integralnie wpisuje się w wielokierunkową działalność Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida. Aktualnie uczestniczy również w przygotowaniach Ośrodka do obchodów 60-lecia Nowej Huty.**

Na uroczystości jubileuszowe dzielnicy przewiduje się więc także cykl imprez – spotkań i przeglądów – dotyczących obecności filmu i filmowców w sześćdziesięcioletniej historii Nowej Huty. Wprawdzie do tego wydarzenia jubileuszowego, w kwietniu przyszłego roku, pozostało jeszcze kilka miesięcy, ale program całonocny Ośrodka „Norwida” już jest gotowy i dopracowany w szczegółach. Chodzi teraz o akceptację projektu i oczywiście, na co zwraca uwagę zastępca dyrektora ds. programowych Ośrodka **Wiesław Wykurz**, o pozyskanie środków na realizację. Przedsięwzięcie jest ambitne, powinno więc przekonać decydentów, że cel godny jest finansowego wysiłku. Poza tym powszechnie wiadomo, że Ośrodek „Norwida” ma niemałe doświadczenie w organizowaniu spektakularnych imprez na szeroka skalę i gwarantuje odpowiedni do rangi wydarzenia poziom artystyczny imprez.

Obchody sześćdziesięciolecia Nowej Huty są wydarzeniem niecodziennym. Jak to wydarzenie chce uczcić „Sfinks”? Warto więc zaprezentować co pod tym względem oferuje przygotowany projekt „**Filmowa Nowa Huta**”. Co będziemy mogli obejrzeć? Z kim podyskutować? Co jeszcze raz przeżyć? Projekt obejmuje szereg przeglądów filmów i spotkań z reżyserami, twórcami, wystawy fotografii i utrwalenie „filmowej historii” w wydaniu książkowym. Przypomniane zostaną najważniejsze miejsca i ludzie, którzy mieli w ciągu dziesięcioleci przełożony wpływ na rozwój kultury filmowej w Nowej Hucie. Część tych dzieł dokumentuje ponadto historię Nowej Huty i ludzi, którzy tę historię tworzyli.

Dokładnie, w jubileuszowym programie proponuje się 7 wydarzeń filmowych, fotograficznych i wydawniczych. Mijając pięćdziesięciolecie kina „Sfinks” i czterdziestolecie Dyskusyjnego Klubu Filmowego „Kropka” upamiętnione zostanie pokazem filmów uznanych za najlepsze i najciekawsze. Będzie to tzw. **Złota 10. DKF „Kropka” powstał w 1968 roku, a animatorami byli Maria Malatyńska, Jerzy Korosadowicz...** Dodajmy, że ten Klub w latach osiemdziesiątych był uważany za jeden z najlepszych w Polsce. Nadal zresztą zaskakuje nowatorskimi pomysłami, takimi jak na przykład nocne happeningi filmowe, nieme filmy z muzyką na żywo.

Kolejna interesująca pozycja przeglądu to **pokaz filmów, zwanych zabawnie „półkownikami”**. To filmy wyzwalaające szczególne emocje, ukazujące ważne problemy Polaków. Były niedopuszczane do obiegu, początkowo ukazywały się sporadycznie, wyjątkowo w

kinach studyjnych i DKF, głównie przechowywane na niedostępnych półkach. Spotkanie z „półkownikami” zaplanowano na trzy wieczory. Będzie to „**Przesłuchanie**” w reż. **Ryszarda Bugajskiego**, „**Nadzór**” w reż. **Wiesława**



Anna Starewicz-Caban i Anna Dąbrowska: Cieszy nas rosnąca frekwencja w naszym kinie.

Saniewskiego. „Matka Królów” w reż. Janusza Zaorskiego. Po projekcji filmów będzie można porozmawiać z twórcami, reżyserzy przyjęli podobno zaproszenie na spotkanie z widzami. W sześćdziesięciolecie Nowej Huty ma swoje miejsce także **Amatorski Klub Filmowy Nowa Huta**. W tymże Klubie karierę rozpoczynało wielu znakomitych filmowców, np. **Krzysztof Zanussi, Andrzej Trzos-Rastawiecki, Jerzy Ridan...** Gościem honorowym ma być K. Zanussi.

Pomyślano także o filmach fabularnych, osadzonych w nowohuckiej rzeczywistości czasów budowy miasta i kombinatu. Zaplanowano projekcje – „**Człowiek z marmuru**” w reż. **Andrzeja Wajdy**, „**Zagubione uczucia**” w reż. **Jerzego Zarzyckiego**. Trzeci z proponowanych filmów „**Cień już niedaleko**” w reż. **Kazimierza Karasza** jest próbą rozrachunku pokolenia budowniczych z rzeczywistością lat osiemdziesiątych.

Z pewnością nie mniejszym zainteresowaniem powinny się cieszyć filmy dokumentalne poświęcone ludziom, którzy odegrali szczególną rolę w dziejach Nowej Huty. I tu znowu niespodzianka. Zobaczymy filmy w reżyserii **Macieja Szumowskiego, Jerzego Ridana, Małgorzaty Szumowskiej, Kazimierza Karasza**. Przetwarzają one „**Twarze Nowej Huty**” – ks. **Kazimierza Jancarza, fotografa Witolda Michalika, red. M. Szumowskiego**, a także zbiorowy portret wielu ludzi z lat budowy.

To nie koniec filmowej gali. Przypomniane zostaną czasy i dorobek **Nieależnej Telewizji Mistrzejowice**. Dzięki obrazom utrwalonej konspiracyjnej kamerą powstało wiele cennych filmowych dokumentów przedstawiających spotkania działaczy Solidarności w mistrzejowskim kościele, msze za ojczyznę, ujęcia z akcji strajkowych, manifestacji ulicznych.

Dopełnieniem obrazu historycznej, nowohuckiej filmoteki będą także wystawy fotografii poświęcone działającym na terenie dzielnicy kinom, których z wyjątkiem „Sfinks”, już dzisiaj nie ma. Ekspozycje zdjęć zorganizowane zostaną w nowohuckim Oddziale Muzeum Historycznego Miasta Krakowa i

Siedziało się na podłodze i gdzie tylko był kawałek miejsca – wspominają z rozrzwinięciem tamte czasy widzowie. W Dyskusyjnym Klubie Filmowym „Kropka” bywali tu między innymi: **Andrzej Wajda, Krzysztof Zanussi, Krzysztof Kieślowski, Feliks Falk, Andrzej Trzos-Rastawiecki, Krzysztof Krauze, Kalina Jędrusik, Krystyna Janda, Jerzy Stuhr, Jerzy Trela**. Wysoce oceniają działalność kina krytycy filmowi – **Maria Malatyńska, Jerzy Armata**.

Dzisiaj o takim zainteresowaniu i o wspomnianej, niesamowitej frekwencji kina można tylko pomarzyć. Był jednak też okres około 2–3 lat w dziejach „Sfinks”, że kino było czynne tylko w czasie weekendów. Korzystało też wtedy z jedynej źródła dystrybucji, jakim było ZPR. Wiadomo, że w takim układzie nie było większych możliwości wyboru filmów. W 1985 roku kino „Sfinks” przejął od Zjednoczonego Przedsiębiorstwa Rozrywkowego obecny Ośrodek Kultury im. Norwida.

Od września 1996 roku „Sfinks” czynny jest codziennie, pracuje według całonocnego programu. Inne czasy, wielka konkurencja na rynku, multikina spowodowały, że z mapy kulturalnej miasta zniknęły mniejsze kina. „Sfinks” w Ośrodku Kultury im. Norwida ocalał. Przetrwiał najtrudniejsze lata i wszystko wskazuje na to, że powoli utrwała swoje miejsce w Nowej Hucie. Z każdym miesiącem przybywa widzów. To między innymi efekty przemysłowej, dobrej pracy zespołu.

Kierownikiem kina od 1990 roku jest **Anna Dąbrowska**, prawnik z wykształcenia, koneser dobrego filmu, czuwająca nad wysokim poziomem repertuaru. W tych staraniach wspiera ją skutecznie **Anna Starewicz-Caban** – teatrolog, która rok później tu trafiła i tak razem współdziałają już kilkanaście lat. Trzecia z tego kinowego zespołu to pełna nowatorskich pomysłów filmoznawca **Adriana Ciecierska-Cygan**.

Wszystkie panie bez większego zastanowienia przyznają, że ich podstawowym zadaniem jest zapewnienie widzom ciekawego repertuaru. Kino studyjne stawia na filmy dostarczające niebanalnych przeżyć, na filmy europejskie, dobre, choć bywają i niełatwe w odbiorze. Jak skromnie przyznają, same „ciągle się uczą”, poszerzają swoją wiedzę o filmie, o aktualnych trendach i filmowych wydarzeniach. Bywają na Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni, na Festiwalu Filmowym Era Nowe Horyzonty we Wrocławiu. Oczywiście uczestniczą we wszystkich festiwalach krakowskich.

Niejednokrotnie wybieramy filmy niszowe, szczególnie wartościowe, mądre, choć trudne. Warto przecież taki film ściągnąć, choćby dla kilkunastu widzów – uzasadnia **Anna Dąbrowska**. Tego samego zdania jest także druga **Anna**: słaby film, to przecież strata czasu...

Ponad dwa lata temu w sali kinowej dokonano generalnego remontu. Ściany, podłogi, fotele i inne urządzenia poddano kompleksowej modernizacji. Jest

estetycznie, przytulnie, kameralnie. 98 odnowionych foteli i przytulne wnętrza sprawiają, że tu z przyjemnością ogląda się projekcję filmu i jednocześnie po prostu odpoczywa. Ludzie przedkładają kameralność sali, wyciszenie, nad rozedrganie, wrzaskliwe multikina. Choć nieczęsto się zdarza, by do ostatniego było zapełnionych te 98 miejsc, to obserwuje się rosnące zainteresowanie przyjaznym, nowohuckim „Sfinksem”, konkurencyjnym także jeśli idzie o ceny biletów. Poza tym raz w miesiącu przewidziane są seanse specjalnie dla seniorów po zniżkowej cenie.

Kino Studyjne „Sfinks” w kompleksie Ośrodka „Norwida”, jak już wspomniałam, realizuje jeszcze inne cele – stara się utrzymywać bliski kontakt z widzami i to różnych generacji. Przede wszystkim bardzo cenna jest informacja o filmach. Każdego miesiąca przedstawia się informator o repertuarze. Każda projekcja poprzedzona jest też informacją na żywo o twórcach, myśli przewodniej filmu i technicznych środkach wyrazu. To pozwala wnikliwiej spojrzeć, zwłaszcza na filmy trudniejsze. W kameralnych warunkach nowohuckiego kina takie wprowadzenie ma niewątpliwie znaczenie.

Dzieciom i młodzieży kino proponuje edukacyjne zabawy z filmem, z podziałem na grupy wiekowe. Jest to Akademia Filmowa Najmłodszego Widza dla dzieci klas I–III szkoły podstawowej i Akademia Filmowa Młodego Widza dla dzieci klas IV–VI szkoły podstawowej. Organizatorem „Akademii” jest **Adriana Ciecierska-Cygan**. Dzieci w formie zabawowej zapoznają się z historią kina, gatunkami filmowymi, sposobami budowania dramaturgii filmowej, różnicami pomiędzy scenariuszem a scenopisem. Próbuje też własnych sił w realizacji filmu. Wspomnieć też wypada o programie filmowo-edukacyjnym dla młodzieży gimnazjalnej: **Agresja i przemoc**. Stop. Jest to oferta kierowana do młodzieży i wychowawców. W najbliższym czasie w tymże cyklu edukacyjnym przewidziana jest projekcja filmu „**Sztuczki**” w reż. **Andrzeja Jakimowskiego**. To film o pozytywnej wymowie. Pokazuje, że mimo trudnych warunków, życie nie musi toczyć się na marginesie. Przyciągnąć młodych widzów powinny także takie głośne filmy, jak „**Fala**”, „**Klasa**”.

Ponadto, w ogóle najbliższe tygodnie w „Sfinksie” zapowiadają się dla widzów bardzo interesująco. Będzie możliwość obejrzenia i przeżycia filmów „**Świadek**”, „**Ogrody jesieni**”, „**Boisko bezdomnych**”. W listopadzie też zobaczymy „**Cztery noce z Anną**” **Jerzego Skolimowskiego**. Film rozważający, jaka jest cena miłości.

Pięćdziesięciolecie „Sfinks” jest w dobrej formie. Nie ma, wchodząc w drugie półwiecze, niepokojącej zadyszki. Wręcz przeciwnie, wszystko wskazuje na to, że dojrzałość wzbogaca jego działalność. W sześćdziesięciolecie Nowej Huty wpisuje się nowymi inicjatywami, ciekawymi projektami, dokumentującymi doskonałość sztuki filmowej i dorobek kina, jedyne już kino nowohuckie, stawiające niezmiennie na dobry, wartościowy film.

HENRYKA ROSIEK
Fot. autorka

W tym miejscu warto przypomnieć, że początkowo pracowano nad przygotowaniem szczegółowych programów rewitalizacyjnych dla Krakowa dla poszczególnych obszarów miejskich i przemysłowych. Wytypowano w Krakowie osiem obszarów, z tego dwa znajdowały się na terenie aglomeracji nowohuckiej. Zespół V zajmował się rewitalizacją obszaru miejskiego „starej” Nowej Huty. Natomiast Zespół VIII obejmował przemysłowe obszary Krakowa Wschód z pilotażowym Programem

Błażejowski zachęcił do aktywnego udziału w konsultacjach społecznych nowohucian.

Filip Ostrowski, pracownik Referatu Rewaloryzacji, przedstawił prezentację dotyczącą Miejskiego Programu Rewitalizacji Krakowa. Z przedstawionej prezentacji wynika, że konstruując MPRK, wzięto pod uwagę główne założenia Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego, a to: spójność wewnątrzregionalną i rozwój miast. Projekty realizowane mogą być wyłącznie w ramach programów rewitalizacji dla całego województwa małopolskiego. Na ten cel

szości narodowych lub uchodźców * porównywalnie niski poziom wartości zasobu mieszkaniowego. Z tym, że wystarczy wybrać trzy kryteria charakteryzujące obszar, aby móc stworzyć program rewitalizacji.

Jako redaktor lokalnego nowohuckiego tygodnika nie będą analizował minusów i plusów które wzięto pod uwagę kwalifikując Stare Miasto do rewitalizacji. Jednak wskażę te, które dotyczyły „starej” Nowej Huty. Ten Lokalny Program Rewitalizacji dotyczy obszarów w całości objętych ochroną konserwatorską z użytkiem

sunku do roku ubiegłego o 5,1% (2581 osób), wyższy niż średnia odsetek osób w wieku poprodukcyjnym (24,6%), * 50% – niski poziom wykształcenia, wyraźny deficyt kwalifikacji i wysoki wskaźnik przerywania solaryzacji * wysoki odsetek osób bezrobotnych z wykształceniem podstawowym lub niepełnym podstawowym (ponad 50%), * szczególnie wysoki stopień degradacji środowiska: znaczne przekroczenia dopuszczalnych norm w zakresie jakości powietrza i klimatu akustycznego, szacunkowo niski poziom wydajności energetycznej budynków.

Centralnego i alei Róż. Jak jednak wynika z fazy realizacji projektu, nie jest on ostatecznie zamknięty ani hierarchicznie ukształtowany. Obecnie prowadzone konsultacje społeczne powinny ostatecznie domknąć LPR dla „starej” Nowej Huty.

W dyskusji, która wywiązała się po wystąpieniach ujętych w programie, zwracano uwagę właśnie na potrzebę szerokiej konsultacji społecznej planowanego programu rewitalizacji Nowej Huty. Na pewno tekst w „Głosie” powinien się do tego przyczynić. Zapraszamy no-

Rewitalizacja centrum Krakowa i „starej” Nowej Huty

CO NAS CZEKA?

Rewitalizacji Branic. W Zespole V szczególnie aktywny był OKN, a w Zespole VIII Forum dla Nowej Huty, zgłaszając szczegółowe propozycje do powstającego Programu Rewitalizacji. Cały czas była aktywna także Rada Dzielnicy XVIII Nowa Huta, której dotyczy w głównej mierze rewitalizacja. Ponadto w pracach animowanych przez te podmioty brały udział: Stowarzyszenie na rzecz Rozwoju Nowej Huty, Stowarzyszenie „Łąki Nowohuckie”, Oddział Muzeum Historycznego w Nowej Hucie, Teatr „Łaźnia Nowa” oraz przedstawiciele wspólnot mieszkaniowych. Pisaliśmy o spotkaniach dotyczących rewitalizacji Nowej Huty na łamach „Głosu”. Obecnie Program Rewitalizacji wszedł w nową fazę. W miejsce dotychczas wytypowanych obszarów postanowiono stworzyć całościowy Program Rewitalizacji z wyznaczonymi obszarami do rewitalizacji. W trybie konkursu w roku 2006 powierzono firmie niemieckiej BIG STADTE-BU GmbH opracowanie takiego programu. Firma ta przeprowadziła analizę dotychczasowych ośmiu potencjalnych obszarów przewidzianych do rewitalizacji w Krakowie. Przy opracowywaniu Programu wzięto także pod uwagę Małopolski Regionalny Program Operacyjny na lata 2007–2013, który jest finansowany z funduszy dystrybuowanych przez samorząd Małopolski. W rezultacie tych działań wytypowano dla Krakowa dwa obszary, które będą objęte rewitalizacją w pierwszej kolejności. Są dwa obszary miejskie: Stare Miasto i „stara” Nowa Huta.

Zastępca dyr. Wydziału Strategii i Rozwoju Miasta UMK Aleksander Błażejowski zaznaczył na wstępie spotkania w części merytorycznej, że spotkanie w Ośrodku Kultury C.K. Norwida jest inauguracją dyskusji w nowej sytuacji dotyczącej rewitalizacji. Nie można było realizować programu dla całego Krakowa, gdyż było to nierealne. Do Urzędu M. Krakowa zgłoszono 97 projektów rewitalizacyjnych wycenionych w przybliżeniu na kwotę 1,7 mld zł, gdy budżet Miasta Krakowa wynosi obecnie 3,3 mld zł. Dlatego zdecydowano o poprowadzeniu rewitalizacji w dwóch wspomnianych obszarach, co prawda obu miejskich, ale różniących się. Poprowadzone konsultacje społeczne powinny dokonać ostatecznej selekcji projektów do realizacji. Zatem dyr.

w latach 2007–2013 przeznaczy się 217 mln zł. Kwota dofinansowania dla Krakowa może zawierać się w dwóch projektach dofinansowanych minimum w kwocie 500 tys. zł, ale maksimum do 15 mln zł.



Warto zwrócić uwagę na pojęcie programu rewitalizacji. Jest to opracowany i przyjęty przez jednostkę samorządu terytorialnego (uchwała rady) wieloletni program w sferze przestrzeni, społeczeństwa, gospodarki, a także ochrony środowiska naturalnego, opisujący stan i stopień degradacji terenu (obszaru rewitalizacji) oraz planowanie realizacji działań, których celem jest wyprowadzenie tego obszaru z sytuacji kryzysowej poprzez nadanie mu nowych funkcji, jakie pełnić powinien zgodnie ze swoją specyfiką.

Interesujące są kryteria doboru obszarów, które powinny być rewitalizowane. Są one oparte na rozporządzeniu Komisji (WE) z 2006 roku i należą do nich: * wysoki poziom ubóstwa i wykluczenia * wysoka stopa długotrwałego bezrobocia * niekorzystne trendy demograficzne * wysoki poziom przestępczości i wykroczeń * szczególnie wysoki stopień degradacji środowiska * niski poziom wydajności energetycznej budynków * niski poziom wykształcenia, wyraźny deficyt kwalifikacji i wysoki wskaźnik przerywania solaryzacji * niski wskaźnik prowadzenia działalności gospodarczej * wysoka liczba imigrantów, grup etnicznych i mniej-

ekologicznym Łąki Nowohuckie 57,17 ha. Jako deficyty tego obszaru przyjęto: * poważne zanieczyszczenie środowiska, * nadmierne obciążenie poprzez ruch tranzytowy, * wysoki stopień dekapitalizacji starej zabudo-

wy oraz zużycia technicznego i zesterowania funkcjonalnego infrastruktury całego obszaru. * niski standard przestrzeni publicznych, * niewystarczające wykorzystanie walorów miejsca do rozwoju funkcji turystyki i kultury, * odpływ mieszkańców, * wysoki odsetek mieszkańców w wieku poprodukcyjnym. * zły stan poczucia bezpieczeństwa mieszkańców. Potencjały to: * wysoka ranga historyczno-kulturowa reprezentatywnego przykładu urbanistyki socrealizmu w Polsce, * centrum dzielnicowe o ponadlokalnym znaczeniu, * duży potencjał pod względem rozwoju usług, turystyki i kultury, * prężnie działające instytucje kultury o zasięgu ponadlokalnym. * stowarzyszenia aktywnie działające na rzecz rozwoju dzielnicy, * gotowość mieszkańców do partycypacji w procesie rewitalizacji.

Analiza obszaru rewitalizacji na podstawie – gdzie było to możliwe – danych liczbowych w odniesieniu do całego miasta, potwierdziła występowanie zjawisk kryzysowych w następujących dziedzinach: * 6,7% – wysoki poziom ubóstwa i wykluczenia: w 2007 roku 5,7% mieszkańców objętych było pomocą MOPS (średnia dla Krakowa wynosi 4,3%), * -5,1% – niekorzystne trendy demograficzne: spadek liczby mieszkańców w sto-

Prof. Krzysztof Skalski z UJ, specjalista w dziedzinie odnowy miast i rewitalizacji starych dzielnic miejskich w kraju i Europie, mówił o partycypacji środowisk lokalnych w programach samorządowych. Rzeczywiście Nowa Huta pod tym względem jest w dobrej sytuacji. Dotychczasowe działania wspomnianych wcześniej podmiotów powinny doprowadzić do sprawniej realizacji Programu Rewitalizacji. Przedstawił on także prezentację z realizacji programu rewitalizacyjnego w Dijon we Francji. Dotyczyły one 150-tysięcznej dzielnicy podobnej do starej części Nowej Huty, gdzie też znajdowały się wielkie blokowiska. Okazało się, że różnicowano tam ofertę mieszkaniową i rozwinęto handel i usługi. Stworzono nowe miejsca pracy m.in. poprzez usytuowanie dużych obiektów administracji publicznej. Zainwestowano w nowe rozwiązania komunikacyjne. W efekcie enklawa wydzielająca się z reszty Dijon została jakby zszyta z resztą miasta. Nastąpiła wyraźna poprawa standardu życia mieszkańców tej wcześniejszej enklawy. Jest to dobry wzorzec dla LPR w Nowej Hucie, z którego doświadczeń warto skorzystać.

Co zawiera LPR dla „starej” Nowej Huty? Autorzy programu stworzyli priorytetową listę projektów wg hierarchii ważności, uwzględniając projekty przewidziane do realizacji z budżetu Miasta w latach: 2007, 2008 oraz do 2013 r. Lista ta obejmuje: modernizację i wyposażenie Teatru Łaźnia Nowa; budowę ścieżek rowerowych na terenie Dzielnicy XIV–XVIII, rewitalizację i modernizację przestrzeni publicznej Placu Centralnego w powiązaniu z przestrzenią między NCK a os. Centrum E oraz Łakami Nowohuckimi; rewitalizację alei Róż na podstawie koncepcji wyłonionej w drodze konkursu; rewitalizację i nowy wystrój przestrzeni publicznej: al. Jana Pawła II, al. Solidarności, al. gen. Andersa. Ponadto lista obejmuje projekty realizowane przez podmioty zewnętrzne: rewitalizację wybranego kwartału z zabudową mieszkaniową i usługową; rewitalizację zdewastowanych budynków na os. Handlowym, Sportowym oraz na Skarpie. Łącznie zgłoszono 31 projektów, w tym Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida zgłosił 8 projektów związanych z rewitalizacją Placu

wohucian do dyskusji na łamach naszego tygodnika.

Tadeusz Staniec z Forum dla Nowej Huty wyraził żal, że nie ujęto w pierwszej fazie obszaru przemysłowego Kraków Wschód. Tym bardziej, że są tam zaplanowane ważne inwestycje komunikacyjne, a stworzenie infrastruktury drogowej będzie sprzyjać inwestorom. Budowa planowanego Parku Technologicznego, Centrum Logistycznego dla Krakowa, Ośrodka Leczniczo-Rekreacyjnego w Przyłasku Rusieckim i innych inwestycji stworzyłaby ok. 2500 nowych miejsc pracy. Równoległa realizacja obu programów rewitalizacji jest w pełni uzasadniona i przyniosłaby pozytywne efekty. Ponadto zapytał on kiedy wreszcie ze stanu planów przystąpimy do praktycznej realizacji programów.

Radny Dzielnicy XVIII Sylwester Filipek powiedział, że nie wolno tylko czekać na realizację LPR dla „starej” Nowej huty, ale trzeba podejmować działania, które będą sprzyjać jego wdrażaniu. Zarzucił władzom miasta brak racjonalnej polityki gospodarowania swoim mieniem, a w tym przypadku lokalami użytkowymi. Dlaczego przy pl. Centralnym zamiast Mody Polskiej mamy „szmatex” mimo protestu radnych dzielnicy? Miasto powinno wprowadzać preferencyjne stawki czynszowe dla branż i usług, które zapewnią taką infrastrukturę handlowo-usługową, która spełni oczekiwania mieszkańców i coraz większej rzeszy turystów odwiedzających Nową Hute. W podobnym tonie mówili inni dyskutanci, poszerzając sprawy handlu i usług o rozwój placówek kulturalnych.

Podsumowując dyskusję prof. Krzysztof Skalski zwrócił uwagę, na potrzebę przyspieszenia realizacji LPR dla „starej” Nowej Huty. Tym bardziej, że na projekty szczegółowe jest zabezpieczono 800 tys zł. Nie czekając na wdrożenie w praktykę wspomnianego Programu, trzeba dopominać się od władz miasta działań poprzedzających rewitalizację, które bardzo często są beznakładowe lub niskonakładowe.

Dyrektor Anna Wiszniewska zapewniła, że Ośrodek Kultury C.K. Norwida jest gotów nadal odgrywać istotną rolę w realizacji LPR „starej” Nowej Huty.

SLAWOMIR PIETRZYK
Fot. autor

Sport

Z NOTESU KIBICA

24.10 (piątek) – godz. 20, trzecia liga siatkówki mężczyzn: AZS/Dwunastka Politechnika II – Okocimski Brzesko (hala Politechniki Krakowskiej przy ul. Kamiennej)

25.10 (sobota) – godz. 11, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Hutnik – Unia Oświęcim; godz. 13, liga juniorów młodszych: Hutnik – Unia

25.10 (s) – godz. 13, trzecia liga piłki nożnej: Hutnik – Wierna Małogoszcz, Puszcza Niepolomice – Orlicz Suchedniów

25.10 (s) – godz. 14, piłkarska klasa okręgowa: Sokół Kocmyrzów – Wawel Kraków

25.10 (s) – godz. 14, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Batory Wola Batorska – Promień Zakrzewiec

25.10 (s) – godz. 15, piłkarska klasa A – grupa I: Grębałowianka – Tonianka

25.10 (s) – godz. 15.30, trzecia liga siatkówki mężczyzn: AZS/Dwunastka – Gimnazjum nr 2 Nowy Sącz; godz. 18.30: Wanda/Enion – Rodium/Dobry Wynik

26.10 (niedziela) – godz. 11, piłkarska klasa A – grupa I: Hutnik II – Partyzant Dojazdów; godz. 14: Bibiczanka – Kosynierzy Łuczyce

26.10 (n) – godz. 13, piłkarska klasa B – grupa I: Albertus – Błyskawica Wyciąże (boisko AWF przy ul. Śniadeckich), TS Wrótnice – Wanda

26.10 (n) – godz. 13, piłkarska klasa B – grupa IV: Strażak Goszcza – Nidzica Słaboszów, Sparta Skrzyszowice – Juvenia Prandocin

26.10 (n) – godz. 14, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Dąb Zabierzów Bocheński – Naprzód Ochmanów

26.10 (n) – godz. 14.30, piłkarska klasa A – grupa III: Nadwiślanka Nowe Brzesko – Złomex Branice, Wiarusy Igołomia – Wolni Klaj

26.10 (n) – godz. 18, druga liga piłki ręcznej mężczyzn: SdFP/Kusy – Polonica Kielce (hala ZSOS 2, os. Handlowe)

29.10 (środa) – godz. 13, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: SMS Kraków – Hutnik (boisko Bronowianki); godz. 15: liga juniorów młodszych: SMS – Hutnik

29.10 (ś) – godz. 14, trzecia liga piłki nożnej: Puszcza – Pogoń Staszów.

BEZ ZAGROŻENIA

SDFP/KUSY – SOKÓŁ KOŃSKIE 40-29 (21-12)

KUSY: Zadęcki, Weihonig – Miodoński 9, K. Franczak 8, Klimek 5, Buras 4, Foltak 4, Gicala 3, Zubik 3, Ćwik 1, Żak 1.

Ani przez moment zwycięstwo piłkarzy ręcznych z Nowej Huty nie było zagrożone. Od pierwszej do ostatniej akcji to oni dominowali. Na czele czwartej grupy II ligi znajduje się Stalprodukt Bochnia – 10 pkt, 4. Kusy – 6. (dan)

NIECIEKAWY DERBY

GARBARNIA KRAKÓW – HUTNIK 0-0

HUTNIK: Brzeziński – Obierak (46. Tarasek), Czajka, Pasionek, Niechciał – Dziadzio, Tabak (75. Kiwacki), Gładysz (68. Wiącek), Pyciak – Świątek, Nawrot.

Sędziował Filip Robak z Kielc. Żółte kartki: Chodźko – Czajka. Widzów: 800.

Było wielu widzów, wśród nich nie brakło znanych postaci, ale trudno było wśród nich doszukać się zadowolonych z tego, co zobaczyli na stadionie na Ludwinowie. Przed przerwą gospodarze oddali trzy strzały, a hutnicy żadnego. W drugiej połowie znacznie lepiej prezentował się Hutnik, jego piłkarze często atakowali bramkę Krzysztofa Żylskiego, nieraz uderzali piłkę w jego stronę, ale gola nie umieli zdobyć.

– W ostatnich meczach traciliśmy przypadkowe bramki przed przerwą i dlatego staraliśmy się przede wszystkim

kontrolować, grać spokojnie i stąd taki obraz meczu w pierwszej połowie – skomentował trener Hutnika Dariusz Siekliński – Potem mieliśmy atakować i tak właśnie było. Mieliśmy doskonałe sytuacje, niestety, nie udało się ich zamienić na bramki. Cały czas widać, że brakuje nam z przodu Michała Suchana. Nie było też takiego przyspieszenia w grze, chociaż było lepiej niż w poprzednich meczach. Garbarnia natomiast nie zagrała nam przez całe 90 minut.

(dan)

SZKOLNA LIGA LA

Wszyscy interesujący się sportem, nie tylko szkolnym, wiedzą, jakie warunki mamy w Krakowie, a zwłaszcza w Nowej Hucie, do uprawiania lekkiej atletyki. Wiara i upór jednak są silniejsze. Międzyszkolny Ośrodek Sportowy w Nowej Hucie udowodnił to organizując na swym obiekcie mistrzostwa w Szkolnej Indywidualnej Lidze Lekkoatletycznej szkół gimnazjalnych w ramach Krakowskiej Olimpiady Młodzieży.

Żużłowa bieżnia, rzutnia i cały kompleks to wstyd dla nas wszystkich w XXI wieku, w kraju Unii Europejskiej, w samym środku kontynentu. Jak niebezpieczny może być taki przedpotopowy obiekt, przekonało się paru uczestników zawodów. Każdy upadek to bardzo nieprzyjemne otarcia, rany, które odpychają od tej tak pięknej dyscypliny sportu. A przecież wszyscy tak bardzo wypatrujemy i oczekujemy medali na mistrzostwach świata czy Igrzyskach Olimpijskich od naszych lekkoatletów. Panie, Panowie urzędnicy zwróćcie uwagę na sport szkolny! Tutaj zaczynają się nasze radości i wzruszenia, wyrastają późniejsi czempioni, których oglądamy i kibicujemy im potem na światowych arenach.

W naszych zawodach udział wzięło jedenaście ekip reprezentujących tyleż krakowskich szkół (gimnazja nr 37, 41, 43, 44, 46, 47, 48, 71, 74, 76 i Luborzyca), w sumie 335 dziewcząt i chłopców. Rywalizowali w siedmiu konkurencjach, możliwych do rozegrania w tych ciężkich warunkach (impreza odbywała się w deszczu i zimnie). Tylko organizacja jak zwykle była bez zarzutu, wręcz profesjonalna. Medale wień-

czyły sukcesy najlepszych w tym dniu sportowcom.

Chłopcy, 100 metrów: 1. Dariusz Stawiarz (G 47) – 11,5 s., 2. Mateusz Blus (G 76) – 11,9, 2. Filip Drożdż (G 47) – 12,3; 300 m: 1. Jakub Pasternak – 39,4, 2. Michał Szczupak (obaj G 47) – 40,5, 3. Marcin Olsza (G 37) – 42,7; 1000 m: 1. Maciej Głab (G 47) – 3.09,4, 2. Ireneusz Tułacz (G 48) – 3.11,0, 3. Hubert Kielecki (G 47) – 3.11,8; 4 x 100: 1. G 47 – 49,8, 2. G 76 – 52,4, 3. G 37 – 53,0; kula: 1. Iwan Król – 14,14 m, 2. Marcin Kapcia (obaj G 76) – 12,13, 4. Piotr Urbanek (G 74) – 11,55; skok w dal: 1. Karol Walczak (G Lub.) – 530 cm, 2. Dawid Przywara (G 47) – 526, 3. Kamil Solecki (G 44) – 519; sztafeta szwedzka: 1. G 47 – 2.24,12, 2. G 44 – 2.27,3, 3. G 37 – 2.35,7.

Dziewczeta, 100 m: 1. Karolina Jerzmanowska (G 47) – 13,2, 2. Małgorzata Sobaszek (G 76) – 13,9, 3. Klaudia Michalewicz (G 47) – 14,2; 300 m: 1. Roksana Ryś (G 47) – 48,8, 2. Karolina Baran (G 46) – 49,2, 3. Gabriela Hepko (G Lub.) – 14,2; 600 m: 1. Anna Zuch (G 46) – 1.54,6, 2. Magdalena Kwiecień (G 48) – 2.00,3, 3. Aleksandra Kwater (G 74) – 2.02,6; 4 x 100 m: 1. G 47 – 59,5, 2. G 76 – 59,9, 3. G 74 – 61,9; kula: P 1. Maja Kuźma (G 47) – 9,18, 2. Katarzyna Burda (G 76) – 8,90, 3. Sandra Cieniawska (G 46) – 8,57; skok w dal: 1. Aleksandra Jarzyna (G 76) – 457, 2. Regina Turczanik (G 47) – 449, 3. Anna Kieda (G 74) – 436; sztafeta szwedzka: 1. G 47 – 2.48,7, 2. G 46 – 2.51,8, 3. G 76 – 2.59,5. (dan)

POWRÓT DO RÓWNOWAGI

RODIUM/DOBRY WYNIK – LE-MARPOL ANDRYCHÓW 3-1 (25-14, 25-21, 21-25, 25-13)

RODIUM/DOBRY WYNIK: Musiałek, Pozlutko, Karmowski, Olszewski, Grot, Sroga – Kluczyński (libero), Mroczek.

Roszący w nowohuckiej ekipie znowu zostały wymuszone problemami zdrowotnymi – ale np. Dawid Sroga powrócił do gry po kontuzji – nie przeszkodziło to jednak w wygranej. Dobrze przyjmujący piłkę krakowianie nie mieli kłopotów z wyprowadzaniem udanych ataków. Jak zwykle jednak stanęli w jednej partii, a do tego doszło jeszcze kilka wątpliwych decyzji sędziowskich i w ten sposób goście mieli chwilę radości.

SOKÓŁ TARNÓW – WANDA/

ENION 1-3 (21-25, 14-25, 25-22, 19-25)

WANDA/ENION: Akala, Klimczak, Tomczyk, Rutkowski, Klimas, Księżny – Malinowski (libero), Waśko.

Po dwóch ligowych porażkach Wanda obudziła się, panując na boisku, co zdaje się wskazywać, iż ten zespół powraca do równowagi. – Nie było tragedii w trzecim secie – ocenił trener krakowian, Grzegorz Sileczuk. – Po prostu gospodarze podnieśli się na chwilę, wykrzesując z siebie na chwilę wszystkie siły.

CONTIMAX BOCHNIA – AZS/DWUNASTKA POLITECHNIKA 3-2 (25-23, 19-25, 22-25, 25-16, 18-16)

AZS/DWUNASTKA: Paluch, Rybicki, Szymczyk, Słonina, Fedorczak,

Hebda – Sawczyński (libero), Czechowski, Piwowarczyk, Nowak, Kapaśniak.

Było co oglądać w tym meczu. Nowohuccy siatkarze przegrywali w I secie różnicą kilku punktów, ale mimo to zdołali doprowadzić do stanu 23-23. Dwa niewymuszone błędy sprawiły jednak, iż lepsi okazali się gospodarze. Przez kolejne partie dominowała Dwunastka, ale poczuła się zbyt pewnie i czwarty set rozpoczęła od straty pięciu punktów. O ostatecznym miał zadecydować tie-break. Dwunastka prowadziła 12-10, lecz w końcówce lepszymi umiejętnościami wykazali się gracze z Bochni.

Liderem III ligi małopolskiej siatkarzy jest Rodium/Dobry Wynik.

(dan)

CIEKAWY PUCHAR

WANDA/ENION – GWARDIA WROCŁAW 0-3 (20-25, 22-25, 20-25)

WANDA/ENION: Pietryka, Klimczak, Tomczyk, Rutkowski, Klimas, Gulczyński – Malinowski (libero), Akala, Księżny, Waśko.

Oby więcej takich spotkań odbywało się w Nowej Hucie – pełna hala, żywiołowo dopingujący kibice i ciekawy mecz Pucharu Polski, w którym krakowianie podejmowali rywalów z I ligi – a wtedy może uda się pozyskać możliwych sponsorów, dzięki którym znacznie odradzać się ta dyscyplina w naszym mieście. W pierwszym secie krakowianie długo prowadzili, ale po atakach gości ze skrzydła stracili przewagę. W kolejnym starciu wydawało się, iż łatwo polegną – było 17-23 – lecz m.in. po efektownych zbiciach z krótkiej Patryka Akali doprowadzili do 21-23. Niestety, na więcej nie było ich stać. Także ostatniego seta Wanda zaczęła od prowadzenia, ale zatrzymała się przy 8-7. Obudziła się przy 9-15 i znowu podjęła próbę dogonienia wrocławian. Nieudaną, ale po tej porażce krakowianie nie muszą się wstydić.

(dan)

BASKET – START LUBLIN 75-62 (17-23, 15-13, 25-8, 18-17)

BASKET: Suski 22, Moryto 20, Salamon 17, Ostrowski 10, Łabuda 4, Wojciechowski 2, Zych.

LIDERZY Z BASKETU

Na bardzo wymagającego przeciwnika trafili koszykarze z Krakowa. Był to dotychczasowy lider i potwierdziło się, iż nieprzypadkowo znajdował się na czele. Długo trzeba było czekać, aż Basket zacznie przeważać. Wystarczyło jednak, że Jacek Moryto i Tomasz Suski zaczęli udowadniać swoje przewagi, po czym dołączyli do nich Prze-

O pieniądzech potrzebnych do utrzymania drużyny piłkarskiej mówi się dziś i pisze znacznie więcej, niż o samej grze w piłkę nożną. Wokół nich toczą się afery w piłkarstwie, one właśnie decydują o kształcie sportu.

Strzał w okienko

PRAWDA O ZMIANIE ZARZĄDU

Problem ten nie ominął w oczywisty sposób „Hutnika”, który już od dłuższego czasu ma problemy z tzw. kasą. Nie ulega wątpliwości, że obok braku finansów występuje też deficyt umiejętności strzeleckich zawodników, ale dziś skupmy się na pierwszej kwestii. Finansowanie piłkarzy i całej działalności sportowej „Hutnika” pochodzi z pracy całej Sportowej Spółki Akcyjnej „Hutnik”. Dziś jest to trudniejsze niż kiedykolwiek, kryzys dotyka również hutę. Zmniejsza się ilość remontów, ogranicza inne prace. Zdobycie zlecenia i wypracowanie godziwego zysku wcale nie jest łatwe.

Dodatkowo mieliśmy zawirowania w samym klubie. Musieliśmy zmienić zarząd, o czym kibice wiedzą, ale nie znają przyczyny decyzji. Otóż członkowie poprzedniego zarządu utworzyli prywatną, własną spółkę o tym samym charakterze działalności, nazywając ją „Hutnik – Remonty” Sp. z o.o.

Rada Nadzorcza i ja oboje jako jej przewodniczący nie mieliśmy innego wyjścia, jak zmienić zarząd pod kierownictwem prezesa Michała Kowalskiego. Ponieważ krąży różne plotki, które szkodzą „Hutnikowi”, tym „strzałem w dziesiątkę” przerywam milczenie na ten temat. Myślę, że kibice i sympatycy „Hutnika” będą wyrozumieli dla takiej decyzji.

Mieczysław Gil

MARUDER MÓGŁ ICH POBIĆ

PUSZCZA NIEPOŁOMICE – LUBRZANKA KAJETANÓW 0-0

PUSZCZA: Kwedyczenko – Maciej Morawski, Lewiński, Kosterka, Rapacz (62. P. Morawski) – Marcin Morawski (46. Kornio), Filipczak, Bernas, Kusia – Kubiak (46. Kmak), Dutka (46. Zubel).

Sędziował Grzegorz Jabłoński z Krakowa. Żółte kartki: Bernas – Mosiołek. Widzów: 150.

Gospodarze nacierali na bramkę jednego z najsłabszych zespołów III ligi przez 90 minut i mieli kilka okazji. Jeszcze lepsze szanse na zdobycie bramki miała jednak kontrująca od czasu do czasu Lubrzanka (słupek, poprzeczka). Przez najbliższy tydzień czekają Puszcza trzy spotkania. W środę, 29 października, musi rozegrać zaległy mecz z Pogonią Staszów – trudno spodziewać się w taki dzień o godz. 14 kibiców – gdyż prowadzący rozgrywki okręg świętokrzyski wyznaczył taki termin, zamiast np. soboty 15 listopada. (dan)

mysław Ostrowski i Sebastian Salamon, by nowohuccy zawodnicy wyszli na prowadzenie. Stało się to po sześciopunktowej akcji, po przewinieniu technicznym gości. Najpierw Salamon tra-

fił dwa osobiste, dokładając jeszcze punkt, a po rozegraniu piłki z boku, trafiła ona do Moryty, który atakowany przez rywali dołożył „trójkę”. W ten sposób Basket wyszedł na prowadzenie, nie oddając go do końca i zostając nowym liderem grupy C drugiej ligi z dorobkiem 8 pkt.

(dan)

PIĄTEK

24.10

TVP1

5:50 Notacje: Adam Stanisław Górny. Świadek zagłady – cykl dokumentalny 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:05, 6:32, 7:05, 7:33) 7:50 Leksykon PRL – felieton 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Małgosia i bućki (21): Słodka tajemnica 8:55 Skarby Małgosi (8) – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2006) 9:05 Moliki książkowe – magazyn 9:15 ZOO bez tajemnic (8) – cykl dokumentalny 9:30 Ranczo pod Zieloną Siódmką (3): O tym, jak kosiliśmy – serial komediowy produkcji czeskiej (1998) 10:00 Moda na sukces (4052) – serial produkcji amerykańskiej (2003) 10:25 Moda na sukces (4053) 10:50 Psi psycholog (17) – telenowela dokumentalna produkcji TVP 11:15 Celownik – magazyn 11:25 Zapytaj prawnika (8) – magazyn 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Gdzie przyszłość przeszłości czapkuje – cykl reportaży 12:40 Plebania (1148) – telenowela produkcji TVP 13:05 Klan (1537) – telenowela produkcji TVP 13:35 Jaka to melodia? (1699) – teleturniej muzyczny 14:00 Telewizja na celowniku bezpieki: Świadomy przekaz (3): Od mundurowej do publicznej – cykl dokumentalny 15:00 Wiadomości 15:10 Pogoda 15:10 Mamy, mamy (3) – reality show produkcji polskiej (2008) 16:05 Moda na sukces (4054) – serial produkcji amerykańskiej (2003) 16:35 Moda na sukces (4055) 17:00 Teleexpress 17:15 Celownik – magazyn 17:30 Klan (1542) – telenowela produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? (1700) – teleturniej muzyczny 18:30 Plebania (1153) – telenowela produkcji TVP 18:55 300% normy – pytanie 7 19:00 Wieczorynka: Nurkuj, Olly! (8): Jak tu się wyróżnić – serial animowany produkcji amerykańskiej (2007) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Rzym (8) – serial produkcji amerykańskiej 21:20 Piątkowe kino akcji: Nic do stracenia – komedia sensacyjna produkcji amerykańskiej (1997); reż.: Steve Oedekerk; wyk.: Martin Lawrence, Tim Robbins, John C. McGinley, Giancarlo Esposito, Kelly Preston (dozwolone od lat 16) 23:05 Nowe kino: 8 mila – dramat produkcji amerykańsko-niemieckiej (2002); reż.: Curtis Hanson; wyk.: Eminem, Eminent, Britanny Murphy, Mekhi Phifer (dozwolone od lat 16) 1:05 Narzeczona gangstera (1) – serial produkcji angielskiej (2005); reż.: Jon Sen (dozwolone od lat 16) 2:15 Narzeczona gangstera (2) – (dozwolone od lat 16) 3:30 Notacje: Henryk Samsonowicz. Trudne lata na Uniwersytecie Warszawskim – cykl dokumentalny 3:40 Zakonczenie dnia

TVP2

6:05 Złotopolscy (70): Decyzja Weroniki 6:30 Złotopolscy (71): Przygotowa-

nia 6:55 Telezakupy 7:15 Dwójka Dzieciom: Globert przedstawia niezwykły świat natury (15) – serial produkcji niemiecko-angielskiej (2004) 7:40 Dwójka Dzieciom: Przygody Goździka Ogródnika: Żabi skok – serial animowany produkcji australijsko-angielskiej (2005) 8:00 Pytanie na śniadanie (w tym: 8:20 Pogoda, 9:00 Panorama, 9:35 Pogoda) 10:15 M jak miłość (295) – serial produkcji TVP 11:05 Zakochany anioł – komedia produkcji polskiej (2005); reż.: Artur Więcek „Baron”; wyk.: Krzysztof Globisz, Anna Radwan-Gancarczyk, Jerzy Trela, Janusz Gajos, Mieczysław Grąbka, Marta Bisoń, Kamil Bera 12:45 Kabaretowy Alfabet Dwójki: M jak Michnikowski 13:05 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Świnia – cykl reportaży 13:35 Ulica lemurów (7): Podrywacze nie dają za wygraną – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2007) 14:05 Everwood (18:45) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2002) 14:55 Dla niesłyszących: Czas honoru (7): Wielkanoc '41 – serial produkcji TVP 15:55 Tak to leciało! (20) – teleturniej 16:55 Bulionerzy (18): Sąsiedzkie przysługi – serial komediowy produkcji TVP 17:20 Przygody psa Cywila (3/7): W puszczy – serial produkcji TVP 17:55 Magazyn Ekstraklasy: Szybka piłka – kulisy 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Sport Telegram 18:59 Pogoda 19:05 Dzieciaki górą (7) – teleturniej 19:55 Gwiazdy tańczą na lodzie: Tuż przed – widowisko rozrywkowe 20:05 Gwiazdy tańczą na lodzie: Polskie festiwale 21:05 Gwiazdy tańczą na lodzie: Tańce Świata 22:00 Gwiazdy tańczą na lodzie: Dogrywka 22:30 Czas honoru – bohaterowie: Maria – felieton 22:40 Czas na miłość: Pierścionek (2/2) – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (1996) 0:10 Z kabaretowego archiwum 0:30 Panorama 0:50 Hair – musical produkcji amerykańskiej (1979); reż.: Milos Forman; wyk.: Treat Williams, John Savage, Beverly D'Angelo 2:55 Zakonczenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 7:50 Leksykon PRL – felieton 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Budzik: Misie 9:00 Trzy Szalone Zera (6): Wyścig – serial produkcji polsko-niemieckiej (1999) 9:25 Laboratorium XXI wieku (29) – magazyn 9:50 Pomorskie krajobrazy: Znikające brzozy 2 10:10 Śladami Jana Pawła II: Papież trudnej wolności – cykl reportaży 10:35 Z daleka, a z bliska 11:15 Polska z bocznej drogi: Górale wracają do hal 11:30 Plebania (1149) – telenowela produkcji TVP 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1531) – telenowela produkcji TVP 12:35 Pamiętają o mnie – koncert życzeń 12:45 Ziębice na weekend 13:10 Hity satelity 13:25 Klasyka dramatu: „Sąsiedzi” – spektakl produkcji polskiej (1987); autor: Michał Bałucki 14:55 Chutor Konne – film dokumentalny 15:20 Obóz wśród gór – reportaż 15:40 Okna sztuki: Leon Tarasiewicz – magazyn 15:55 XIX Festiwal Kultury Ukraińskiej (Sopot 2008) – koncert

16:45 E-lementarz – magazyn 17:00 Teleexpress 17:15 Bajkonurrr, czyli w świecie książek dla dzieci – magazyn 17:25 Śladami Jana Pawła II: Papież trudnej wolności – cykl reportaży 17:55 Ziębice na weekend 18:20 Hity satelity 18:35 Pamiętają o mnie – koncert życzeń 18:50 Plebania (1149) – telenowela produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Misia-ki (6): Odważny głuź – serial animowany produkcji czeskiej (2001) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (1531) – telenowela produkcji TVP 20:35 Na dobre i na złe (336): Po drugiej stronie łóżka – serial produkcji TVP 21:30 Porozmawiaj z... – talk-show 22:05 Kino Sąsiadów: Pociąg życia – film fabularny produkcji francusko-belgijsko-holendersko-rumuńsko-izraelskiej (1998) 0:00 Serwis Info Wieczór 0:05 Pogoda Info Wieczór 0:10 Ziębice na weekend 0:40 Pamiętają o mnie – koncert życzeń 0:50 Plebania (1149) – telenowela produkcji TVP 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

8:00 Serwis info 8:05 Gość poranka 8:15 Przegląd prasy 8:45 Kalejdoskop regionalny 9:00 Obrady Sejmu RP 16:00 Msza święta dla chorych 16:45 Kronika 16:55 Serwis kulturalny 17:05 Welcome to Kraków 17:15 Komentarz – Świat 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:35 Welcome to Kraków 18:40 Wejściówka 19:00 Czytelnia 19:25 Wiara i życie 19:50 Wielicki skarbnik 20:00 Minęła 20 20:30 Serwis info 20:40 Minęła 20 21:00 Telekuriery bliżej ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Jedź bezpiecznie 22:10 Co warto wiedzieć 22:15 Raport gospodarczy Rzeczypospolitej 22:30 Serwis info, pogoda 22:45 16/16 – cykl reportaży 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Serwis info

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! 6:00 Żar młodości – serial obycz. 7:15 Wielka wygrana 8:00 Dotyk anioła – serial obycz. 9:00 Ranking gwiazd – pr. rozryw. 10:00 Rodzina zastępcza – plus – serial komediowy 11:00 Sabrina, nastoletnia czarownica – serial kom. 11:30 Na kocią łapę – serial obycz. 12:00 Sue Thomas: Słyszające oczy FBI – serial sens. 13:00 Fabryka gwiazd 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Sabrina, nastoletnia czarownica – serial komediowy 15:15 Świat według Bundych – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:30 Tylko miłość – serial obyczajowy 17:30 Fabryka gwiazd – program rozrywkowy 18:00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia 19:30 Na kocią łapę – serial obycz. 20:00 Fabryka gwiazd – gala – pr. rozryw. (22:00 Lotto) 22:05 Życie, którego nie było – thriller USA (2004) 0:10 Kosiarz umysłów – thriller s.f. USA-Wlk. Bryt. (1992)

tvn

5:25 Telezakupy 6:25 Hej-now Show 7:25 Fabryka gry 8:00 Na Wspólnej – serial obyczajowy 8:30 Dzień dobry

TVN 11:00 Republika małych lat – reality show 12:05 Brzydula – serial kom. 12:35 Szymon Majewski Show – pr. rozryw. 13:35 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 14:15 Detektywi – serial sensacyjny 14:45 Agenci NCIS – serial sensacyjny 15:45 Rozmowy w toku – talk-show 16:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 17:55 Brzydula – serial kom. 18:25 Detektywi – serial sens. 19:00 TVN Fakty, sport 19:45 Uwaga! – magazyn 20:00 Shrek 2 – film animowany USA (2004) 22:00 Kobieta kot – film sensacyjny USA (2004) 0:05 Kuba Wojewódzki 1:05 Uwaga! 1:25 Wrzuc na luz 2:25 Telezakupy 2:45 Nic straconego

TVN

7:10 Serce z kamienia – telenowela 8:00 Tajemnice Smallville – serial przygod. 9:00 Kochane kłopoty – serial obyczajowy 10:00 Szymon Majewski Show 11:05 Ostry dyżur – serial obycz. 12:00 Telezakupy 13:05 Fabryka gry 14:00 Tajemnice Smallville – serial przygod. 15:00 Szymon Majewski Show 16:00 Pomoc domowa – serial kom. 16:35 Kochane kłopoty – serial obycz. 17:35 Ostry dyżur – serial obycz. 18:35 Frasier – serial komediowy 19:05 Pomoc domowa – serial komediowy 19:35 Diabli nadali – serial kom. 20:05 K2 – dramat przygodowy Japonia-USA-Wlk. Bryt. (1991) 22:15 Bez skazy – serial obyczajowy 23:15 Cena sławy – dramat obyczajowy USA (2000)

TV 4

5:55 Muzyczne listy 6:50 TV Market 7:25 Kasa na bank 8:25 Melrose Place – serial obycz. 9:30 Idiotki nie idą do nieba – telenowela 10:30 mała Czarna 11:30 Idiotki nie idą do nieba – telenowela 12:30 Lalola – telenowela 13:30 Gram.Tv 14:00 Wygraj fortunę 15:00 Melrose Place – serial obycz. 16:00 Bogaci i przegrani – serial dok. 16:30 Zakochane gwiazdy – serial dok. 17:00 mała Czarna 18:00 Wielkie Happy Hour 19:00 Kłamczuch – pr. rozryw. 20:00 Włascy Móch – serial anim. 20:30 Selekcja 21:00 Geneza – serial sens. 22:20 Kłamczuch – pr. rozryw. 23:15 Playboy 1:05 Wydarzenia

PULS

6:30 Burza uczuć 7:30 Hacjenda La Tormenta – telenowela 8:30 Zorro – serial przygod. 9:30 Dance, dance, dance – serial obycz. 10:30 Octava dies 11:00 Miód i szarańcza 11:30 Telezakupy 12:00 Puls kultury 12:30 Bianka – droga do szczęścia 13:30 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty? 14:30 Flinstonowie 15:00 Godzina miłosierdzia 15:30 Światowe rekordy Guinnessa 16:00 Miłość jak czekolada – telenowela 17:00 Zorro – serial przygod. 18:00 Flinstonowie – serial anim. 18:30 Simpsonowie – serial anim. 19:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty? 20:00 Poza zasięgiem – dramat sensacyjny Polska-USA (2004) 22:00 Wydarzenie tygodnia 22:30 Uwaga żarty 23:00 Simpsonowie – serial anim. 23:30 Nieśmiertelny – serial grozy

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVP 1, GODZ. 21.20

● **NIC DO STRACENIA** – Amerykańska komedia z 1997 roku. Pewnego dnia Nick Beam wraca do domu wcześniej i dostrzega w sypialni nagą żonę. Przekonany, że ma ona romans z jego szefem, wybiera się do domu. Kiedy jeździ samochodem bez celu po mieście, zostaje napadnięty przez czarnoskórego gangstera, T. Paula. Wściekły Beam wywozi napastnika na pustynię. Mimo początkowej niechęci, T. Paul zgadza się pomóc Nickowi w zemście na szefie. Obaj popadają jednak w konflikt z prawem.

TVN, GODZ. 22.00

● **KOBIETA-KOT** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 2004 roku. Nieśmiała Patience Philips pracuje jako grafik w firmie kosmetycznej, która zamierza wprowadzić na rynek rewolucyjny krem przeciwko starzeniu. Kobieta odkrywa, że specyfik jest szkodliwy. Przełożeni Patience pozbywają się niewygodnej pracowniczki. Technicien tajemniczego kota przywraca jej jednak życie i jednocześnie obdarza niezwykłymi zdolnościami.

POLSAT, GODZ. 22.05

● **ŻYCIE, KTÓREGO NIE BYŁO** – Amerykański thriller z 2004 roku. Dziewięcioletni syn Telly ginie w katastrofie lotniczej. Psychiatra, do którego kobieta chodzi na terapię, twierdzi, że nigdy nie miała dziecka, a wspomnienia o nim to tylko projekcja jej umysłu. Telly zaczyna mu wierzyć. Pewnego dnia poznaje jednak Asha, ojca innej z ofiar tej katastrofy. Rozpoczynają śledztwo w tej sprawie.

TVP 1, GODZ. 23.05

● **8. MILA** – Dramat obyczajowy produkcji amerykańsko-niemieckiej z 2002 roku. Detroit, lata 90. ubiegłego wieku. Dwudziestoletni Jimmy, zwany Babbitem, mieszka w slumsach z matką alkoholizką, jej konkubentem i kilkuletnią siostrą. Marzy o wyrwaniu się z dzielnicy biedoty, którą od centrum miasta dzieli droga zwana 8. milą. Chłopak chce zrobić karierę jako muzyk hiphopowy. Bierze udział w turnieju dla rapów.

TVN SIEDEM, GODZ. 23.15

● **CENA SŁAWY** – Amerykański dramat obyczajowy z 2000 roku. Były bokser Arturo Ortega marzy, by jego synowie zostali mistrzami tego sportu. Zmusza Jimmy'ego, Sonny'ego i Johnny'ego do wyczerpujących treningów. Pewnego dnia zawodowy trener proponuje chłopcom kontrakt. Mimo sprzeciwu ojca postanawiają skorzystać z oferty.

TVP1

5:10 Zaopiekuj się mną (39): Sensacja 5:50 Savannah (32) 6:40 Schudnij – program poradnikowy 6:55 Dzień dobry w sobotę 7:30 Rok w ogrodzie 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Pod prasą – program publicystyczny 8:35 Hurtownia książek – magazyn 9:00 Ziarno 9:30 Siódme niebo IX (6): Ojcowie – serial produkcji amerykańskiej (2005) 10:20 Śmiechu warte (635) 10:45 Stawka większa niż życie (4/18) – serial produkcji TVP 12:00 Jaka to melodia? (1700) – teleturniej muzyczny 12:30 Kuchnia z Okrasą: Jaszczyr z ogniska 13:00 Wiadomości 13:10 Szkoda gadać (42) – program rozrywkowy 13:35 Ja wam pokażę! (3/13) – serial obyczajowy produkcji TVP 14:25 Ławeczka – dramat produkcji polskiej (2004); reż.: Maciej Żak; wyk.: Jolanta Fraszyńska, Artur Żmijewski, Katarzyna Sadowska, Sylwester Maciejewski, Artur Pontek, Arkadiusz Buszko 16:00 Moda na sukces (4056) – serial produkcji amerykańskiej (2003) 16:25 Moda na sukces (4057) – serial produkcji amerykańskiej (2003) 17:00 Teleexpress 17:20 300% normy (13) – teleturniej 17:55 „Mamy, mamy” – podglądamy (7) – felieton 18:05 Mamy, mamy (4): reality show produkcji polskiej (2008) 19:00 Wieczorynka: Myszka Miki i przyjaciół: Sknerus McKwacz i pieniądze – serial animowany produkcji amerykańskiej (1996) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:15 Hit na sobotę: Bridget Jones. W pogoni za rozumem – komedia produkcji angielsko-francusko-amerykańsko-niemiecko-irlandzkiej (2004); reż.: Beeban Kidron; wyk.: Renée Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth 22:10 Męska rzecz...: Terminator 2: Dzień sądu – film science fiction produkcji amerykańsko-francuskiej (1991); reż.: James Cameron; wyk.: Arnold Schwarzenegger, Linda Hamilton, Edward Furlong, Robert Patrick (dozwolone od lat 16) 0:30 Weekendowy magazyn filmowy – magazyn 1:00 Kino nocnych marków: Gatunek 3 – film science fiction produkcji amerykańskiej (2004) (dozwolone od lat 16) (Uwaga! Zmiana czasu z letniego na zimowy, czyli z 3.00 na 2.00) 2:55 Usłyszeć ciszę – dramat produkcji angielskiej (2003) 4:35 Zakonczenie dnia

TVP2

5:40 Dla niesłyszących: Echa Panorama 6:15 Dwójka Dzieciom: Plecak pełen przygód (9/13) 6:40 Spróbujmy razem 7:10 Magazyn Ligi Mistrzów 7:40 Poezja łączy ludzi: „Cesarz Chiński” (Georges Ribemont-Dessaignes) 7:50 M jak miłość (609) 8:40 Barwy szczęścia (156) 9:10 Barwy szczęścia (157) 9:45 Na dobre i na złe (342): Śmiertel-

na choroba 10:40 Nie tylko dla pań: Rosyjski Kopciuszek – film dokumentalny produkcji rosyjskiej (2006) 11:40 Gwiazdy w południe: Hannibal – serial produkcji angielskiej (2006); reż.: Edward Bazalgette; wyk.: Alexander Sidding, Ben Cross, Tristan Gemmill, Shaun Dingwall 13:25 Święta wojna (307): Talent 14:00 Familiada (1564) – teleturniej 14:35 Złotopolscy (982): Impiezm 15:10 Gwiazdy tańczą na lodzie: Polskie festiwale – widowisko rozrywkowe 16:05 Gwiazdy tańczą na lodzie: Tańce Świata 17:05 Duże dzieci (81) – talk-show 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Sport Telegram 19:00 Pogoda 19:03 Fort Boyard – prolog (8) 19:10 Fort Boyard (8) – reality show 20:10 U Pana Boga w ogródku (3/8) – serial komediowy produkcji TVP 20:55 Kabaretowa sobota w Dwójce: Kabaret Paraniormalni kontra kabaret Limo – widowisko rozrywkowe (skrót) 21:45 Weekendowe Kino Dwójki: Ballistic – film akcji produkcji niemiecko-amerykańskiej (2002); reż.: Wych Kaosayananda; wyk.: Antonio Banderas, Lucy Liu, Gregg Henry (dozwolone od lat 16) 23:15 Słowo na niedzielę 23:25 Czas honoru – bohaterowie: Czesław i synowie – felieton 23:30 Rzym (8) – serial produkcji amerykańskiej (2005) (dozwolone od lat 18) 0:30 Panorama 0:50 Weekendowe Kino Dwójki: Nocny strażnik – thriller produkcji amerykańskiej (1997); reż.: Ole Bornedal; wyk.: Ewan McGregor, Nick Nolte, Patricia Arquette (dozwolone od lat 18) 2:30 Ona i On – wojna płci (5) – talk-show (dozwolone od lat 16) (Uwaga! Zmiana czasu z letniego na zimowy, czyli z 3.00 na 2.00) 2:35 Zakonczenie dnia

TV POLONIA

6:05 Plebania (1145) – telenowela produkcji TVP 6:30 Plebania (1146) 6:50 Plebania (1147) 7:15 Plebania (1148) 7:35 Plebania (1149) 8:00 Dla niesłyszących: Echa Panorama 8:30 Porozmawiaj z... – talk-show 9:00 Złote Góry – reportaż 9:20 Magiczne drzewo (6): Polyaekze książek – serial produkcji TVP 9:50 Gdzie przyszłość przeszłości czapkuje – cykl reportaży 10:05 Opole '92: Jan Bo – koncert 10:35 Wojciech Cejrowski – boso przez świat (54): Kawa – a nie kawa – cykl reportaży 11:00 Złotopolscy (961): Powrót Violi – telenowela produkcji TVP 11:30 Pamiętają o mnie – koncert życzeń 11:40 Opowieści wiatru i morza – magazyn 12:05 Makłowicz w podróży: Podróż I. Trentino – Alto Adige. Alpejska Góra Adyga (2) – magazyn kulinarny 12:35 Wideoetka dorosłego człowieka (47) 13:00 Wiadomości 13:10 Na dobre i na złe (336): Po drugiej stronie łóżka – serial produkcji TVP 14:00 Dziękujemy za solidarność: Jacqueline i Louis Martinez (Aix-en-Provence – Francja) – felieton 14:10 Dzika Polska: Tańczyć jak żurawie – serial dokumentalny 14:40 Made in Poland – teletur-

niej 15:05 Hotel Pod Żyrąfą i Nosorożcem (7/13): Kocury – serial 15:45 Magazyn przechodnia: Plama – magazyn kulturalno-społeczny 16:00 Śniadanie na podwieczorek 17:00 Teleexpress 17:15 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 17:30 Film jest bajką – film dokumentalny 18:25 M jak miłość (591) – serial produkcji TVP 19:10 Dobranocka: Król Maciuś Pierwszy (7): Pole ryżowe – serial produkcji francusko-polskiej (2002) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Ranczo (32): Wielkie odkrycie – serial obyczajowy produkcji TVP 21:00 Cudownie ocalony (dozwolone od lat 16) 22:35 300% normy (11) – teleturniej 23:05 300% normy (12) 23:35 Romane Dyvesa – inspiracje (koncert) 0:30 M jak miłość (591) – serial produkcji TVP 1:15 Potwórki programów



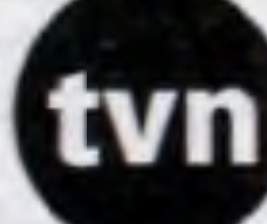
TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Serwis info 7:45 Kronika 8:05 Wiara i życie 8:30 Serwis info 8:45 Wejściówka 9:10 Przegląd prasy 9:30 Serwis info 10:00 Zdrowie na żywo 10:15 Niezłomni 10:30 Serwis info 11:00 Było nie minęło 11:30 Serwis info 11:55 Reportaże z prawdziwego zdarzenia 12:10 16/16 – cykl reportaży 12:30 Serwis info 13:00 Reportaże z prawdziwego zdarzenia 13:30 Serwis info 14:00 Na rozkaz 14:30 Serwis info 14:50 Serwis sportowy 14:55 Serwis kulturalny 15:00 Półkownicy 15:30 Serwis info 16:00 Światowiec 16:30 Serwis info 16:50 Tropiciel 17:15 Studio Wschód 17:30 Serwis info 17:35 Studio Wschód 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Bez krawata 19:00 Muzyczny kalejdoskop 19:30 Wokół toru 20:00 Raport z Polski – ekstra 20:30 Serwis info 21:00 Zależni niezależni 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:15 Speed 2 22:30 Serwis info, pogoda 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Patrol 23:55 Nasza ziemia



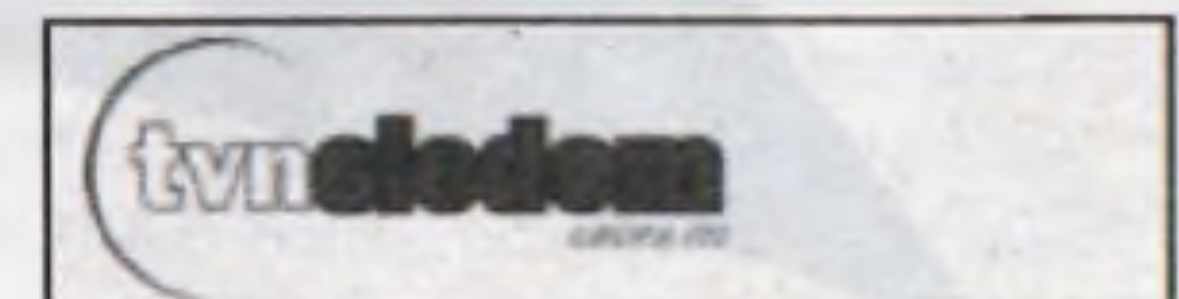
POLSAT

6:45 Yin Yan Yo! – serial animowany 7:15 Przygody w siodle – serial przygod. 8:15 Hugo – program dla dzieci 8:45 Pasjonaci 9:15 Ewa gotuje – mag. kulinarny 9:45 Dobosz – komediodramat USA (2002) 11:45 Świat według Kiepskich – serial kom. 12:15 Się kręci 12:45 Czarodziejki – serial przygodowy 13:45 Fabryka gwiazd – gala 15:45 George prosto z drzewa – komedia USA (1997) 17:45 Agentki – serial sens. 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Ranking gwiazd – pr. rozryw. 20:00 Jak Oni śpiewają – pr. rozryw. (22:00 Lotto) 22:30 Moje wielkie greckie wesele – komedia romantyczna Kanada-USA (2002) 0:20 Ghoules – horror komediowy USA (1985) 1:45 Ale kasa



6:15 Telesklep 8:00 Turbo ring 8:30 Dzień dobry TVN 10:55 Pascal: po

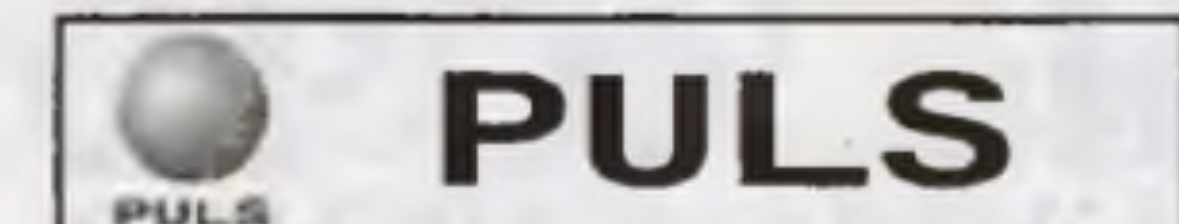
prostu gotuj – program kulinarny 11:30 Na Wspólnej – serial obyczajowy 13:20 „You can dance – po prostu tańcz” – pr. rozrywkowy 14:55 Siłacz – program rozrywkowy 16:05 Shrek 2 – film animowany USA (2004) 18:00 Milionerzy – teleturniej 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! – magazyn 20:00 Niania – serial komediowy 20:35 Mam talent – pr. rozryw. 22:20 Kariera Nikosia Dyzmy – komedia obyczajowa pol. (2002) 0:30 Na ratunek – film sensacyjny USA (1999) 2:25 Uwaga! – magazyn 2:50 Telezakupy 3:05 Nic straconego



7:40 Camera Cafe – serial komediowy 8:15 Rodziców nie ma w domu – serial obyczajowy 8:50 Pepek świata – serial komediowy 9:50 Surfujący ninja – film przygodowy USA (1993) 11:30 Diabli nadali – serial komediowy 14:00 Kosmita z przedmieścia – komedia USA (1991) 16:00 Frasier – serial komediowy 18:30 Detektyw Monk – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 19:30 Akademia policyjna 2: Pierwsze zadanie – komedia USA (1985) 21:15 Ucieczka w noc – komedia sensacyjna USA (1985) 23:40 Superziół – komedia USA (2001) 1:30 Wróżki – pr. rozryw.

TV 4

6:05 VIP 6:35 V Max 7:05 Gram.Tv 7:35 Ręce, które leczą 8:05 Beverly Hills 90210 – serial obycz. 9:05 Mój przyjaciel wilk – dramat obyczajowy produkcji niemieckiej (1999) 11:00 Galileo 12:00 Gram.Tv 12:30 V Max 13:00 Vip 13:30 cruZer-Sport:xE – magazyn 14:00 mała Czarna 15:00 Siatkówa 16:55 Kłameczuch – program rozrywkowy 17:50 Miss International 19:00 Galileo – program popularnonaukowy 20:00 Uzdrowiciel z tropików – film przygodowy USA (1992) 22:15 Istne szaleństwo – pr. rozryw. 23:20 Obiekt pożądania – horror komediowy USA (2003) 1:20 Skrzydła – serial kom. 1:50 Powrót Godzilli – film s.f. Japonia (1984)



6:00 Telezakupy 7:00 Travel Bazaar 7:30 B.A.R.Z. – serial dla dzieci 8:00 Wolność słowa 8:30 Klub@ – magazyn 9:00 W kuchni z Jamiem 10:00 Publicystyka polityczna 11:00 Nie-dzielny kierowca – magazyn 12:00 Simpsonowie – serial animowany 14:30 Will & Grace – serial kom. 15:30 American dreams – serial obyczajowy 16:30 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty? – teleturniej 17:30 Tożsamość szpiega – serial sens. 18:30 Flinstonowie – serial animowany produkcji amerykańskiej 19:00 Ale numer! 20:00 Jednostka – serial sensacyjny 22:00 Zbrodnie niedoskonałe – serial dokumentalny 22:30 Gra o honor – dramat obyczajowy USA (1998) 1:00 Spotkania na Atlantyku – film obyczajowy produkcji polskiej (1980)

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP 1, GODZ. 20.15

● **BRIDGET JONES: W POGONI ZA ROZUMEM** – Brytyjsko-francusko-niemiecko-amerykańsko-irlandzka komedia romantyczna z 2004 roku. Neurotyczna 30-latk. Bridget Jones. znajduje szczęście u boku prawnika Marka Darcy'ego. Jej niepokój wzbu-
dza pojawienie się w towarzystwie uko-
chanego atrakcyjnej asystentki. Tym-
czasem szef proponuje jej, by poprowa-
dziła nowy program razem ze swoim
byłym ukochanym, Danielem. Podczas
ich wspólnego wyjazdu służbowego do
Tajlandii, Bridget wpada w poważne ta-
rapaty. Trafia do więzienia.

TVN SIEDEM, GODZ. 21.15

● **UCIECZKA W NOC** – Amerykań-
ska komedia sensacyjna z 1985 roku.
Ed Okin dowiaduje się o zdradzie żony.
Z rozpacz i bezsilności bez celu jeździ
po mieście. Monotonna wyprawa za-
mienia się jednak w niebezpieczną
przygodę. Na samochód mężczyzny
wpada przerażona Diana, która twier-
dzi, że była przypadkowym świadkiem
zbrodni i ścigają ją bandyci. Prosi Okin-
a o pomoc.

TV POLSAT, GODZ. 22.30

● **MOJE WIELKIE GRECKIE WESELE** – Amerykańsko-kanadyjska
komedia romantyczna z 2002 roku.
Mieszkająca z rodziną w Stanach Zjed-
noczonych 30-letnia Greczynka Toula i
Amerykanin Ian zakochują się w sobie.
Rodzice Touli nie chcą zaakceptować
tego związku. Twierdzą, że córka powin-
na kultywować rodzinne tradycje i
wyjść za Greka. Toula i Ian przekonują
ich do zmiany zdania. Rozpoczynają
się przygotowania do wesela...

FIRMA **ALUMARK** www.alumark.skawina.pl
SYSTEMY ALUMINIOWE
SKAWINA - PIŁSUDSKIEGO 43B
tel./fax 275-34-73 tel. 276-16-62

• PRZESUWNE ZABUDOWY BALKONÓW

• ZADASZENIA
• DRZWI I OKNA
• WITRYNY
• POLIWĘGLAN

PROMOCJE

F.H.U. **HANBUD**
OKNA I DRZWI

rok założenia 1979

DRZWI • OKNA • BRAMY

SPRZEDAŻ
MONTAŻ
SERWIS

SPRAWDZONA JAKOŚĆ
KONKURENCYJNE CENY

KRAKÓW,
os. Niepodległości 3,
tel. (012) 640-09-90
KRAKÓW,
ul. Prądnicka 49,
tel. (012) 633-55-45

www.hanbud.com.pl

GLOKER

SZKOŁY POLICEALNE

www.gloker.edu.pl

tel. 012-632-62-03
012-632-91-40

Kraków
ul. Szlak 32/1

OSTATNIE WOLNE MIEJSCA

- KOSMETYKA
- FRYZJERSTWO
- ADMINISTRACJA
- INFORMATYKA
- TURYSTYKA
- HOTELARSTWO
- GASTRONOMIA
- FIZJOTERAPIA
- BHP, MASAŻ i inne

na
STUDIACH
KONTYNUACJI

GLOKER Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI

*szczegóły w sekretariacie

B

AUTO CENTRUM BLASK

Kraków, ul. Bulwarowa 33 a

Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ **SERWIS I SPRZEDAŻ OPON**

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00

✓ **MYJNIA RĘCZNA** – tel. 644-89-06, myjnia patronacka
czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00. **KÄRCHER**
w niedzielę 8.00–15.00

✓ **SERWIS KLIMATYZACJI**

✓ **SAMOOBŚLUGOWA MYJNIA RĘCZNA**
– czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

TVP1

5:15 Zaopekuj się mną (40): Ciuciu-babka – serial produkcji argentyńskiej (2006) 5:55 Casy, w których przyszło nam żyć (5) – serial produkcji angielskiej (2001) 6:45 Kadra 2012 – magazyn 7:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach 8:00 Domisie: Strachowyj w Domisiowie – program dla dzieci 8:25 Klub przyjaciół Myszy Miki (6): Donald i fasola – serial produkcji amerykańskiej (2006) 9:05 Teleranek – magazyn 9:35 Disney! Cudowny Świat: Rogate Ranczo – film animowany produkcji amerykańskiej (2004) 10:55 Młoda godzina: Hannah Montana (7): Przynosisz mi wstyd – serial produkcji amerykańskiej (2006) 11:30 Tydzień 11:55 Między ziemią a niebem – magazyn 12:00 Anioł Pański 12:15 Między ziemią a niebem – magazyn 13:00 Wiadomości 13:10 Świry (3) – serial kryminalny produkcji amerykańskiej (2006) 13:55 Winnetou III: Ostatnia walka – serial przygodowy produkcji jugosłowiańsko-włosko-niemieckiej (1965) 15:35 BBC w Jedynce: Życie gadów i płazów (3): Jaszczurki małe i duże – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2008) 17:00 Teleexpress 17:20 300% normy (14) – teleturniej 17:55 300% normy – rozwiązanie konkursu 18:05 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 19:00 Wieczorynka: Kubusiowe opowieści: Księga strachów – serial produkcji amerykańskiej (2001) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 MŚ w rajdach terenowych: Rajd Dubaju – felieton 20:05 Pogoda 20:20 Seks, kasa i kłopoty (7) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2007) 21:10 Ranczo (8): Kozy ofiarne – serial obyczajowy produkcji TVP 22:10 Ranczo (9): Odwyk i antykoncepcja 23:05 Uczta kinomana: Biały oleander – dramat produkcji amerykańsko-niemieckiej (2005); reż.: Peter Kosminksy; wyk.: Michelle Pfeiffer, Alison Lohmann, Reenee Zellweger 1:05 Kolekcja kinomana: W samo południe – western produkcji amerykańskiej (1952) 2:30 VIII Międzynarodowy konkurs Dyrygentów im. G. F. Telberga: Koncert inauguracyjny (2) 3:10 Zakończenie dnia

TVP2

5:05 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5:15 Dla niesłyszących: Radio Romans (8/32): Weekend – serial 5:40 Złotopolscy (981): Będziesz posłem – telenowela produkcji TVP 6:05 Złotopolscy (982): Impiczmient 6:35 Ostoja (69) 7:10 M jak miłość (610) – serial produkcji TVP 8:00 Barwy szczęścia (158) – serial obyczajowy produkcji TVP 8:30 Barwy szczęścia (159) 9:05 Doktorologia stosowana (8): Hepatologia – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2007) 9:35 Wojciech Ciejrowski – bosko przez świat: Kokosy z kokosów – cykl reportaży 10:10 Miesiąc z National Geographic: Zdumiewająca planeta (3): Królestwo oceanów – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2006) 11:05 Makłowicz w podróży (18): Podróż 4. Mołdawia: Multi-kulti – magazyn kulinarny 11:40 Gwiazdy w południe: Casino Royale – komedia sensacyjna produkcji amerykańskiej (1967) 14:00 Familiada (1565) – teleturniej 14:30 Złotopolscy (983): In spe – telenowela produkcji TVP 15:00 Mini Szansa: K.A.S.A. 16:00 Na dobre i na złe (343): Bracia – serial produkcji TVP 16:55 Piłka nożna: Ekstraklasa: Legia Warszawa–Wisła Kraków (studio) 17:00 Piłka nożna: Ekstraklasa: Legia Warszawa–Wisła Kraków 17:50 Panorama (w przerwie meczu) 19:05 Tak to leciało! (21) – teleturniej 20:05 Czas honoru (8): Odwet – serial produkcji TVP 21:00 Control – film fabularny produkcji amerykańskiej

(2004); reż.: Tim Hunter; wyk.: Ray Liotta, Willem Dafoe, Michelle Rodriguez, Stephen Rea, Polly Walker (dozwolone od lat 16) 22:40 Magazyn Ekstraklasy: Szybka piłka – kulisy 22:50 Magazyn Ekstraklasy: Szybka piłka 23:50 EUROexpress – magazyn 0:00 Telewizyjne Wiadomości Literackie 0:30 Panorama 0:45 Kornel Filipowicz – film dokumentalny 1:30 Obcy – film fabularny produkcji amerykańskiej (2002); reż.: Randa Heines; wyk.: Tim Daly, Naomi Watts, Keith Carradine, Thomas Curtis (dozwolone od lat 16) 3:30 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Klan (1527) – telenowela produkcji TVP 6:20 Klan (1528) 6:40 Klan (1529) 7:05 Klan (1530) 7:25 Klan (1531) 7:45 Śniadanie na podwieczorek 8:45 M jak miłość (591) – serial produkcji TVP 9:30 Ziarno – magazyn 9:55 Miki Mol i Straszne Płaszczki (3) – serial animowany 10:20 Kurs języka polskiego. Profesor Smok i przyjaciele 10:50 Złotopolscy (962): Kto wygra wybory – telenowela produkcji TVP 11:15 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 11:25 Bzik kulturalny – magazyn 11:55 Między ziemią a niebem – magazyn 12:00 Anioł Pański 12:15 Między ziemią a niebem – magazyn 13:00 Transmisja Mszy Świętej z katedry pw. św. Jana Chrzciciela w Warszawie 14:15 Dom (7): Zażalenie do Pana Boga 15:55 Jak trwoga to do Basi... czyli saga rodu Kukulskich – reportaż 16:25 Skarby nieodkryte (43) – program edukacyjny 17:00 Teleexpress 17:15 Rozmowy na temat... 17:25 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 17:35 Londyńczycy (1/13) – serial obyczajowy produkcji TVP 18:25 M jak miłość (592) – serial produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Sceny z życia smoków (2): Żaba 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Glińska (16) – serial kryminalny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 21:00 Mini Szansa: Szymon Wydra i zespół Carpe Diem – pr. rozryw. 21:50 Szkoda gadać (42) – program rozrywkowy 22:10 Czas dla kibica: Żużel: Speedway Ekstraliga (o 1 miejsce) Unibax Toruń–Unia Leszno 0:00 M jak miłość (592) – serial produkcji TVP 0:45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7:30 Serwis info 7:45 Kronika 8:00 Bez krawata 8:30 Serwis info 8:45 Ślizg 8:55 Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego 9:00 Światowiec 9:30 Serwis info 10:00 O co chodzi? 10:30 Serwis info 11:00 Przeklecie miejsca 11:30 Serwis info 12:00 Telewizja objazdowa 13:00 Teleplotki 14:00 Męska przygoda 14:30 Serwis info 15:40 Widzew Łódź–Stal Stalowa Wola – mecz piłki nożnej 16:30 Serwis info 16:45 Kronika 16:50 Pora dla seniora – magazyn 17:05 Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego 17:15 Era kobiet 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Kronika tygodnia 18:25 Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego 18:30 Transmisja sportowa 20:30 Serwis info 20:50 Młodzież kontra 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:15 Jedź bezpiecznie 22:30 Serwis info 23:00 Film dokumentalny



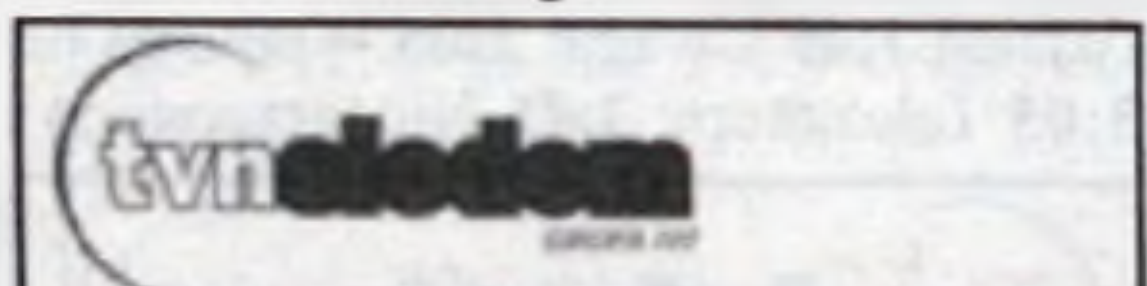
POLSAT

6:15 Szalony Jack, pirat – serial anim. 6:45 Miejskie szkodniki – serial anim. 7:05 Power Rangers – serial przygod. 8:00 Jak Oni śpiewają – pr. rozryw. 10:30 Crossroads – dogonić marzenia – komedia produkcji amerykańskiej (2002) 12:30 Pamiętnik księżniczki 2: Królewskie zaręczyny – komedia romantyczna produkcji amerykańskiej (2004) 14:50 I kto tu rządzi? – serial komediowy 15:20 Piotr Baltroczek na

żywo – program rozrywkowy 16:50 Strzał w dziesiątkę – teleturniej 17:50 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej 18:50 Wydarzenia 19:30 Ranking gwiazd – program rozrywkowy 20:00 Skazany na śmierć – serial sens. prod. amerykańskiej 21:00 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (22:00 Losowanie Lotto) 22:05 Kości – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 23:05 Błękitna stal – film sensacyjny prod. amerykańskiej (1990) 1:15 Magazyn sportowy 2:15 Zakazana kamera

tvn

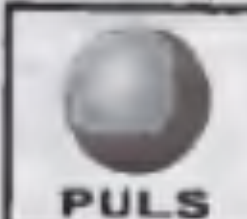
6:15 Telezakupy 8:00 Niania – serial komediowy 8:30 Dzień dobry TVN – magazyn 10:55 Kawa na ławę – program publicystyczny 11:45 Teraz albo nigdy – serial obyczajowy 12:45 Historia Kopciuszka – komedia romantyczna Kanada-USA (2004) 14:45 Mam talent – program rozrywkowy 16:30 Co za tydzień 17:00 Superniania 18:00 Milionerzy – teleturniej 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! – magazyn 20:00 Taniec z gwiazdami – program rozrywkowy 21:50 Teraz albo nigdy – serial obyczajowy 22:50 Taniec z gwiazdami – kulisy 23:20 Seks w wielkim mieście – serial kom. 23:55 Łowca snów – horror produkcji kanadyjsko-amerykańskiej (2003) 2:25 Uwaga! 2:45 Telezakupy 3:05 Nic straconego



6:45 Hej-na! Show 7:35 Inwazja – serial science fiction 8:35 Zagubieni w tundrze – film przygodowy produkcji kanadyjskiej (1990) 10:25 Detektyw Monk – serial sensacyjny prod. amerykańskiej 11:25 Kosmita z przedmieścia – komedia USA (1991) 13:20 Pechowi szczęściarze – komedia USA (1991) 15:25 Akademia policyjna 2: Pierwsze zadanie – komedia USA (1985) 17:10 Columbo – serial sens. 19:05 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 20:05 Romeo musi umrzeć – film sensacyjny USA (2000) 22:25 Dowody zbrodni – serial sensacyjny 23:25 Ostatni żywy bandyta – western USA (1994) 1:20 Wróżki

TV 4

6:00 VIP 6:30 KINOmaniaK – magazyn 7:00 Dekoratornia – magazyn 7:30 cruZer-Sport: eX 8:00 Nieposkromiona Australia – serial dokumentalny 9:00 Jim ze stacji – melodramat Wlk. Bryt. (2001) 11:00 Galileo – program popularnonaukowy 12:00 KINOmaniaK – magazyn 12:30 Dekoratornia 13:00 Wielkie Happy Hour 14:00 Bogaci i przegrani – serial dokumentalny 14:30 Zakochane gwiazdy – serial dokumentalny 15:00 Sport 17:00 Kłamczuch – program rozrywkowy 18:00 Istne szaleństwo 19:00 Galileo 20:00 Włatcy Móch – serial animowany 20:30 Wariaci – komedia USA (1990) 22:35 Jazda Figurowa – pr. rozryw. 23:25 Gruba ryba – bukmacher z kampusu – dramat sensacyjny USA (2002) 2:25 Skrzydła – serial kom. 1:55 Być jak ona – pr. rozryw.



PULS

6:00 Telezakupy 7:00 Flinstonowie 8:00 Niedzielnik 9:00 Ludzie, zwierzęta i doktorzy – serial dok. 10:00 Obieżyświat 11:00 Wielkie tajemnice 12:00 Anioł Pański 12:30 Koci detektyw – komedia USA (1965) 14:30 Will & Grace – serial kom. 15:30 Światowe rekordy Guinnessa 16:00 Nie-dzielnik kierowca 17:00 Co masz do stracenia – reality show 18:00 Zbrodnie niedoskonałe 18:30 Flinstonowie – serial 19:00 Ale numer 20:00 Idealna rodzinka – komedia obyczajowa USA (1995) 22:00 Wszystkie właściwe posunięcia – dramat obyczajowy USA (1983) 0:00 Publicystyka

Koncerty Mogilskie



W Opactwie oo. Cystersów
PARAFIA ŚW. BARTŁOIMEJA I OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA – ZAPRASZAJĄ

SONET SŁOWIAŃSKI

Koncert z okazji 30. rocznicy wyboru Jana Pawła II
25 X 2008 (sobota) godz. 19.00

Wykonawcy

Orkiestra ArcelorMittal Poland S.A.

Chór Mariański

Anna Plewniak - sopran

Andrzej Biegun - baryton

Marcin Wolak - baryton

Artur Baran - sax alt

Dyrygenci

Marek Jan Seyfried

Jan Rybarski

W programie

J. Łuciuł, W. Widłak

L. Beethoven, W. A. Mozart

M. Bruch, H. Berlioz

Miejsce koncertu

Bazylika oo. Cystersów, ul. Klaszorna 11 - wstęp wolny

Organizatorzy

Współorganizator

Parafia św. Bartłomieja

ArcelorMittal Poland S.A.

Ośrodek Kultury im. Cypriana Kamila Norwida

Towarzystwo Ratowania Kultury w Nowej Hucie

Rada Dzielnicy XVIII

Patronat medialny

Głos Tygodnik Nowohucki

Projekt zrealizowano przy udziale finansowym Gminy Miejskiej Kraków

ZŁOTA JESIEŃ 2008



200 wykonawców z 18 zespołów z Krakowa i woj. małopolskiego uczestniczyło w XIII Przeglądzie Amatorskich Zespołów Artystycznych – ZŁOTA JESIEŃ 2008. Przegląd odbył się 21 bm., a organizatorami byli – Zarząd Oddziału Rejonowego PZERiI Kraków Nowa Huta oraz Nowohuckie Centrum Kultury. W imieniu organizatorów Przegląd zainaugurowały – Leokadia Pawłus, prezes Zarządu Oddziału Rejonowego, i jej zastępca Bogumiła Jakus. Zaczęło się wielkie śpiewanie z akcentami ludowymi, przy akompaniamencie instrumentów muzycznych i bez akompaniamentu. Wielogodzinny, barwny, rozśpiewany maraton poprowadzili jak zwyczajnie Janina Buda i Waldemar Cichy.

Posel Ireneusz Raś przekazał przez asystenta list gratulacyjny. Obecni byli między innymi: Stanisław Malara, zast. przewodniczącego Rady Dzielnicy XVI, Aleksander Zdzienko, zast. przewodniczącego Rady Dzielnicy XVII, Krystyna Jastrzębska, radna Dzielnicy XVIII, Wojciech Filemonowicz, prezes Fundacji im. Urbańczyka, Wiesława Wykurz zast. dyrektora Ośrodka Kultury im. Norwida, członkowie Zarządu Okręgu PZERiI z prezesem Eugeniuszem Wcisłą, Elżbieta Matuzik, kierownik Filii nr4 MOPS. Obszerą relację z przebiegu imprezy zamieścimy w następnym numerze „GTN”.

(R) Fot. autorka

FIRMA ZATRUDNI

zast. kierownika ds. technicznych
z uprawnieniami budowlanymi

Tel. 012/644-10-62 E-mail: sekretariat@adrem.krakow.pl

TVP1

5:45 Notacje: Henryk Samsonowicz. Trudne lata na Uniwersytecie Warszawskim – cykl dokumentalny 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skróty 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 7:50 Leksykon PRL – felieton 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Sekretny świat misia Beniamina (14): Halloween 9:00 Budzik: Kolejki 9:30 Atlantis High (13) – serial komediowy produkcji australijskiej (2002) 10:00 Moda na sukces (4054) 10:25 Moda na sukces (4055) 10:50 Wielki świat małych odkrywców (160): Piękny ty, piękna ja – magazyn 11:05 Jaka to melodia? 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:25 W kolejce po euro – cykl reportaży 12:40 Plebania (1149) 13:05 Klan (1538) 13:35 Apetyt na miłość (13/13) – serial produkcji TVP 14:00 Zwierzęta świata: Lwica i lamparcica. Przyjaźń wbrew naturze (2/2) – film dokumentalny produkcji francuskiej (2006); reż.: Etienne Verhaegen 14:30 Errata do biografii: Kazimierz Orłoś 15:00 Wiadomości 15:10 Pogoda 15:15 Jesteś tym co jesz III (6): Neale Bozman – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2006) 15:45 Pora na doktora – magazyn 16:05 Moda na sukces (4058) – serial produkcji amerykańskiej (2003) 16:30 Moda na sukces (4059) 16:55 MŚ w rajdach terenowych: Rajd Dubaju – felieton 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik – magazyn 17:35 Klan (1543) – telenowela produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? (1701) – teleturniej muzyczny 18:30 Plebania (1154) – telenowela produkcji TVP 18:55 300% normy – pytanie 8 19:00 Wieczorynka: Garfield i przyjaciele (6): Kryzys tożsamości – serial animowany produkcji amerykańskiej (1988) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:00 MŚ w rajdach terenowych: Rajd Dubaju – felieton 20:05 Pogoda 20:20 Teatr Telewizji: „Nocną porą” – spektakl teatralny; reż.: Piotr Trzaskalski; wyk.: Monika Buchowiec, Cezary Kosiński, Marcin Dorociński, Wojciech Wysocki, Edyta Olszówka, Karolina Gruska, Katarzyna Koleczek, Halina Łabonarska 21:40 Historia prezydenta Mysłowic 22:00 Wydział Zabójstw (13) – serial kryminalny (dozwolone od lat 16) 22:30 Mocne kino nocne: Dwa odcienie błękitu – film fabularny produkcji amerykańskiej (1999); reż.: James Deck; wyk.: Busey Gary, Matlin Marlee, Roberts Eric, Rachel Hunter (dozwolone od lat 16) 0:20 Kojak 5 1:10 Errata do biografii: Kazimierz Orłoś 1:30 Notacje: Adolf Juzwenko. Za nic dają 10 lat – cykl dokumentalny 1:45 Zakonienie dnia

TVP2

6:15 Złotopolscy (72): Ślub 6:35 Złotopolscy (73): Podchody 7:05 EURO-express 7:10 Telezakupy 7:25 Przystanek praca 7:40 Dwójka Dzieciom: Przygody Goździka Ogrodnika: Wizyta dinozaura 8:00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9:00; Pogoda 8:20, 9:35) 10:15 M jak miłość (296) 11:05 Codzienna 2 m. 3 (37) 11:35 Rezerwat namietności (11/25): Brzemie tajemnicy 12:30 Harry i Hendersonowie (62/72): Brakujące ogniwo 13:00 Syndrom szalonych rodziców (5): Zajęcia dodatkowe 13:35 Znaki czasu 14:00 Everwood (19) 14:50 Dla niesłyszących: Na dobre i na złe (343): Bracia 15:55 Fort Boyard (8) 16:50 Bulionerzy (19): Blokoterystyka 17:25 Sierociniec dla orangutanów (3) 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Sport Telegram 18:59 Pogoda 19:05 Koło fortuny (79) 19:30 Zacziszczanie gwiazd (43): Ewa Telega 20:05 Barwy szczęścia (160) 20:35 M jak miłość (611) 21:25 Kulisy serialu „M jak miłość” (367) 21:40 Tomasz Lis na żywo 22:40 Kryminalne zagadki Las

Vegas V (7/25) (2004) (dozwolone od lat 16) 23:35 Kryminalne zagadki Las Vegas V (8/25) (dozwolone od lat 16) 0:30 Panorama 0:50 Wieczór artystyczny: Tata Kazika – film dok. 1:40 Legendy polskiego punk-rocka – zespół „Kult” (Międzynarodowy Festiwal Teatralny Malta 2005) – koncert 2:55 Zakonienie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 7:50 Leksykon PRL 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Jedynekowe Przedszkole (9) 9:00 My Wy Oni (235) 9:25 Szkoda gadać (42) 9:50 Hotel Pod Żyrafą i Nosorożcem (7/13): Kocury 10:35 Film jest bajką – film dok. 11:10 Studio reportażu: Warszawa – Londyn – Wembley 11:30 Plebania (1150) 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1532) 12:35 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 12:45 Jak trwoga to do Basi... czyli saga rodu Kukulskich 13:15 M jak miłość (592) 14:05 Tygrysy Europy (16/18): Przylądek Dobrej Nadziei 14:45 Rozmowy na temat... Noce i dnie mojego życia (Jerzy Antczak) 15:00 Warto rozmawiać 15:45 Podróżnik: Ambroseli 16:05 My Wy Oni (235) – magazyn 16:35 Opowieści wiatru i morza – magazyn 17:00 Teleexpress 17:15 Jedynekowe Przedszkole – program dla dzieci 17:40 Dziką Polską: Tańczyć jak żurawie – serial dokumentalny 18:05 Świadkowie nieznanych historii – program publicystyczny 18:35 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 18:50 Plebania (1150) – telenowela produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Wielka podróż Bolka i Lolka: Rajską wyspą – serial animowany 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:15 Klan (1532) – telenowela produkcji TVP 20:35 Sportowy tydzień 21:10 Barwy szczęścia (11) – serial obyczajowy produkcji TVP 21:35 Barwy szczęścia (12) 22:00 Nasz reportaż: Wolkow – film dokumentalny 22:25 Warto rozmawiać 23:15 Opole '92: Jan Bo – koncert 23:45 Dziękujemy za solidarność: Jacqueline i Louis Martinez (Aix-en-Provence – Francja) – felieton 0:00 Serwis Info Wieczór 0:05 Pogoda Info Wieczór 0:10 Dziką Polską: Tańczyć jak żurawie – serial dokumentalny 0:35 Pamiętaj o mnie 0:50 Plebania (1150) 1:15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

8:00 Gość poranka 8:45 Nowohucka Kronika Filmowa 8:50 Co warto wiedzieć 9:00 Serwis info 9:15 Serwis info flesz 9:30 Serwis info 10:10 Serwis info flesz 10:30 Serwis info 11:05 Serwis info biznes 11:20 Raport z Polski 11:30 Serwis info 12:05 Komentarz – kraj 12:30 Serwis info 13:05 Okno na Polskę 13:30 Serwis info 14:10 Komentarz – kraj 14:30 Serwis info 15:10 Serwis info komentarze 15:30 Serwis info 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 Tropiciiele 17:15 Komentarz – świat 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Podglądacze 18:40 Śladami historii 19:10 Co warto wiedzieć 19:25 Prosto z lasu 19:30 Speed 2 – magazyn 19:40 Jedź bezpiecznie – magazyn 19:50 Nowohucka Kronika Filmowa 20:00 Raport z Polski 20:20 Forum 21:05 Telekurier – bliżej ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Podglądacze 22:10 Co warto wiedzieć 22:15 Ekonomia i rynek 22:30 Serwis info 23:00 Sportowy wieczór



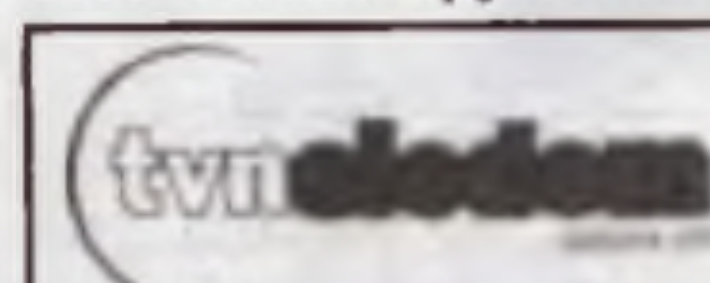
POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! 6:00 Żar miłości – serial obyczaj. 7:15 Wielka wygrana 8:00 Dotyk anioła – serial obyczaj. 9:00 Miodowe lata – serial kom. 10:00 Rodzina zastępcza – plus – serial komediowy 11:00 Sabrina, nastoletnia czarownica – serial kom. 11:30 Samo życie – serial obyczaj. 12:00 Sue Thomas: Słyszające oczy FBI – serial sensacyjny 13:00 Fabryka gwiazd 14:00 Pierwsza

miłość – serial obyczaj. 14:45 Sabrina, nastoletnia czarownica – serial kom. 15:15 Świat według Bundych – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:30 Tylko miłość – serial obyczaj. 17:30 Świat według Kiepskich – serial kom. 18:00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia 19:30 Samo życie – serial obyczaj. 20:00 Bad Boys 2 – komedia sensacyjna USA (2003) (22:00 Lotto) 22:15 Prezydent na celowniku – dramat sensacyjny Kanada-USA (2000) 1:00 Fala zbrodni – serial sens.

tvn

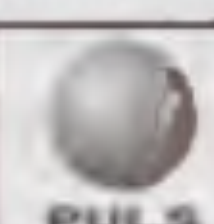
5:25 Telezakupy 6:25 Hej-nów Show 7:25 Fabryka gry 8:00 Taniec z gwiazdami – kulisy 8:30 Dzień dobry TVN 11:00 Pascal: po prostu gotuj – pr. kulinarny 11:30 Nigella ekspresowo – mag. 12:05 Brzydula – serial kom. 12:35 Taniec z gwiazdami 14:15 Detektywi – serial sens. 14:45 Agenci NCIS – serial sens. 15:45 Rozmowy w toku – talk-show 16:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 17:55 Brzydula – serial kom. 18:25 Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej 19:00 TVN Fakty. sport 19:45 Uwaga! – magazyn 20:10 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20:45 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 21:30 Szymon Majewski Show 22:35 Teraz My! 23:20 Superwizjer 23:55 Nie z tego świata – serial s.f. 0:50 Wydanie drugie, poprawione – mag. 1:20 Co za tydzień 1:45 Uwaga! 2:05 Wrzuc na luz 3:05 Telezakupy 3:25 Nie straconego



7:10 Serce z kamienia – telenowela 8:00 Tajemnice Smallville – serial przygodowy 9:00 Kochane kłopoty – serial obyczajowy 10:00 Szymon Majewski Show 11:05 Ostry dyżur – serial obyczajowy 12:00 Telezakupy 13:05 Fabryka gry 14:00 Tajemnice Smallville – serial przygodowy 15:00 Szymon Majewski Show 16:00 Ben Stiller Show 16:35 Kochane kłopoty – serial obyczajowy 17:35 Ostry dyżur – serial obyczajowy 18:35 Frasier – serial komediowy 19:05 Pomoc domowa – serial komediowy 19:35 Diabli nadali – serial komediowy 20:05 Pożegnanie z Afryką – melodramat produkcji amerykańskiej (1985) 23:20 Romans na jedną noc – dramat produkcji amerykańskiej (1997) 1:25 Wróżki

TV 4

6:20 Muzyczne listy 7:00 TV Market 7:40 Kasa na bank 8:35 Saint-Tropez – serial obyczaj. 10:50 Być jak ona – pr. rozryw. 11:25 Skrzydła – serial kom. 12:30 Lalola – telenowela 13:30 V Max 14:00 Wygraj fortunę 15:00 Beverly Hills 90210 – serial obyczaj. USA 16:00 Idiotki nie idą do nieba – telenowela 17:00 mała Czarna 18:00 Idiotki nie idą do nieba – telenowela 19:00 Happy Hour 20:00 Istne szaleństwo – program rozrywkowy 21:00 Zdobywcy kosmosu – film dok. USA 22:05 Galileo 23:05 Jazda Figurowa 0:05 Happy Hour



PULS

6:00 Telezakupy 7:30 Miłość jak czekolada – telenowela 8:30 Zorro – serial przygod. 9:30 Obieżyświat 10:30 Żebro Adama 11:00 Kościół w potrzebie 11:30 Telezakupy 12:00 Puls kultury 12:30 Biana – droga do szczęścia – serial obyczaj. 13:30 Ale numer 14:30 Flinstonowie – serial anim. 15:00 Burza uczuć – telenowela 16:00 Miłość jak czekolada – telenowela 17:00 Zorro – serial przygod. 18:00 Will & Grace – serial kom. 18:30 Simpsonowie – serial anim. 19:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątkolasty? 20:00 Dance, dance, dance – serial obyczaj. 21:00 American Dreams – serial 22:00 Publicystyka polityczna 22:35 Światowe rekordy Guinnessa 23:00 Simpsonowie – serial anim. 23:30 Nieśmiertelny – serial grozy

Nasze miasto

KOMPROMITACJA

Komedia rozegrana wokół składu polskiej delegacji na tzw. szczyt brukselski najlepiej pokazała poziom, jaki reprezentują czołowe postaci polskiego rządu. Jeden z ministrów blaznował w telewizji, deklarując klękanie przed Prezydentem, aby uprosić go o rezygnację z wyjazdu do Brukseli, drugi mający chorobie pilota, uniemożliwiającej uruchomienie oficjalnego samolotu, premier zaś starał się wmówić opinii publicznej, że decyzją rządu można Prezydentowi zakazać zagranicznych podróży. Przez cały czas tej żenującej awantury, wywołanej przez premiera i jego przybocznych, nikt nawet nie próbował wyjaśnić, dlaczego Donaldowi Tuskowi tak bardzo przeszkadzała obecność Lecha Kaczyńskiego podczas narady poświęconej kryzysowi światowych finansów. Czy premier coś komuś obiecał i bał się, że obecność Prezydenta utrudni wywiązanie się z obietnicy? Czy polska delegacja miała w jakiejś ważnej sprawie komuś pójść na rękę i premierowi zależało, aby wiadomość o tym fakcie nie dotarła do kraju? Co to był za interes, że obecność Prezydenta była tak bardzo niebezpieczna dla jego powodzenia?

Obawiam się, że prawdziwych powodów całej tej awantury już nie poznamy. Pozostał tylko niesmak z klótni, którą polski rząd popisywał się za granicą. Premierowi Tuskowi, który już dziś walczy o zwycięstwo w wyborach prezydenckich za dwa lata, kompromitacja na europejskim szczycie specjalnie nie przeszkadza. Dla niego liczy się tylko opinia wyborców w kraju, a dla nich mnożenie konfliktów z Prezydentem ma być dowodem stanowczości i nieustępliwości obecnego szefa rządu.

O tym, że premier nie przejmując się kompromitacją za granicą, świadczy też jego upór w sprawie ulokowania Lecha Wałęsy w tzw. europejskiej radzie mędrców. Rada ma dyskutować nad przyszłością Europy, a szczególnie Unii Europejskiej. Delegowano do niej kilkanaście osób: uczonych, intelektualistów, także paru byłych polityków, ale raczej z profesorskimi tytułami. Tusk spowodował, że Polska do tej rady wysłała Wałęsę. Pomijając już fakt, że nasz były prezydent nie potrafi porozumieć się z pozostałymi uczestnikami dyskusji i będzie skazany na tłumacza, to wypada również zapytać, co takiego ma do powiedzenia w jakiegokolwiek poważnej kwestii? Co innego przechwalać się przed kamerami telewizyjnymi na temat obalenia komunizmu i obrzucać epitetami IPN za ujawnienie niechlubnej przeszłości, a co innego wypowiadać się o losach Europy. Czy wśród doradców, których będzie musiał powołać, znów znajdzie się Wachowski? Czy warto narażać się na kpiny europejskich mediów po wygłoszeniu przez Wałęsę jego tradycyjnej opinii: jestem za, a nawet przeciw. To, co może bawić na naszym politycznym podwórku, w poważnej debacie zostanie uznane za przejaw skrajnej głupoty tych, którzy go delegowali. Czy rzeczywiście Polska nie ma nic do powiedzenia w sprawach przyszłości naszego kontynentu?

Platforma Obywatelska i jej liderzy najwyraźniej mają upodobanie do politycznego pajacowania. Dlatego tak skwapliwie godzą się na wybryki posła Palikota czy marszałka Niesiołowskiego. Ale co innego nabijać się z powagi Parlamentu przed własną publicznością, a co innego ośmieszać swoje państwo przed obcymi. A gdyby Tuskowi za dwa lata udało się wygrać wybory prezydenckie, mogłoby się okazać, że nikt w Europie nie zamierza traktować go poważnie. Wówczas na skrucie będzie już stanowczo za późno.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

ŚWIADECTWO

W minionym tygodniu uczestniczyłem w polskiej premierze filmu „Świadecko”, który powstał na podstawie wspomnień kardynała Stanisława Dziwisza. Mój były kościół parafialny Arka Pana wypełnił się po brzegi. Ludzie zajęli każde wolne miejsce tak, aby móc spojrzeć na ekran, który zajął poczesne miejsce w kościele. Na pewno wiele w tym było niewygody, a i przed wejściem wielu narzekało na „wąskie gardło”. Jednak, sądząc, że wszyscy powinni być wdzięczni organizatorom, o których piszę na stronie 2 w tym numerze „Głosu”. Wszelkie niewygody zostały nagrodzone pięknym i wzruszającym filmem.

Obejrzałem trzy filmy, których bohaterem był Jan Paweł II, jednak ten film uważam osobiście za najlepszy. Jego siłą stanowi bezpośrednia narracja Stanisława Dziwisza, człowieka, który spędził przy boku Karola Wojtyły a później papieża blisko 40 lat. Kto może dać bardziej rzetelne świadectwo o życiu Wielkiego Polaka, jak nie bezpośredni świadek, który towarzyszył mu na co dzień, w czasie jego największej aktywności twórczej.

Film zaczyna się od wspomnień Stanisława Dziwisza o swoim dzieciństwie. Ukazana jest jego rodzinna miejscowość przez pryzmat osobistych wspomnień. Jednym z obrazków widzianych oczami dziecka jest widok pomordowanych milicjantów, opatrzone krótkim komentarzem, z którego wynika, że nie tak Polacy powinni załatwiać sporne sprawy. Później pokazane jest dzieciństwo i okres młodości Karola Wojtyły. Na pewno jest to wierna relacja, bo przecież papież powracał w osobistych rozmowach ze swoim sekretarzem do tych czasów. Istotne są obrazy pokazujące awans i pozycję Karola Wojtyły w polskim Kościele. Utkwił mi w pamięci obrazek z zupełnie niepodobnym, bo znanym mi, Józefem Klasą, z którego wynika, że Karol Wojtyła zawarł w Krakowie układ, korzystny dla Kościoła. Z niego wynikało, że powstała m.in. Arka Pana, w którym odbywała się premiera filmu.

Wreszcie ukazanie pontyfikatu Jana Pawła II jest niekonwencjonalne. Z jednej strony pokazany jest zwykły Człowiek, który lubi „słodkie” i ceni sobie przywołany z Polski makowiec. Z drugiej strony ten wspaniały Człowiek jest pokazany jako charyzmatyczny przywódca Kościoła, osiągający swoim oddziaływaniem olbrzymie sukcesy w odnowie Kościoła i jego oddziaływaniu nie tylko na wiernych. Czyny to nie siłą i przemocą, ale miłością i konsekwentnym działaniem, które doprowadziły do zmian politycznych w Europie. Czyny to Człowiek, który już w chwili po zranieniu przez Ali Agcę, przebacza mu jego straszny postępek. Jest to Człowiek tolerancyjny, który kocha Żydów i dąży do pojednania z tymi starszymi braćmi w wierze. Ileż mogłoby się od niego nauczyć pełni nienawiści i ksenofobii współczesni rodacy, którzy do dzisiaj za główny cel swojej polityki stawiają sobie rozliczanie i polowanie na czarownic. Kochani, polecam zobaczenie filmu „Świadecko” i jego uważną percepcję, a następnie wyciągnięcie wniosków. W ich wyniku odrzućcie ludzi pełnych nienawiści, którzy bez przerwy powodują konflikty, a zwróćcie się do tych, którzy są tolerancyjni i pełni miłości. Tylko na tej drodze osiągniemy powodzenie i prawdziwe spełnienie, tak jak nasz Ojciec Święty.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5:45 Notacje: Adolf Juzwenko. Za nic dają 10 lat 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 7:50 Leksykon PRL 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Tata Lew (9): Na Dzikim Zachodzie 8:45 Fifi (4): Ślimaczek brzydki pachnie 9:00 Jedynkowe Przedszkole – program dla dzieci 9:30 Legenda Nezha (17): Bajeczna wyspa i Chińska Budowla 10:00 Moda na sukces (4058) 10:25 Moda na sukces (4059) 10:50 Sąsiedzi: Biznesowa zagrywka 11:15 Celownik – magazyn 11:25 W-skiersi 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Tak jak w Unii 12:40 Plebania (1150) 13:05 Klan (1539) 13:35 Jaka to melodia? (1701) 14:10 Podróżnik: Zupa Nerudy 14:30 Czołówka: Dotknij życia 14:30 Dotknij życia: Dom dla mojego dziecka 15:00 Wiadomości 15:10 Pogoda 15:15 Bądź modna (4) 16:05 Moda na sukces (4060) 16:30 Moda na sukces (4061) 16:50 MŚ w rajdach terenowych: Rajd Dubaju 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik 17:35 Klan (1544) 18:00 Jaka to melodia? (1702) 18:30 Plebania (1155) 18:55 300% normy – pytanie 8 19:00 Wieczorynka: Truskawkowe Ciastko II (9): Przedstawienie 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 MŚ w rajdach terenowych: Rajd Dubaju 20:10 Pogoda 20:25 W krainie dreszczowców: W śmiertelnej pułapce – film akcji produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Rex Pano; wyk.: Alexandra Paul, Nicholas Turturro, Dennis Christopher (dozwolone od lat 16) 22:00 Wydział Zabójstw (14) – serial kryminalny (dozwolone od lat 16) 22:25 Misja specjalna – magazyn śledczy 23:05 Na własne oczy: Uśmiech na ustach, a w oczach łzy – film dok. 0:05 Komancze – western produkcji amerykańskiej (1956); reż.: George Sherman; wyk.: Linda Cristal, Dana Andrews, Kent Smith, Henry Brandon (dozwolone od lat 16) 1:30 Notacje: Barbara Krafftówna. W filmie i kabarecie Starszych Panów – cykl dokumentalny 1:45 Zakończenie dnia

TVP2

6:05 Złotopolscy (74): Podstęp 6:30 Złotopolscy (75): Wstyd 7:00 Telezakupy 7:15 Życie swe śpiewem opowiedział – film dokumentalny 7:40 Dwójka Dzieciom: Przygody Goździka Ogródnika (50/52): Wspomnienia – serial animowany produkcji australijsko-angielskiej (2005) 8:00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9:00; Pogoda 8:20, 9:35) 10:15 M jak miłość (297) – serial produkcji TVP 11:10 Codzienna 2 m. 3 (38) – serial komediowy produkcji TVP 11:45 Rezerwat namiętności (12/25): Ujawnione sekrety – serial produkcji francuskiej (1999) 12:40 Harry i Hendersonowie (63/72): Truciciel – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1990) 13:10 Wojny owadów – film dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 14:10 Everwood (20/45) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2002) 15:00 Dla niesłyszających: M jak miłość (611) – serial produkcji TVP 16:00 Dzieciaki górą (7) – teleturniej 16:55 Bulionerzy (20): Zwyczajna miłość – serial produkcji TVP 17:30 Nie ma to jak hotel (9/26) (wersja oryginalna z polskimi napisami) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2005) 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Sport Telegram 18:55 Pogoda 19:05 Koło fortuny (80) – teleturniej 19:35 Kocham Kino – magazyn filmowy Grażyny Torbiekiej 20:05 Barwy szczęścia (161) – serial obyczajowy produkcji TVP 20:40 M jak miłość (612) – serial produkcji TVP 21:30 Kulisy serialu „M jak miłość” (368) 21:40 Magazyn Ekspresu Reporterów 22:25

Wieczór filmowy Kocham Kino: Przed egzekucją – dramat produkcji amerykańsko-angielskiej (1995); reż.: Tim Robbins; wyk.: Susan Sarandon, Sean Penn, Robert Prosky (dozwolone od lat 16) 0:30 Panorama 0:50 Kocham kino na bis: Rozdroże cafe – dramat produkcji polskiej (2005); reż.: Leszek Wosiewicz; wyk.: Robert Olech, Maria Pakulnis, Dominika Markuszewska, Jacek Rozenek, Krzysztof Kolberger, Marcin Bosak (dozwolone od lat 16) 2:45 Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 7:50 Leksykon PRL 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Domisie: Kluczyk do tajemnicy 8:55 Moliki książkowe 9:10 Magazyn Medyczny: Nowosądecki system ratownictwa 9:25 Podróżnik: Amboseli 9:45 Wideoteka dorosłego człowieka (47) 10:10 Świadkowie nieznanych historii 10:40 Ranczo (32): Wielkie odkrycie 11:30 Plebania (1151) 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1533) 12:35 Pamiętaj o mnie 12:45 Sportowy tydzień 13:15 Barwy szczęścia (11) 13:40 Barwy szczęścia (12) 14:05 Romane Dyvesa – inspiracje (koncert) 14:55 Forum 15:35 Nasz reportaż: Wolkow 16:00 Opole '92: Jan Bo (koncert) 16:30 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat (54): Kawa – a nie kawa 17:00 Teleexpress 17:15 Domisie: Kluczyk do tajemnicy – program dla dzieci 17:40 Moliki książkowe 17:50 Polska z bocznej drogi: Razem znamy dużo słów 18:05 300% normy (13) 18:35 Pamiętaj o mnie 18:50 Plebania (1151) 19:15 Dobranocka: Reksio: Reksio i krak 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:10 Pogoda 20:15 Klan (1533) 20:35 Komentator – magazyn międzynarodowy 21:10 Barwy szczęścia (13) – serial obyczajowy produkcji TVP 21:35 W stronę Polski: Wasył Iwasytyn – telenowela dokumentalna 22:05 Biznes z gwarancją – magazyn 22:25 Forum 23:10 Sztuka dokumentu: Jerzy Hoffman – cykl dokumentalny; reż.: Bartosz Paduch 23:35 Wideoteka dorosłego człowieka (47) 0:00 Serwis Info Wieczór 0:05 Pogoda Info Wieczór 0:10 Misja specjalna – magazyn śledczy 0:35 Pamiętaj o mnie 0:50 Plebania (1151) 1:15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

8:05 Serwis info – gość 8:30 Serwis info 8:45 Kalejdoskop regionalny 8:50 Co warto wiedzieć 9:00 Serwis info 9:20 Przegląd prasy 9:30 Serwis info 10:15 Gość poranka 10:30 Serwis info 11:05 Biznes – otwarcie dnia 11:30 Serwis info 12:05 Komentarz – kraj 12:30 Serwis info 13:10 Komentarz – świat 13:30 Serwis info 14:05 Komentarz – kraj 14:30 Serwis info 15:10 Raport z Polski 15:30 Serwis info 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 Nowohucka Kronika Filmowa 17:00 Jedź bezpiecznie 17:15 Komentarz – świat 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Okiem kamery 18:40 Muzyczny kalejdoskop 19:10 Czas reporterów 19:30 Magazyn 19:50 Kalejdoskop regionalny 20:00 Minęła 20 20:30 Serwis info 20:35 Minęła 20 21:05 Telekurier – bliżej Ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Okiem kamery 22:15 Co warto wiedzieć 22:20 Ekonomia i rynek 23:00 Sportowy wieczór



POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! 6:00 Żar młodości – serial obyczajowy 7:15 Wielka wygrana 8:00 Dotyk anioła – serial obycz. 9:00 Miodowe lata – serial kom. 10:00 Rodzina zastępcza – plus – serial komediowy 11:00 Sabrina, nastoletnia czarownica – serial komediowy 11:30

Samo życie – serial obyczajowy 12:00 Sue Thomas: Słyszące oczy FBI – serial sens. 13:00 Fabryka gwiazd – Akademia ekstra 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Sabrina, nastoletnia czarownica – serial kom. 15:15 Świat według Bundych – serial komediowy 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:40 Miodowe lata – serial kom. 17:30 Fabryka gwiazd – pr. rozryw. 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia 19:30 Samo życie – serial obycz. 20:00 Koncert Michała Wiśniewskiego 21:30 Bezsenność – thriller USA (2002) (22:00 Lotto) 0:10 Fala zbrodni – serial sens. 1:10 Ale kasa



5:25 Telezakupy 6:25 Hej-now Show 7:25 Fabryka gry 8:00 Na Wspólnej – serial obycz. 8:30 Dzień dobry TVN 11:00 Zostań top modelką 12:05 Brzydula – serial kom. 12:35 Taniec z gwiazdami 14:15 Detektywi – serial sens. 14:45 Agenci NCIS – serial sens. 15:45 Rozmowy w toku – talk-show 16:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 17:55 Brzydula – serial kom. 18:25 Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej 19:00 TVN Fakty, sport 19:45 Uwaga! – magazyn 20:10 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20:45 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 21:30 Twarzą w twarz – serial sens. 22:30 Kuba Wojewódzki 23:30 Dexter – serial sens. 0:40 Szkoła auto 1:00 Siłacze 2:05 Uwaga! 2:25 Wrzuć na luz 3:25 Telezakupy 3:45 Nic straconego



7:10 Serce z kamienia – telenowela 8:00 Tajemnice Smallville – serial przygod. 9:00 Kochane kłopoty – serial obyczajowy 10:00 Szymon Majewski Show 11:05 Ostry dyżur – serial obycz. 12:00 Telezakupy 13:05 Fabryka gry 14:00 Tajemnice Smallville – serial przygod. 15:00 Szymon Majewski Show 16:00 Ben Stiller Show 16:35 Kochane kłopoty – serial obyczajowy 17:35 Ostry dyżur – serial obycz. 18:35 Frasier – serial komediowy 19:05 Pomoc domowa – serial kom. 19:35 Diabli nadali – serial komediowy 20:05 Dziewczyna do towarzystwa – film sensacyjny USA (1996) 22:00 Telefon – film sensacyjny USA (1977) 0:10 Żegnaj kochanie – film sensacyjny USA (2001)

TV 4

5:55 Muzyczne listy 6:55 TV Market 7:30 Kasa na bank 8:30 Beverly Hills 90210 – serial 9:30 Idiotki nie idą do nieba – telenowela 10:30 mała Czarna 11:30 Idiotki nie idą do nieba – telenowela 12:30 Happy Hour 13:30 cruZer-Sport: eX – magazyn 14:00 Wygraj fortunę 15:00 Beverly Hills 90210 – serial 16:00 Idiotki nie idą do nieba – telenowela 17:00 mała Czarna 18:00 Idiotki nie idą do nieba – telenowela 19:00 Happy Hour 20:00 Zaginiony grób Jezusa – film dok. 22:15 Kłątwa skarbca – film przygodowy USA (1997) 0:15 Happy Hour



PULS

6:00 Telezakupy 7:30 Miłość jak czekolada – telenowela 8:30 Zorro – serial przygod. 9:30 Dance, dance, dance – serial obycz. 10:30 Oblicza naszej wiary 11:00 Miód i szarańcza 11:30 Telezakupy 12:00 Puls kultury 12:30 Bianka – droga do szczęścia – serial obycz. 13:30 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty? 14:30 Flinstonowie 15:00 Burza uczuć – telenowela 16:00 Miłość jak czekolada – telenowela 17:00 Zorro – serial przygod. 18:00 Simpsonowie – serial anim. 19:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty? 20:00 Dance, dance, dance – serial obycz. 21:00 Las Vegas – serial sens. 22:00 Publicystyka polityczna 22:30 Uwaga żarty 23:00 Simpsonowie – serial anim. 23:30 Nieśmiertelny – serial grozy

Zapiski Jakuba Klenia

BYWA I TAK (1)

Na ryby w ubiegły piątek umawialiśmy się już tydzień wcześniej. Wszyscy dysponowaliśmy wolnym czasem od rana do wczesnego popołudnia: ja, Andrzej i Leszek. Umówiliśmy się, że nad zalew w Zesławicach wyjeżdżamy o szóstej rano. Jedyną przeszkodą mógł być tylko deszcz. Aura od poniedziałku była dość ponura, ale w prognozach pogody zapowiadano, że od piątku miało się poprawiać. W czwartek zakupiliśmy przynęty: kilka sztuk niewielkich karasków na żywcę oraz pudełko dużych rosówek. Leszek obiecał zabrać przenośnego grilla. W nocy solidnie przelało, ale nad ranem po deszczu nie było śladu. Przed szóstą, za pomocą krótkich SMS-ów potwierdziliśmy sobie, że jedziemy.

Na parking przed zalewem w Zesławicach byliśmy o wpół do siódmej. Było już kilku wędkarzy. Niektórzy łowili na żywcę. Kilku innych przechadzało się wzdłuż brzegu i spinningowało. Zależaliśmy trzy wolne stanowiska (w pobliżu miejsca, gdzie kilka tygodni temu Leszek wyciągnął swojego sandacza) i zmontowaliśmy zestawy. Andrzej obie wędkę zarzucił na rosówki, my z Leszkiem po jednym kiju przeznaczaliśmy na rosówki, a po drugim na żywcę.

Po pół godzinie zaczęliśmy odczuwać dotkliwie i zimne podmuchy wiatru. Było naprawdę nieprzyjemnie. Miałem na sobie dwie koszule, sweter i kurtkę, a i tak parę razy mnie otrzępało. Całe szczęście, że Leszek miał przy sobie zapasową wełnianą czapkę. – Włóż, będzie ci cieplej – powiedział, patrząc na mój trzęsący się co jakiś czas korpus. Miał rację. W czapce było zdecydowanie milej. Przynajmniej ciepło nie uciekało przez głowę. Ale najgorsze było to, że nic nie brało. Co prawda, zarówno na moim rosówkowym kiju, jak i na wędkę Andrzeja w pewnych momentach bombki dość energicznie uderzyły w kij, ale na tym się skończyło. Prawdopodobnie jakiś niewielki okon albo inny drobiazg pociągnął za zwisającą z haczyka końcówkę rosówki. A na żywcówkach nawet nie drgnęło. O dziesiątej Leszek zaproponował ciepłe danie z grilla. Rozpaliliśmy ogień i po półgodzinie palaszowaliśmy gorącą paprykę faszerowaną ryżem. Humory trochę się poprawiły, zwłaszcza że na palenisku utrzymywaliśmy ogień, przy którym można było przynajmniej ogrzać ręce. – Gdyby podszedł jakiś sandacz, tobyśmy go od razu zgrilowali – rozmarzył się Andrzej, popijając gorącą herbatę. Ale, jak na złość, żaden sandacz nie chciał podejść. Podejść też nie chciał żaden szczupak. Na domiar złego w pewnym momencie nadciągnęły szare chmury i zaczęło padać. Zdecydowaliśmy, że kończymy wcześniej. Nie o trzeciej po południu, jak planowaliśmy, ale już o pierwszej.

Tego dnia efekty, nie tylko naszego, wędkowania w Zesławicach do zachęcających nie należały. Jedynie łowiący niedaleko naszego stanowiska starszy pan wyciągnął szczupaka na 62 centymetry. Złowił go na srebrną wahadłówkę. A wracając, dowiedzieliśmy się od jednego z wędkarzy, że podobno ktoś, kto spinningował po wschodniej stronie zalewu, wyciągnął z samego rana dwa wymiarowe sandacze. Reszta jedynie marzyła o rybie.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

WIDZIAŁY GAŁY, CO BRAŁY...

Coraz szybciej w niebyt odchodzi powiedzenie, znane niegdyś w kręgach może nie tyle kupieckich, ile jarmarcznych – „widziały gały, co brały”. Odchodzi coraz szybciej, albowiem żyjemy w wirtualnej rzeczywistości. Wirtualne są pieniądze w bankach, dzięki czemu kryzysy gospodarcze jawią się coraz bardziej globalne, wirtualne są przedmioty na ekranie monitora, kupowane w internetowym świecie. Ba, znam człowieka – co prawda mieszkającego w Warszawie – który nawet marchewkę i pietruszkę kupuje w sklepie internetowym, więc nie mógł się nadziwić, kiedy zaprosiłem go na Stary Kleparz w Krakowie, że warzywa i owoce mają zupełnie taki sam wygląd jak na ekranie, ale różnią się znacznie od tego, co otrzymuje w dostawie.

Podobna sytuacja panuje na internetowym rynku oponiarskim – powiada WOJTEK CAPAŁA z najbardziej znanego nie tylko w Nowej Hucie, ale i w Krakowie serwisu ogumienia u zbiegu ulic Kocmyrzowskiej i Cienistej. W ostatnich tygodniach miał kilku klientów, którzy przyszli zamontować na felgi opony zakupione przez Internet. Na nieszczęście dla zwabionych niską ceną i kupujących w ten sposób nie można dokonać ani montażu, ani wyważenia na ekranie własnego monitora i trzeba pojechać do serwisu. Okazało się, że niemal w każdym komplecie co najmniej z jedną oponą były jakieś kłopoty. Gdyby nabywca kierował się nie tylko ceną i kupował komplet ogumienia bezpośrednio w serwisie, a nie przez Internet, to w razie stwierdzenia jakichkolwiek niesprawności opony, wadliwą można by natychmiast wymienić na nową z magazynu. A tak trzeba reklamować ogumienie, wysyłając je na własny koszt do dostawcy, czekać na rozpatrzenie reklamacji i dostawę kolejnej opony. Wojtek Capała wyjaśnia sprawę prosto. Kto pokusi się, zwabiony stosunkowo niską ceną, o zakup ogumienia zimowego czy to w sklepie wirtualnym, czy w hipermarkecie bądź na giełdzie, może czekać na rozpatrzenie swojej słusznej reklamacji nawet do czasu, gdy wiosenne słońce roztopi już śniegi...

A z wymianą ogumienia z letniego na zimowe nie warto już czekać. Wprawdzie za oknami jeszcze złota polska jesień, ale do świętego Marcina (11 listopada), który tradycyjnie przyjeżdża na białym koniu, czyli ze śniegiem, już niedaleko. Po drodze zaś jeszcze dwa nie tyle długie, ile wydłużone weekendy, kiedy serwisy oponiarskie nie pracują. Zatem warto już teraz, choć słońce jeszcze przygrzewa, wybrać się do zmiany opon z letnich na zimowe, mimo że teoretycznie trzeba to robić, jeżeli średnia temperatura dobowo spadnie poniżej plus 7 st. C. Teoria teorią, a praktycznie można teraz dokonać wymiany ogumienia od ręki, bez oczekiwania w długich kolejkach.

Kto wie, czy do serwisu KRAWAL nie dotrą w najbliższym czasie klienci z odległych od Krakowa miejscowości. Zwłaszcza ci, w których autach nie ma koła zapasowego, nawet dojazdowego. Nie dość, że od lat serwis jest autoryzowany przez firmę MICHELIN i wykonuje naprawy opon w systemie PAX umożliwiający – po defekcie – jazdę bez powietrza, a także naprawia opony w systemie RUNFLAT, to jeszcze od kilku dni działa maszyna ułatwiająca demontaż ogumienia w systemie BSR. W Krakowie są tylko dwie takie maszyny, zatem nawet mieszkańcy Radomia jeżdżący najnowszymi „toyotami RAV 4” mogą dojechać do Nowej Huty z defektem opony, bo producent dopuszcza jazdę bez powietrza na dystansie do 200 km. Powie ktoś – radomianie mogą jechać do Warszawy, bo bliżej. Ale Wojtek Capała ma zawsze konkurencyjne ceny dla wszystkich klientów.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5:45 Notacje: Barbara Krafftówna. W filmie i kabarecie Starszych Panów 6:00 Kawa czy herbata? 7:50 Leksykon PRL – felieton 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Strachak Sam (48) 8:45 Małe zoo Lucy II (22): Opowieść o urodzinowym prezencie Melanii 8:55 Świnka Peppa II (1): Bąbelki 9:00 Domisie: Strachowyj w Domisiowie 9:30 Zagubieni z Lotu 29 (7): Błef 10:00 Moda na sukces (4060) 10:25 Moda na sukces (4061) 10:45 300% normy (13) – teleturniej 11:20 Celownik – magazyn 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Laboratorium XXI wieku (43) – magazyn 12:40 Plebania (1151) – telenowela produkcji TVP 13:10 Klan (1540) – telenowela produkcji TVP 13:35 Jaka to melodia? (1702) – teleturniej muzyczny 14:00 Atom (1): Iluzja rzeczywistości – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2007); reż.: Tim Osborne 14:30 Raj – magazyn 15:00 Wiadomości 15:10 Pogoda 15:15 Ogród z duszą (6) – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2007) 15:40 Między mamami – magazyn 16:05 Moda na sukces (4062) – serial produkcji amerykańskiej (2003) 16:30 Moda na sukces (4063) 16:55 MŚ w rajdach terenowych: Rajd Dubaju – felieton 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik – magazyn 17:35 Klan (1545) – telenowela produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? (1703) – teleturniej muzyczny 18:30 Plebania (1156) – telenowela produkcji TVP 18:55 300% normy – pytanie 8 19:00 Wieczorynka: Bob Budowniczy X (14): Marta urządza przyjęcie – serial animowany produkcji angielskiej (2004) 19:10 Wieczorynka: Andzia (9): Wrota do krainy baśni – serial animowany produkcji polsko-niemieckiej (2001) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 MŚ w rajdach terenowych: Rajd Dubaju – felieton 20:10 Pogoda 20:20 Okruchy życia: Moja szalona siostra – dramat produkcji kanadyjskiej (2007); reż.: Eleanor Lindo; wyk.: Krista Bridges, Melinda Clarke, Chris Potter 22:00 Wydział Zabójstw (15) – serial kryminalny (dozwolone od lat 16) 22:25 Bronisław Wildstein przedstawia – talk-show 23:25 Ucieczka od życia – film fabularny produkcji amerykańskiej (2002); reż.: Burr Steers; wyk.: Kathleen Gati, Cassidy Laden, Kieran Culkin (dozwolone od lat 16) 1:00 Siedmiu Wspaniałych (7): Prawo zemsty – serial produkcji amerykańskiej (1998) 1:45 Notacje: Stanisław Janicki. W starym kinie – cykl dokumentalny 2:00 Zakończenie dnia

TVP2

6:00 Złotopolscy (76): Grzeszna miłość 6:25 Złotopolscy (77): Marita 6:50 Telezakupy 7:05 Niezlomni 7:15 Znaki czasu 7:40 Dwójka Dzieciom: Przygody Goździka Ogródnika (51/52): Legenda o Wielkiej Stopie 8:00 Pytanie na śniadanie 10:20 M jak miłość (298) 11:10 Święta wojna (266): Magia liczb 11:40 Rezerwat namietności (13/25): Utracona miłość 12:40 Koło fortuny (79) 13:10 Nostradamus (2) 14:10 Everwood (21/45) 15:00 Dla niesłyszanych: M jak miłość (612) 16:00 Mini Szansa: K.A.S.A. 16:55 Bulionerzy (21): Ostre klimaty 17:30 Nie ma to jak hotel (10) (wersja oryginalna z polskimi napisami) 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Sport Telegram 19:00 Pogoda 19:05 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19:35 Wideoteka dorosłego człowieka (48) 20:05 Barwy szczęścia (162) 20:40 Kochaj albo rzuć – komedia produkcji polskiej (1977); reż.: Sylwester Chęciński; wyk.: Władysław Hańcza, Wacław Kowalski, Anna Dymna, Halina Buyno-Łoza, Irena Karel, Duchyl Martin Smith,

Maria Zbyszewska, Robert Lewandowski, Jan Pietrzak, Henryk Talar 22:50 Alibi na środę: W świetle dowodów – dramat produkcji amerykańsko-niemieckiej (2000); reż.: Michael Watkins; wyk.: David Caruso, Charles S. Dutton, John Finn (dozwolone od lat 16) 0:30 Panorama 0:50 Studenci – dramat produkcji amerykańskiej (1995); reż.: John Singleton; wyk.: Laurence Fishburne, Omar Epps, Jennifer Connelly, Kristy Swanson (dozwolone od lat 16) 2:55 Smaczne Go! 3:40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30: Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 7:50 Leksykon PRL – felieton 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Zygzyki: Słowo 9:00 ZOO bez tajemnic (7) 9:10 Alchemia zdrowia i urody 9:25 Made in Poland 9:50 Telewizyjne Wiadomości Literackie 10:15 Misja Gryf: Militarne Darłowo – cykl reportaży 10:40 Psi psycholog (17) 11:10 Na wyłączenie: Justyna Steczkowska – wywiad 11:30 Plebania (1152) 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1534) 12:35 Pamiętaj o mnie 12:45 Komentator 13:15 Barwy szczęścia (13) 13:40 Biznes z gwarancją – magazyn 14:00 Tomasz Lis na żywo – talk-show 14:55 W stronę Polski: Wasyl Iwasjutyn – telenowela dokumentalna 15:25 Łączy nas Polska – felieton 15:40 W sportowym stylu – magazyn 16:05 Misja Gryf: Militarne Darłowo – cykl reportaży 16:30 Telewizyjne Wiadomości Literackie 17:00 Teleexpress 17:15 Zygzyki: Słowo – program dla dzieci 17:40 ZOO bez tajemnic (7) – cykl dokumentalny 17:50 Polska z bocznej drogi – Soltys 18:05 300% normy (14) – teleturniej 18:35 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 18:50 Plebania (1152) – telenowela produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Jeż Kleofas (5): Potwór 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:10 Pogoda 20:10 Klan (1534) – telenowela produkcji TVP 20:40 Tydzień Polski – magazyn 21:10 Egzamin z życia (108) – serial produkcji TVP 22:00 Zabierz mnie stąd – film dokumentalny 22:45 Tomasz Lis na żywo – talk-show 0:00 Serwis Info Wieczór 0:05 Pogoda Info Wieczór 0:10 Kurs języka polskiego. Profesor Smok i przyjaciele 0:40 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 0:50 Plebania (1152) 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:55 Serwis info Flesz 8:30 Serwis info 8:35 Korespondent TVP o poranku 9:00 Serwis info 9:20 Przegląd prasy 9:30 Serwis info 10:00 Biznes – otwarcie dnia 10:30 Serwis info 13:10 Okno na Polskę 13:30 Serwis info 15:10 Raport z Polski 15:30 Serwis info 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 Pora dla seniora 17:00 Kalendarz regionalny 17:15 Komentarz – świat 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:40 Bez krawata – Krakowski Salon Publicystyczny 19:10 Światowiec 19:35 Magazyn medyczny 19:50 W ciepłym mieście 20:00 Minęła 20 20:30 Serwis info 20:35 Minęła 20 21:05 Telekurier – bliżej ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:00 Tropice 22:15 Minął dzień 22:30 Serwis info 22:50 Serwis ekonomiczny 23:00 Sportowy wieczór

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! 6:00 Żar młodości – serial obyczajowy 7:15 Wielka wygrana 8:00 Dotyk anioła – serial obycz. 9:00 Miodowe lata – serial kom. 10:00 Rodzina zastępcza – plus – serial komediowy 11:00 Sabrina, nastoletnia czarownica – serial komediowy 11:30 Samo życie – serial obycz. 12:00 Sue Thomas: Słyszające oczy FBI – serial sens. 13:00 Fabryka gwiazd – Akade-

mia ekstra 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Sabrina, nastoletnia czarownica – serial komediowy 15:15 Świat według Bundych – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:30 Tylko miłość – serial obyczajowy 17:30 Świat według Kiepskich – serial kom. 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia 19:30 Samo życie – serial obycz. 20:00 Świat według Kiepskich – serial kom. 20:30 Agentki – serial kom. 21:30 Repli-Kate – komedia Niemcy-USA (2002) (22:00 Lotto) 23:45 Daleko od noszy – serial kom. 0:15 Ranking gwiazd

tvn

5:25 Telezakupy 6:25 Hej-now Show 7:25 Fabryka gry 8:00 Na Wspólnej – serial obycz. 8:30 Dzień dobry TVN 11:00 Zmień swój styl 12:05 Brzydula – serial kom. 12:35 Taniec z gwiazdami 14:15 Detektywi – serial sens. 14:45 Agenci NCIS – serial sens. 15:45 Rozmowy w toku – talk-show 16:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 17:55 Brzydula – serial kom. 18:25 Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej 19:00 TVN Fakty, sport 19:45 Uwaga! – magazyn 20:10 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20:45 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 21:30 You can dance – po prostu tańcz 23:15 Blade – wieczny łowca – horror USA (1998) 1:40 Superwizjer 2:10 Uwaga! 2:30 Wrzuć na luz 3:30 Telezakupy 3:50 Nic straconego

tvn24

7:10 Serce z kamienia – telenowela 8:00 Tajemnice Smallville – serial przygod. 9:00 Kochane kłopoty – serial obyczajowy 10:00 Szymon Majewski Show 11:05 Ostry dyżur – serial obycz. 12:00 Telezakupy 13:05 Fabryka gry 14:00 Tajemnice Smallville – serial przygod. 15:00 Szymon Majewski Show 16:05 Pomoc domowa – serial kom. 16:35 Kochane kłopoty – serial obyczajowy 17:35 Ostry dyżur – serial obyczajowy 18:35 Frasier – serial komediowy 19:05 Pomoc domowa – serial komediowy 19:35 Diabli nadali – serial komediowy 20:05 Na zakręcie – dramat obyczajowy USA (2004) 21:45 Gangsterzy – film sensacyjny USA (1991) 0:10 Wyównać rachunki – film sensacyjny USA (2000)

TV 4

6:00 Muzyczne listy 6:55 TV Market 7:30 Kasa na bank 8:30 Beverly Hills 90210 – serial 9:30 Idiotki nie idą do nieba – telenowela 10:30 mała Czarna 11:30 Idiotki nie idą do nieba – telenowela 12:30 Happy Hour 13:30 KINO-maniaK 14:00 Wygraj fortunę 15:00 Beverly Hills 90210 – serial 16:00 Idiotki nie idą do nieba – telenowela 17:00 mała Czarna 18:00 Idiotki nie idą do nieba – telenowela 19:00 Happy Hour – pr. rozryw. 20:00 Powrót Gozdilli – film s.f. Japonia (1984) 22:15 Kodeks zbrodni – thriller USA (1998) 0:00 Happy Hour

PULS

6:00 Telezakupy 7:30 Miłość jak czekolada – telenowela 8:30 Zorro – serial przygod. 9:30 Dance, dance, dance – serial obycz. 10:30 Audiencja generalna 12:00 Puls kultury 12:30 Bianka – droga do szczęścia – serial obycz. 13:30 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty? 14:30 Flinstonowie 15:00 Burza uczuć – telenowela 16:00 Miłość jak czekolada – telenowela 17:00 Zorro – serial przygod. 18:00 Simpsonowie – serial anim. 19:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty? 20:00 Wydarzenie dnia 20:30 Zabójcze umysły – serial sens. 21:00 Tożsamość szpiega – serial sens. 22:00 Publicystyka polityczna 22:30 Niesamowite historie – serial dok. 23:00 Simpsonowie – serial anim. 23:30 Nieśmiertelny – serial grozy

MISS NOWEJ HUTY - XIII EDYCJA

Po sukcesach i bardzo dużym zainteresowaniu w poprzednich latach kontynuujemy nasz wspólny konkurs z RORES MODELS. To już XIII edycja. Do udziału zapraszamy dziewczyny w wieku 15–25 lat. Aby wziąć udział w konkursie, należy wykazać się nie tylko wyglądem, ale też ciekawymi zainteresowaniami, pasjami, sukcesami w sporcie, nauce, kulturze, sztuce. To konkurs dla ciekawych osobowości. Nie ma ograniczeń co do wzrostu, ale mile widziane są dziewczyny wysokie. RORES MODELS (www.rores.pl), renomowana i znana w świecie agencji modelek, ma dla takich kandydatek ciekawe propozycje w dziedzinie modelingu i reklamy. Aby wziąć udział w konkursie, należy wysłać 2–4 fotki dobrej jakości oraz charakterystykę: kilkanaście zdań o sobie na adres e-mail rores@bci.pl. O randze tego konkursu świadczą sukcesy dotychczasowych laureatek: niektóre są znane na wybiegach Paryża, Londynu, inne zdobyły znaczącą pozycję zawodową i naukową. Kandydatki będą prezentowane na naszych łamach co tydzień, aż do listopada włącznie.

Ewelina Domańska jest uczennicą XI LO w klasie prawniczo-politologicznej. Brała dotychczas udział w wielu konkursach przedmiotowych. Natomiast wyższe miejsca zdobywała i liczne sukcesy odnosiła w zawodach klubowych, w jeździe konnej: „Ognisko TKKF Przyjaciół Konika”, „Stajnia na Zielonej” Konary. Ten sport to jej największa pasja, uprawia go od 4 lat (obecnie w „Polsadzie”), od czerwca na swoim koniu, którego ma z koleżanką. Kolejne jej zainteresowania to muzyka i jazda na łyżwach. Spotyka się z przyjaciółmi o podobnych zainteresowaniach. Stanowią znakomitą paczkę. Razem też chodzą na koncerty muzyczne. Preferuje rock, metal, punk, metal gotycki a szczególnie symfoniczny. Jak przystało na uczennicę klasy prawniczo-politycznej interesuje się tym, co się na scenie politycznej dzieje. Sądzi, że w polskim rządzie nie jest tak jak być powinno. Posłowie sami sobie stwarzają okazje do kłótni, rywalizują ze sobą, często zapominając o swoich obowiązkach. Większość z nich chce po prostu zaistnieć, ale robi to w zły sposób, ludzie lepiej postrzegaliby tych, którzy robią coś pożytecznego dla państwa niż tych, którzy tylko prowokują kłótnie między sobą i szukają nowych afer, skandali, ujawniają błędy przeszłości innych. Jeśli chodzi o środowisko młodzieży, uważa, że każdy ma prawo do własnego zdania i stylu, stara się akceptować każdego i patrzeć na ludzi w sposób indywidualny, nie trzymać się stereotypów. Drażni ją to, że są wśród młodych osoby, które uważają się za kogoś więcej i myślą, że



mogą każdego sobie podporządkować. Nie podoba się jej także zachowanie tzw. pseudokibiców, jej zdaniem jest to bezsensowne i nie ma nic ze sportem wspólnego. W dzielnicy oczekuje na więcej ścieżek rowerowych, placów zabaw dla dzieci, punktualności MPK, specjalnych miejsc dla niepełnosprawnych. Jest osobą spontaniczną, otwartą, lubi sport i spotkania z przyjaciółmi. Podobno jest „zakręcona” i ma mnóstwo pomysłów. Ceni sportowca Łukasza Podolskiego i podoba się jej jego zachowanie wobec Polaków. Lubi też piosenki Marco Hietala i Ville Valo; film pt. „Wywiad z wampirem” oraz samochody terenowe. Autorytetem moralnym dla Eweliny jest Jan Paweł II. (mp)

Prawnik radzi

KOSZTY OGRZEWANIA

Czy koszty indywidualne ogrzewania lokalu we wspólnocie mieszkaniowej ze wspólnej instalacji c.o. stanowią koszty zarządu nieruchomością wspólną?

Nieruchomość wspólna jest częścią, która nie ma indywidualnego właściciela, to grunt i wszystko co pozostaje w budynku po „wyjęciu” lokali, mających odrębnych właścicieli. W konsekwencji, koszty ogrzewania lokalu któregośkolwiek z właścicieli są kosztami utrzymania lokalu. Natomiast koszty ogrzewania klatki schodowej, pralni, suszarni, czy strychu stanowią składnik kosztów zarządu nieruchomością wspólną. (sp)

POLSKA SIEĆ SKLEPÓW SPOŻYWCZYCH Avita
ZATRUDNI NA STANOWISKO

EKSPEDIENT
-STOISKA MIĘSNO -
WĘDLINIARSKIEGO
w swoich placówkach na
terenie Nowej Huty

*Osoby bez doświadczenia szkolimy bezpłatnie.
*Oczekujemy odpowiedzialności i motywacji do pracy, niezbędna książeczka Sanepid.
*Oferujemy stałą i stabilną pracę (etat).

Oferty pracy prosimy kierować:
praca@avita.net.pl, 012/683-33-00 w. 324, 317.

TVP1

5:45 Notacje: Stanisław Janicki. W starym kinie 6:00 Kawa czy herbata? 7:50 Leksykon PRL 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Vipo i przyjaciele (15): Moskwa – głodny syberyjski tygrys 9:00 Jedynkowe Przedszkole 9:30 Owocowe ludki (38): Poszukiwanie Osta 10:00 Moda na sukces (4062) 10:25 Moda na sukces (4063) 10:50 300% normy (14) 11:25 Celownik 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Europa bez między 12:40 Plebania (1152) 13:05 Klan (1541) 13:35 Jaka to melodia? (1703) 14:00 Prawdziwa wyprawa do Amazonii (5) 14:30 My Wy Oni – magazyn 15:00 Wiadomości 15:10 Pogoda 15:10 Pomysł na mieszkanie: Salon w stylu angielskiego domu na wsi 15:40 Kuchnia z Okrasą: Jaszczur z ogniska 16:05 Moda na sukces (4064) 16:30 Moda na sukces (4065) 16:50 MŚ w rajdach terenowych: Rajd Dubaju – felieton 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik 17:35 Klan (1546) 18:00 Jaka to melodia? (1704) 18:30 Plebania (1157) 18:55 300% normy – pytanie 8 19:00 Wieczorynka: Rodzina Rabatków: Wynałazek pana Rabatka – film anim. 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 MŚ w rajdach terenowych: Rajd Dubaju – felieton 20:05 Pogoda 20:20 Terminator: Kroniki Sary Connor (1) – serial produkcji amerykańskiej (2007); wyk.: Lena Headey, Summer Glau, Thomas Dekker (dozwolone od lat 16) 21:10 Londyńczycy (2/13) – serial obyczajowy produkcji TVP 22:00 Sprawa dla reportera 22:40 Tajemnice prawdy: Tylko umówione spotkania – thriller produkcji amerykańskiej (2007); reż.: John Terlesky; wyk.: Currie Graham, Marnette Patterson, Ally Walker (dozwolone od lat 16) 0:10 Łossskot! – magazyn 0:35 Proch, zdrada i spisek (2) – serial produkcji angielskiej (2004); reż.: Gilles McKinnon (dozwolone od lat 16) 2:15 Notacje: Ignacy Goldwaser. Tragedia w Borystawiu 2:35 Zakończenie dnia

TVP2

6:05 Złotopolscy (78): Pożegnania 6:30 Złotopolscy (79): Interwencje 6:55 Telezakupy 7:10 Dwójka Dzieciom: Globert przedstawia niezwykły świat natury (16) – serial produkcji niemiecko-angielskiej (2004) 7:40 Dwójka Dzieciom: Przygody Goździka Ogródnika (52/52): Złoty rydel w kamieniu – serial animowany produkcji australijsko-angielskiej (2005) 8:00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9:00; Pogoda 8:20, 9:35) 10:20 M jak miłość (299) – serial produkcji TVP 11:10 Święta wojna (267): Lek o przedłużonym działaniu – serial produkcji TVP 11:45 Rezerwat namietności (14/25): Zakazane miłości – serial produkcji francuskiej (1999) 12:40 Koło fortuny (80) – teleturniej 13:10 Jean-Michel Cousteau – morskie przygody: Podróż do Kure – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2006) 14:15 Everwood (22/45) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2002) 15:05 Dla niesłyszących: Pogoda na piątek (9) – serial obyczajowy produkcji TVP 16:00 Pojedynki nie na żarty: Tomasz Jachimiek kontra Formacja Chatelet – widowisko rozrywkowe 16:55 Bulionerzy (22): Wycieraczka – serial produkcji TVP 17:30 Nie ma to jak hotel (11) (wersja oryginalna z polskimi napisami) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2005) 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Sport Telegram 19:00 Pogoda 19:05 Jeden z dziesięciu – teleturniej 20:05 Barwy szczęścia (163) – serial obyczajowy produkcji TVP 20:40 Trzeci Oficer (9) – serial sensacyjny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 21:35 Dr House (45) – serial obyczajowy produk-

cji amerykańskiej (2005) (dozwolone od lat 16) 22:25 Warto rozmawiać 23:20 Magazyn kryminalny 997 – program Michała Fajbusiewicza (dozwolone od lat 16) 23:45 Ostrożnie! Chińskie! – film dokumentalny produkcji francuskiej (2007) 0:30 Panorama 0:45 Czy świat oszalał?: Rosja – długie ręce władzy – film dokumentalny produkcji francuskiej (2007) 1:40 Europa da się lubić: Europa żartuje 2:30 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 7:50 Leksykon PRL – felieton 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: Bajkowe potrawy 8:45 Bajkonurr, czyli w świecie książek dla dzieci 9:00 Raj 9:25 Skarby nieodkryte (43) 9:55 Londyńczycy (1/13) – serial obyczajowy produkcji TVP 10:45 E-lektura 11:00 Magazyn przechodnia 11:10 Zaproszenie: Góra dziwnych zdarzeń Śleza 11:30 Plebania (1153) 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1535) 12:35 Pamiętaj o mnie 12:45 Tydzień Polski 13:15 Egzamin z życia (108) 14:05 Zabierz mnie stąd 14:55 Bronisław Wildstein przedstawia 15:40 Sztuka dokumentu: Jerzy Hoffman 16:10 Raj – magazyn 16:35 Hurtownia książek 17:00 Teleexpress 17:15 Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: Bajkowe potrawy 17:30 Kołyma... na dnie życia – reportaż 17:45 Kurs języka polskiego. Profesor Smok i przyjaciele 18:15 Bzik kulturalny – magazyn 18:40 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 18:50 Plebania (1153) – telenowela produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Przygody Bolka i Lolka: Morska wyprawa 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (1535) – telenowela produkcji TVP 20:40 Z daleka, a z bliska 21:25 Teatr przypomnień: „Godzina szczytu”; reż.: Olga Lipińska; wyk.: Zbigniew Zapasiewicz, Magda Celówna, Krystyna Chimanienko, Barbara Horawianka, Emilia Krakowska, Teresa Nawroć, Małgorzata Niemirska, Kazimiera Utrata, Ryszard Barycz, Marian Friedman 22:40 Bronisław Wildstein przedstawia – talk-show 23:30 Konie i ludzie – film dokumentalny (dozwolone od lat 18) 0:00 Serwis Info Wieczór 0:05 Pogoda Info Wieczór 0:10 Bzik kulturalny 0:35 Pamiętaj o mnie 0:50 Plebania (1153) 1:15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

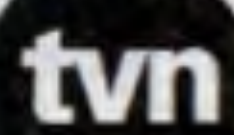
7:55 Serwis info Flesz 8:30 Serwis info 8:35 Korespondent TVP o poranku 9:00 Serwis info 9:20 Przegląd prasy 9:30 Serwis info 10:00 Biznes – otwarcie dnia 10:30 Serwis info 13:10 Okno na Polskę 13:30 Serwis info 15:10 Raport z Polski 15:30 Serwis info 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 Cracovia Sacra 17:00 Kalendarz regionalny 17:15 Komentarz – świat 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Podglądacz 18:40 Kundel bury i kocury 19:10 Pora dla seniora 19:30 Wejściówka 19:50 Pod Tatrami 20:00 Minęła 20 20:30 Serwis info 20:35 Minęła 20 21:05 Telekurier – bliżej ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:00 Podglądacz 22:15 Ekonomia i rynek 22:30 Serwis info 23:05 Sportowy wieczór



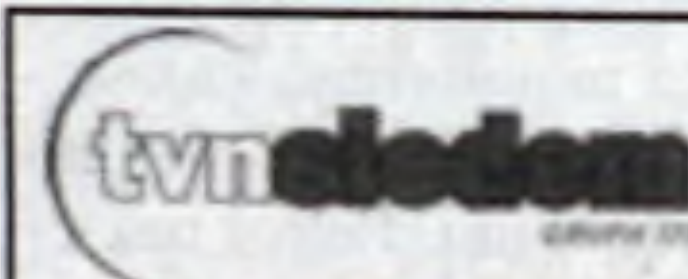
POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! 6:00 Żar młodości – serial obyczajowy 7:15 Wielka wygrana 8:00 Dotyk anioła – serial obycz. 9:00 Miodowe lata – serial kom. 10:00 Rodzina zastępcza – plus – serial komediowy 11:00 Sabrina, nastoletnia czarownica – serial komediowy 11:30 Na kocią łapę – serial obycz. 12:00 Sue Thomas: Słyszające oczy FBI – serial sens. 13:00 Fabryka gwiazd – Akademia ekstra 14:00 Pierwsza miłość – se-

rial obyczajowy 14:45 Sabrina, nastoletnia czarownica – serial kom. 15:15 Świat według Bundych – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:30 Tylko miłość – serial obycz. 17:30 Świat według Kiepskich – serial kom. 18:00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia 19:30 Na kocią łapę – serial obyczajowy 20:00 Tylko miłość – serial obyczajowy 21:00 Piotr Bałtroczyk na żywo (22:00 Lotto) 22:35 Gotowe na wszystko – serial obycz. 23:35 Dorota Gawryluk – konfrontacje 0:35 Miasteczko Point Pleasant – serial s.f.



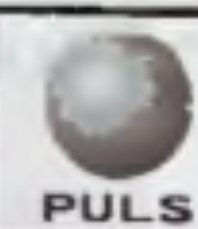
5:25 Telezakupy 6:25 Hej-now Show 7:25 Fabryka gry 8:00 Na Wspólnej – serial obyczajowy 8:30 Dzień dobry TVN 11:00 Proste życie 12:05 Brzydula – serial kom. 12:35 Taniec z gwiazdami 14:15 Detektywi – serial sens. 14:45 Agenci NCIS – serial sens. 15:45 Rozmowy w toku – talk-show 16:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 17:55 Brzydula – serial kom. 18:25 Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej 19:00 TVN Fakty, sport 19:45 Uwaga! – magazyn 20:10 Na Wspólnej – serial obycz. 20:45 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 21:30 Z ust do ust – komedia romantyczna USA (2005) 23:30 Twarzą w twarz – serial 0:30 Multikino 0:55 Uwaga! – mag. 1:15 Wrzuc na luz 2:15 Telezakupy 2:35 Nic straconego



7:10 Serce z kamienia – telenowela 8:00 Tajemnice Smallville – serial przygod. 9:00 Kochane kłopoty – serial obyczajowy 10:00 Szymon Majewski Show 11:05 Ostry dyżur – serial obycz. 12:00 Telezakupy 13:05 Fabryka gry 14:00 Tajemnice Smallville – serial przygod. 15:00 Szymon Majewski Show 16:00 Pomoc domowa – serial kom. 16:35 Kochane kłopoty – serial obyczajowy 17:35 Ostry dyżur – serial obycz. 18:35 Frasier – serial komediowy 19:05 Pomoc domowa – serial kom. 19:35 Diabli nadali – serial komediowy 20:05 Morze miłości – dramat sensacyjny USA (1989) 22:25 Bez śladu – serial sens. 23:25 Bones – horror USA (2001) 1:25 Wróżki

TV 4

8:55 Muzyczne listy 6:25 TV Market 7:00 Kasa na bank 8:30 Beverly Hills 90210 – serial obycz. 9:30 Idiotki nie idą do nieba – telenowela 10:30 mała Czarna 11:30 Idiotki nie idą do nieba – telenowela 12:30 Happy Hour 13:30 VIP 14:00 Wygraj fortunę 15:00 Beverly Hills 90210 – serial obycz. 16:00 Idiotki nie idą do nieba – telenowela 17:00 mała Czarna 18:00 Idiotki nie idą do nieba – telenowela 19:00 Kłameczuch – pr. rozryw. 20:00 Dziewięte wrota – thriller Hiszpania-Francja-USA (1999) 22:50 Kłameczuch – pr. rozryw. 23:50 Geneza – serial sens. 1:00 mała Czarna



PULS

6:00 Telezakupy 7:30 Miłość jak czekolada – telenowela 8:30 Zorro – serial przygodowy 9:30 Dance, dance, dance – serial obyczajowy 10:30 Z boską pomocą – serial komediowy 12:00 Puls kultury 12:30 Bianka – droga do szczęścia – serial obycz. 13:30 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty? 14:30 Flinstonowie 15:00 Burza uczuć – telenowela 16:00 Miłość jak czekolada – telenowela 17:00 Zorro – serial przygod. 18:00 Simpsonowie – serial anim. 19:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty? 20:00 Wydarzenie dnia 20:30 Zabójcze umysły – serial sens. 21:30 Co masz do stracenia – reality show 22:30 Publicystyka polityczna 23:00 Simpsonowie – serial anim. 23:30 Nieśmiertelny – serial grozy. 0:30 Puls kultury

**Zarządzanie,
Administrowanie
Księgowość
Wspólnot Mieszkaniowych**
Biuro Rezultat:
012 648 43 53
501 324 649
biuro@rezultat.com.pl

PRYWATNE SZKOŁY ZAOCZNE
Stefana Kwietniowskiego
z uprawnieniami szkół publicznych
Kraków, os. Spółdzielcze 6, ul. Wróblewskiego 8
prowadzą ZAPISY do nast. szkół:
• **LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ZAOCZNE**
3-letnie na podb. gimnazjum lub 8-let. SP
2-letnie uzupełniające na podbudowie zsz
• **POLICEALNE STUDIUM ZAOCZNE**
administracja, rachunkowość
Informacje: (012) 276-50-91, 0604-266-151

PROFESJONALNE STRONY WWW

607-505-011 e-mail: maciej@bejger.pl

♦ hosting ♦ domeny ♦ szkolenia ♦ wszelkie usługi informatyczne ♦

„ADM-EL” NIERUCHOMOŚCI

oferuje

usługi z zakresu pośrednictwa i zarządzania nieruchomościami

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

os. Centrum A bl. 5; pn.-pt.; 9-17

www.adm-el.pl; biuro@adm-el.pl;

pośrednictwo: tel. 012 376 84 81, kom. 509 128 632

zarządzanie: tel. 012 685 57 85

CENTRUM JĘZYKÓW EUROPEJSKICH „INTELLECT”

★ JĘZYK ANGIELSKI ★ JĘZYK NIEMIECKI

kursy ogólne i specjalistyczne

przygotowanie do matury

intensywne kursy dla wyjeżdżających za granicę

- | | |
|-----------------------------|---------------------|
| wszystkie poziomy nauczania | grupy do 8 osób |
| doświadczona kadra | bezpłatne testy |
| efektywne metody nauczania | dogodna lokalizacja |
| dobra baza dydaktyczna | konkurencyjne ceny |
| obiekt monitorowany | raty i rabaty |

Test kwalifikacyjny: 29 września, godz. 17.00; s. 220

Rozpoczęcie zajęć: 6 października

Kraków 31-826, os. Złota Jesień 2, pok. 120, I piętro
poniedziałek–piątek, w godz. 9.00–16.00 tel./faks (012) 641 65 14
www.fwp.krakow.pl info@fwp.krakow.pl

WIELKA WYPRZEDAŻ NARZĘDZI.

PRZECENA 70 %.

FH „Corso”, os. Zielone 9. Zapraszamy!

AUTO-SZKOŁA „OS-CAR”, ul. Rzeźnicza 4 (ZSW)

zaprasza na

EKSPRESOWE KURSY
PRAWA JAZDY KAT. B

Uczniowie, studenci, pracownicy Mittal Steel i ich rodziny – zniżki.

www.os-car.pl ☎ 510-149-869, 698-150-922

**Restauracja
„Piaśtowska”
Zaprasza!!!**



648-27-26

www.piaśtowska42.fm.interia.pl

Os. Tysiąclecia 42

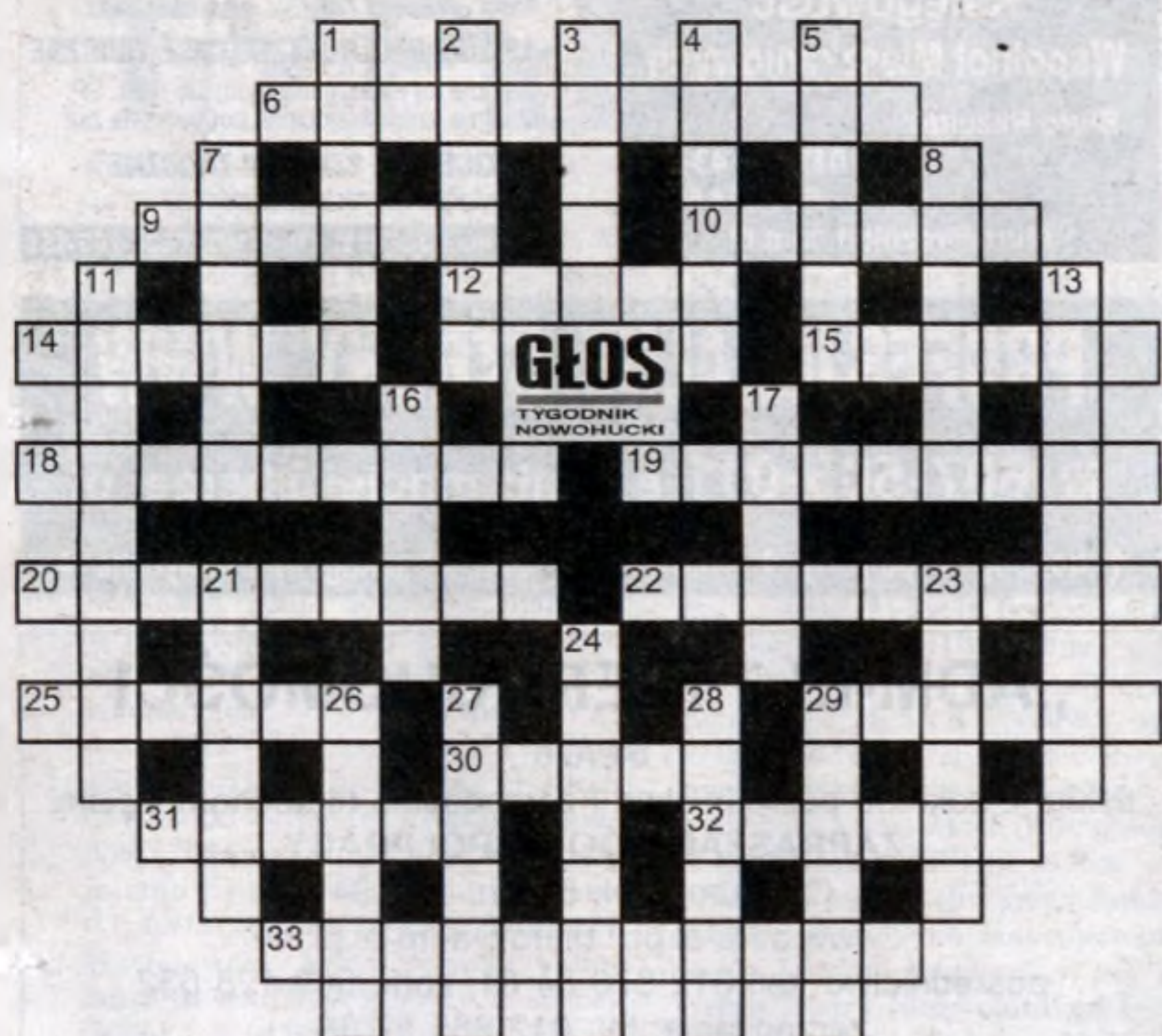
w godz. 10.00–22.00

SALA KLIMATYZOWANA

organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta – możliwość negocjacji cen; istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów

oferujemy bardzo dobrej jakości wyroby garmazeryjne – bez konserwantów po bardzo atrakcyjnych cenach, dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych – (F-VAT);

Tanie obiady firmowe po 10 zł



POZIOMO: 6. prymulka, 9. wyzywający i lekceważący stosunek do życia, 10. wielka flota wojenna, 12. prezydent Czech, 14. wybitny obywatel miasta, 15. odgłos kół na bruku, 18. maksimum lub minimum, 19. unika ludzi, 20. karczmarz, 22. cisza wśród ludzi, 25. owad pasożytniczy, 29. kraje wschodnie, 30. najwyższy punkt na niebie, 31. osobowy, dzierżawny lub wskazujący, 32. szefuje wyższą uczelnią, 33. ubieganie się o stanowisko lub funkcję.

PIONOWO: 1. pierwiastek chemiczny, srebrzystobiały metal, 2. porcja tytoniu do żucia, 3. tłum, rzesza, 4. chorwacki nacjonalista z II wojny światowej, 5. wino ziołowe, 7. poręczyciel, gwarant, 8. wycofywanie się, ucieczka, 11. kobieta żyjąca na „kocią łapę”, 13. fotografia postaci, portret, wizerunek, 16. np. równowagi, 17. płytki, przybrzeżna strefa dna morskiego, 21. materiał na biopaliwo, 23. końcowa część utworu literackiego, 24. prezydent, zdobywca Księżyca i wirtuoz skrzypiec o tym samym nazwisku, 26. stop miedzi z cynkiem, 27. mądry po niej Polak, 28. przepływa przez Żelazową Wolę, 29. kilof o dwóch ostrzach.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 5 listopada 2008 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 41:

POZIOMO: 5. awionetka, 8. rekrut, 9. rajtar, 12. szereg, 13. cwibak, 14. gniot, 15. Rejtan, 17. kangur, 19. Ententa, 20. zachwyty, 23. ściany, 25. żebrak, 27. argon, 28. żwirek, 30. aukcja, 31. anemon, 32. oberek, 33. kukurydza.

PIONOWO: 1. twaróg, 2. Dortmund, 3. metronom, 4. skojec, 6. dekret, 7. radian, 10. dzielnicowy, 11. halucynacja, 16. Annan, 18. akcje, 21. Gargantua, 22. trombocyt, 24. afront, 26. bokser, 29. kampus, 30. ateizm.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 41 wylosowała p. Bogusława Jaroszewicz z os. Kalinowego. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9–15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

MISTRZ, ALASKA I DANUTA MICHAŁOWSKA

W najnowszym 143. wydaniu Nowohuckiej Kroniki Filmowej, Agnieszka Łoś z „Głosu Młodej Huty” rozmawiać będzie z mistrzem optyki, panem Wiesławem Koczorowskim, który obchodzi czterdziestolecie swojej pracy w Nowej Hucie. Pan Wiesław zdobył solidne wykształcenie. Studiował w Polsce i za granicą, m.in. w Niemczech (specjalizacja w Zakładach Zeissa). Za swoją działalność zawodową i charytatywną uzyskał wiele wyróżnień i nagród. Na os. Niepodległości prowadzi zakład optyczny, który wśród nowohucian cieszy się zasłużoną renomą.

Następnym tematem Kroniki będzie... Alaska. Podróżnicy: Krystyna i Wiesław Wazlowie opowiedzą o swojej pasji podróży i o wyprawie na terenach położonych w okolicach szczytu McKinley (Alaska). Zobaczymy wspa-

niałe zdjęcia z wyprawy, które były prezentowane w galerii Nowohuckiego Centrum Kultury.

Kronikę zakończy relacja ze spotkania z Danutą Michałowską. Wspomnienia, a także recytacje wybitnej, krakowskiej aktorki przeplatane były muzyką i śpiewem w wykonaniu Roberta Budzyna. Spotkanie odbyło się w Ośrodku Kultury im. Cypriana K. Norwida. Całość prowadził Dariusz Domański.

Nowohucka Kronika Filmowa pokazywana będzie od piątku (24 października) przed każdym seansem filmu fabularnego w Kinie Studyjnym „Sfinks”, a także na antenie Telewizji Kraków w poniedziałek (27 października) o godz. 8.45 i 19.50 oraz we wtorek (28 października) o godz. 17.00. Zapraszamy. (jr)

**NOWOHUCKA
KRONIKA
FILMOWA**

**Nauka Jazdy „ŚLIMAK” Kat. „B”
OS. ALBERTYŃSKIE 36
SZKOŁA PODSTAWOWA NR 100 W KRAKOWIE
Biuro: pon. 17–19, wt. 10–12, czw. 17–19
012 649-14-92 w. 20 (w godz. otw. biura)
Kursy prawa jazdy i doszkalanie
Atrakcyjne ceny, zniżki dla uczniów i studentów, raty
Tel. +48 604-506-919 (24h)**

L
www.slimak.prawojazdy.com.pl

• 17 bm. na os. Jagiellońskim strażnicy zauważyli trzech młodych ludzi, z których jeden realizował się „artystycznie” na drzwiach stacji trafo. Po pościgu ujęto nieletniego grafficiarza i wzwano matkę chłopca. Wspólnie ze swoją niesformą pociechą usunęła napisy z drzwi.

NA STRAŻY MIASTA

• 18 bm. w trakcie kontroli nielegalnego handlu przy placu targowym w Bieńczykach, napotkano kobietę, która na widok funkcjonariuszy odeszła, pozostawiając jednak pod samochodem siatkę. Ustalono, że w siatce są paczki papierosów z ukraińską akcyzą. Ponieważ nikt nie przyznawał się do tych papierosów – przekazano je do KP VII.

• Patrol w os. Centrum B zauważył młodego mężczyznę siedzącego na oparciu ławki i trzymającego zabłocone buty na siedzisku, uniemożliwiając korzystanie z niej. Człowieka wylegitymowano i sporządzono wniosek o ukaranie do sądu grodzkiego za popełnienie wykroczenia.

• Operator monitoringu wizyjnego zauważył przy przystanku MPK w al. Jana Pawła II przy os. Centrum E osobę, która natrączywie żebrała na alkohol. Wysłany patrol wylegitymował sprawcę wykroczenia i sporządził wniosek o ukaranie do sądu grodzkiego.

• Korzystając z monitoringu zaobserwowano na al. Solidarności dwóch mężczyzn pijących wino. Patrol nakierowano drogą radiową na mężczyzn. Ci, widząc radiowóz, schowali piwa pod kurtki, nic to im nie dało – zostali wylegitymowani, a sprawa trafi do sądu grodzkiego. (mp)

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (10.11.2008 r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem 0-601 074-892 lub 012 644-28-63. Telefon w Przeworsku: (0-16) 648-82-74. E-mail: tadeuszczyarny@poczta.onet.pl. Wiadomości także na stronie: www.republika.pl/masazysta_czarny.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 29 października 2008 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBICA poleca książkę Kate Mosse pt. „Grobowiec” (wyd. Prószyński i s-ka). Październik 1891 roku. Léonie Vernier i jej brat Anatole opuszczają ciasny Paryż i wyjeżdżają na południe, do tajemniczej wiejskiej rezydencji La Domaine de la Cade niedaleko Carcassonne. W prastarym lesie dziewczyna trafia na zrujnowany grobowiec, który kryje w sobie tajemnicę dawnego morderstwa.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

SAM SIĘ ZGŁOSIŁ

3 października właściciel jednej z firm w Nowej Hucie zgłosił policji, że jeden z jego pracowników, do którego zadań należało odbieranie pieniędzy od współpracujących firm, zniknął z pracy 25 września i do tej pory nie wrócił. Zniknął z pieniędzmi. Była to kwota 3 tys. 700 zł.

Policja wszczęła sprawę o przywłaszczenie pieniędzy i rozpoczęła poszukiwania podejrzanego o ten czyn mężczyzny. Ten 20 października zgłosił się sam na VII KP. Policja przedstawiła mu zarzut przywłaszczenia pieniędzy, za co grozi kara do 5 lat więzienia. Tłumaczył policjantom, że faktycznie odebrał od kontrahentów pieniądze i zgubił je. Bał się wrócić do pracy. Prokurator nie dał wiary jego wyjaśnieniom i zastosował wobec niego dozór policyjny. Mężczyzna ma 23 lata. Jest mieszkańcem Nowej Huty.

POSZŁO O CHŁOPAKA?

17 października do komisariatu na os. Złotej Jesieni przyszła kobieta ze swoją nieletnią córką, zgłaszając, że 7 października cztery koleżanki, z których jedną córką znała bliżej, zaciągnęły ją siłą nad staw przy ul. Kaczeńcowej. Tam dziewczyny obcięły jej nożyczkami włosy, pobiły i zabrały plecak, telefon komórkowy i książki. Motywem była podobno zazdrość o chłopaka. Policja zatrzymała wszystkie dziewczyny. Przedstawiła im zarzut rozboju, za co grozi kara nie mniejsza niż 3 lata więzienia. Trzy z napastniczek mają po 16 lat. One za swój czyn odpowiedzą przed sądem dla nieletnich. Czwarta ma skończonych lat 17. Za swój czyn odpowie jak dorosła. Decyzją prokuratora otrzymała dozór policyjny. Dziew-

czyni chodzi o tę samą szkołę, do jednego z nowohuckich techników. Wcześniej nie były notowane przez policję.

KOLEJNE OFIARY ZACZADZENIA

18 października ok. godz. 18.00 policjanci z VIII KP zostali powiadomieni, że w jednym z domów jednorodzinnych w os. Pleszów znaleziono ciała dwóch mężczyzn. Nie byli oni widziani od co najmniej miesiąca. Ustalono, że najprawdopodobniej przyczyną ich zgonu było zaproszenie ognia od niedopałka papierosa w wyniku, czego mężczyźni zaczęli się palić. Ich ciała były w daleko posuniętym rozkładzie, co znacznie utrudnia identyfikację. Jeden z denatów miał przy sobie dokumenty, na podstawie których stwierdzono, że jest to 24-letni chłopak, który wynajmował ten dom. Tożsamość drugiego jest ustalana.

STUDENT ZŁODZIEJ

14 października o godz. 13.00 ochrona sklepu „Carrefour” ujęła po przejściu przez kasy młodego mężczyznę, który skradł: pilota telewizyjnego, karty pamięci i grę komputerową (o łącznej wartości 390 zł). Skradzione przedmioty wynosił w kieszeniach kurtki. Usiłował też skraść grę Play Station 3, wartości 600 zł. Tej gry nie ukraść, gdyż była zabezpieczona opakowaniem typu sejf. Obserwujący go pracownicy ochrony widzieli, jak usiłował rozbić to opakowanie, uderzając nim o podłogę. Ponieważ nie udało mu się pokonać zabezpieczenia, uszkodzoną grę odrzucił na półkę. Policja zatrzymała mężczyznę i przedstawiła mu zarzut kradzieży. 21-letni student jednej z krakowskich uczelni przyznał się do winy i karze poddał dobrowolnie. (jdz)

SERWIS OPON „KRAWAL” OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

**Kraków-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰–18⁰⁰, sob. 8⁰⁰–14⁰⁰
Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl**

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Jana Twardowskiego pt. „Buddi nadzieję” (wyd. Bellona). Niezwykły tom poetycko-prozatorski przygotowany na 90. rocznicę urodzin księdza Jana Twardowskiego, przypadającą 1 czerwca 2005 r. Zawiera 90 motywów, hasel ułożonych alfabetycznie, od „A” jak „Anioł” do „Z” jak „Życie”, prezentujących ważne w twórczości Autora tematy, które przez lata podejmował.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBICA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książki promowanej w bieżącym numerze z 5-procentową bonifikatą. **Kupon jest ważny do 29 października 2008 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Głos Młodej Huty

24.10.2008

e-mail: gmh@o2.pl

Nr 43 (132)

Młodzi piszą o swojej szkole

100-LETNIA „TRÓJKA” 40 LAT W NOWEJ HUCIE

Jubileuszowe uroczystości, jakie odbywały się dnia 14 października, Społeczność Czarnoleska naszej „Trójki”, czyli III LO im. J. Kochanowskiego w Krakowie (szkoły o stuletniej tradycji), zapewne na długo zapamięta.

Obchody jubileuszu 40-lecia naszego Liceum w Nowej Hucie otworzyła uroczysta Msza św. w kościele św. Józefa na os. Kalinowym, celebrowana przez ks. proboszcza Stanisława Podziornego, który w słowach skierowanych do nas podkreślał, jak ważna jest szczególnie dziś nasza postawa wobec zagrożeń cywilizacyjnych współcze-

Poprzez piękny taniec baletowy (w wyk. Alicji Petrus – absolwentki liceum) do muzyki Z. Preisnera przenosimy się do ogrodu, miejsc pierwotnej szczęśliwości – „skąd przyszliśmy”.

Kolejne utwory poetyckie mistrza Herberta współgrają ze scenkami z życia współczesnych ludzi (sugestywnie kreowanych przez naszych młodych artystów: Annę Dawidczyk i Gabriela Czopa), ukazując skomplikowany los człowieka. Chwila ciszy, burza oklasków – tak zareagowała publiczność na słowa i dźwięki piosenki „Szklane domy” – w wykonaniu Magdaleny Urbańskiej, której głos mocno poruszył nasze serca, podobnie zresztą jak słowa „Przesłania Pana Cogito” (w interpretacji Klaudii Klimke) oraz motywy muzyki E. Moriconego, granej przez A. Rosiek i K. Kozak, a także – jakże efektowny – taniec koleżanek i kolegów z kl. III F (Anna Czołowska, Ewa Franek i inni).

Nastroj niezwyklej powagi zapanował w trzeciej części jubileuszowego spotkania, kiedy to głos kolejno zabierali przybyli na tę uroczystość goście. Najpierw list gratulacyjny z okazji jubileuszu skierował do naszej pani dyrektor Marty Łój przedstawiciel Kuratorium Oświaty i Wychowania pan Paweł Mucha, następnie wystąpił pan Jan Żądło zastępca dyrektora Wydziału Edukacji Urzędu Miasta Krakowa, podkreślając, jak bardzo nauczyciele Trójki angażowali się w reformowanie szkolnictwa, tworząc m.in. pierwsze wtedy – w latach 90. – programy autorskie. Potem nastąpiły także ważne chwile, bo na scenę wkraczali kolejno nauczyciele uhonorowani różnymi nagrodami. Nagrodę Ministra Edukacji otrzymała pani dyr. Marta Łój, a nagrodę Krakowskiego Kuratorium Oświaty i Wychowania wręczono pani prof. Krystynie Misterce. Małopolski wojewoda St. Sorys odznaczył złotym medalem za długoletnią służbę: prof. J. Białka, prof. A. Folfasińską-Małotę, p. Barbarę Sas, a medal srebrny otrzymała prof. Agnieszka Pająk. Potem serdeczne słowa skierował do nas pan Jerzy Wiewiórski, nagradzając nasze liceum i naszych dyrektorów: panią prof. M. Łój i panią prof. L. Wirtel, medalami Ligi Obrony Kraju. Następnie nagrody Dyrektora wręczono 19 pracownikom naszej szkoły.

Kolejnym ważnym elementem uroczystości było wystąpienie pani dyrektor Marty Łój, która, zwracając się do nas wszystkich, podkreślała, że „pamięć” o przeszłości, którą budowali jej znamienici poprzednicy: dyr. E. Łysik, dyr. K. Tulidowicz, Z. Koloch, B. Wojnicz, M. Ziętara, oraz „tożsamość” odkrywana przez nas każdego dnia, powinny określać nasze wspólne działania w szkolnej rzeczywistości.

Czwartą i ostatnią część uroczystości, rozpoczął chór szkolny, śpiewając hymn Gaude Mater Polonia, a potem na scenę zaproszono przedstawicieli klas pierwszych, którzy – jak każde pokolenie trójkowych pierwszaków – przysięgali na Sztandar Szkoły, że „służyć będą poczytliwej sławie”, przynosząc chlubę całej Trójkowej Społeczności Czarnoleskiej.

A to wszystko widziały i opisały: Paulina Pach (IIB), Katarzyna Król (IIB), Anna Maria Myrek (IIB)

snego świata. Po Mszy św. z dużymi emocjami formowaliśmy pochód, w którym brali udział: goście, profesorowie oraz my, uczniowie reprezentujący poszczególne koła przedmiotowe, artystyczne projekty i różne formy naszej aktywności na terenie szkoły. Uczestnicząc w pochodzie zmierzającym do Teatru Ludowego, z rozbraniem obserwowaliśmy twarze nowohucian, którzy z zaciekawieniem przyglądali się naszym barwnym strojom, transparentom i plakatami. Jeszcze większe ożywienie pojawiało się na twarzach przechodniów, którym „trójkowi” dziennikarze wręczali przygotowane na tę okoliczność ulotki.

Kiedy dotarliśmy już do Teatru Ludowego, gdzie odbywać się miała druga część naszych uroczystości, zatrzymaliśmy się na chwilę, aby uwiecznić ten dzień – obchodów 40-lecia Trójki w Nowej Hucie w roku poświęconym Z. Herbertowi – pamiątkową fotografią.

Drugą część uroczystości rozpoczął więc spektakl słowno-muzyczny, oparty na motywach poezji Z. Herberta, pt.: „Skąd przychodzimy? Kim jesteśmy? Dokąd podążamy?”, który stworzyła grupa 30 uczniów i absolwentów naszej szkoły. Jedną z koleżanek tak zapamiętała te chwile:

– Stopniowo sala wypełnia się tłumem zaproszonych gości. Wszyscy zajmują swoje miejsca, wychowawcy klas po raz ostatni ucinają swoich podopiecznych. Światła gasną, cichy szelest rozsuwającej się kurtyny przenosi nas w inny świat. Na scenie panuje zupełna ciemność. Aktorzy niczym kamienie zastygają na deskach teatru. Z boku sali nagle zapala się światło, w którego promieniach narrator (Grzegorz Sarga – absolwent „Trójki”) wypowiada swoją pierwszą kwestię: Skąd przychodzimy? Kim jesteśmy? Dokąd podążamy?

Ośrodek Kultury im. Cypriana Kamila Norwida ogłasza konkurs poetycki

JESIENNY LAUR 2008

Konkurs adresowany jest do młodych, piszących wiersze. To możliwość, dla piszących dotąd do szuflady, sprawdzenia swoich umiejętności, przez poddanie ich ocenie jury i konfrontacji z twórczością innych uczestników konkursu.

Wystarczy do 28 listopada 2008 przesłać trzy niepublikowane dotąd i nienagradzane wiersze (w 3 egzemplarzach każdy), na adres: Ośrodek Kultury im. Cypriana Kamila Norwida, os. Górali 5, 31-959 Kraków.

Rozstrzygnięcie konkursu 18 grudnia 2008 r. podczas otwartych warsztatów grupy literackiej SYLABA.

Na autorów najciekawszych utworów czekają nagrody książkowe, możliwość doskonalenia warsztatu na comiesięcznych spotkaniach grupy SYLABA oraz publikacji wybranych utworów w ALMANACHU. Szczegółowy regulamin konkursu na stronie www.okn.edu.pl.

(mh)

KONKURSY Z NAGRODAMI!

Zaproszenia do Parku Wodnego dla naszych czytelników!!!

Druga edycja konkursu „Jak rybka w wodzie”

Ruszyła druga edycja fotograficznego konkursu.

Zasady są proste, wystarczy wysłać do nas e-mailem „wodne” zdjęcie małego nowohucianina (w wieku do 10 lat).

Dopuszczamy każdą wariację na temat wody, uruchomcie wyobraźnię. Nagrodę, dwuosobowe dwugodzinne zaproszenie na wodne szaleństwo, ufundował



Park Wodny. Co miesiąc nagradzamy

jedno najciekawsze, najzabawniejsze zdjęcie. Warunkiem odbioru nagrody jest posiadanie przynajmniej 2 (koniecznie różnych) kuponów konkursowych.

Kolejną nowohucką rybkę poznamy już 13 listopada, na Wasze zdjęcia czekamy do 9 listopada.

Zdjęcia, które przysłacie po tej dacie, automatycznie wezmą udział w konkursie w następnym miesiącu.

NIE WOLNO PRZESYLAĆ PONOWNIE TEGO SAMEGO ZDJĘCIA DO KOLEJNEJ EDYCJI KONKURSU.

WAŻNE jest, aby podpisać zdjęcie. W temacie e-maila wpisujcie hasło „Jak rybka w wodzie”, w treści natomiast KONIECZNIE podajcie telefon kontaktowy.

„Jak rybka w wodzie”

Edycja 2

Kupon
nr 1



Trwa konkurs fotograficzny!!!

„Jesienna zaduma”

Tym razem czekamy na „jesienne” zdjęcia małych mieszkańców Nowej Huty. Zachęcamy rodziców, dziadków, ciotki – sfotografujcie Waszych milusińskich. Takie zdjęcie to miła pamiątka dla dziecka i niespodzianka dla jego bliskich.

Zasady: ✓ Wyślij zdjęcie wraz z tytułem i telefonem kontaktowym na adres gmh@o2.pl. ✓ Zbierz przynajmniej dwa, koniecznie różne, kupony konkursowe „Jesienna zaduma” (drukowane do końca października).

Ogłoszenie wyników i prezentacja zwycięskich zdjęć 6 listopada, termin nadsyłania prac upływa 31 października.

Pochwal się swoim dzieckiem i wygraj bony do Carrefoura.

„Jesienna zaduma”

Kupon
nr 4



NIETUZINKOWA „DWUNASTKA”

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

FRAGMENTY MONOGRAFII

– (...) 27 kwietnia 1960 r. doszło do starć wielotysięcznej manifestacji mieszkańców Nowej Huty z oddziałami milicji. Mieszkańcy dzielnicy protestowali przeciwko próbie usunięcia przez lokalne władze partyjne krzyża z miejsca przeznaczonego na budowę kościoła. Działania władz zrozumiano jako zakaz stawiania nowej świątyni. Do tłumienia zająć wysłano ponad 1000 milicjantów. Kilkaset osób odniosło rany. Zatrzymano ok. 500 uczestników zjazdu. Na miejscu planowanego kościoła władze wybudowały szkołę, do której przeniesiono, po rozdzieleniu z liceum, szkołę podstawową nr 87. W tym też miesiącu Rada Pedagogiczna podjęła starania o nadanie szkole imienia. Wskazano dwóch kandydatów do patronatu: Bolesława Bierut i Stefana Żeromskiego (...). Wygrał Bolesław Bierut. Na przełomie lat 1960/62 nastąpił rozdział liceum od szkoły podstawowej. Od 1 września 1964 r. liceum nosiło nazwę IV LO im. Bolesława Bieruta „dla uczczenia wielkiego działacza robotniczego i narodowego, patrioty i internacjonalisty”. I jej patronem do 1989 r. był Bolesław Bierut. W 1964 r. liceum nazwano XII. Z os. Słonecznego na os. Kolorowe liceum przeniosło się 16 października 1966 r.

(...) W 1971/72 r. do tego liceum uczęszczało 1021 uczniów. Była to rekordowa liczba uczniów w 50-letniej historii tego liceum. Uczniowie tego liceum w tym czasie zwyciężali w centralnych olimpiadach przedmiotowych. Ale uczestniczyli też m.in. w sesjach leninowskich. Wyjeżdżali do zaprzyjaźnionej szkoły w Koszycach (Czechosłowacja). 9 czerwca 1979 r. w czasie wizyty papieża Jana Pawła II w Mogile większość uczniów zignorowała nakaz nauki i udała się na spotkanie z papieżem. W latach 70. każdy uczeń miał przepracować rocznie 60 godzin społecznie, m.in. w PGR w Lubocy, Spółdzielni Mieszkaniowej „Hutnik” i na cmentarzu w Grębałowie. Uczniowie uzdolnieni muzycznie i wybitni sportowcy pracowali tylko 20 godzin, a uczniowie ze wsi byli całkowicie zwolnieni z tej powinności (...). W kwietniu 1987 roku z racji jubileuszu szkoły odsłonięto popiersie Bolesława Bieruta. W 1988 r. ukazał się pierwszy numer uczniowskiej gazetki „Reflektor”. W lutym tego roku szkoła wpisana została w rejestr szkół stowarzyszonych w UNESCO. W ten sposób zaowocowała współpraca z gimnazjum w Trewirze. (...) W 1991 r. przywrócono oparte na zasadzie dobrowolności nauczanie religii w szkole. Zniesiona została obowiązkowa nauka języka rosyjskiego. Przymus ten obowiązywał od 1951 r. W 1992 roku szkoła otrzymała od MEN drugą pracownię komputerową, wyposażoną w sprzęt firmy Apple Macintosh.

Mijały miesiące, lata. W 1996 r. Rada Miasta Krakowa na mocy uchwały nadała szkole imię nowego patrona. Został nim Cyprian Norwid. Od tej pory co roku w liceum obchodzone są we współpracy z Domem Kultury im. Norwida Dni Norwidowskie. W tym roku szkoła ustanowiła najwyższe wyróżnienia w postaci medali: Sapere Audenti – dla najlepszego absolwenta w danym roczniku i Bene Meritis – dla osób zasłużonych dla tej szkoły. W tym też

roku uczennica klasy pierwszej Agata Zmarzlik dała sygnał do rozpoczęcia w szkole współpracy z Wielką Orkiestrą Świątecznej Pomocy.



Po maturze – klasa XI b. W środku wychowawczyni Helena Styra-Mamoń i dyrektor Roman Stepień. Czerwiec 1966 r., os. Słoneczne.

W październiku 1996 r. odbyło się poświęcenie nowego sztandaru w kościele parafialnym w Czyżynach i odsłonięcie popiersia patrona. Rzeźbę zaprojektował i wykonał krakowski artysta Marek Genew. Sztandar wykonano według projektu Joanny Rajkowskiej, artystki i nauczycielki historii sztuki w XII LO, która została nagrodzona w 2008 r. prestiżowym wyróżnieniem „Paszportu Polityki”.

I w ten sposób zbliżyliśmy się do roku 2008. Jubileuszowego.

O JUBILATCE MÓWI DYREKTOR

● Jest pan dyrektorem tego liceum od 16 lat, więc zapewne doskonale pan się orientuje, czym żyli kilkanaście lat temu i czym dziś żyją licealiści „Dwunastki”. Nauczyciele i uczniowie, wspólnie sięgali i sięgają po pierwsze miejsca w olimpiadach przedmiotowych. Jak na co dzień wygląda praca z młodymi ludźmi?

– Chciałbym podkreślić, że funkcjonowanie szkoły oparte jest na kilku fundamentach. Oczywiście pierwszym z nich jest nauka na wysokim poziomie. Z tego znane jest nasze liceum w środowisku lokalnym. Ale przecież nie tylko nauką szkoła stoi. Na drugim miejscu wymieniałbym więc aktywność na polu kulturalnym. Wszak funkcjonujemy w Krakowie, ważnym ośrodku kultury i to nas zobowiązuje. Trzecim filarem jest działalność charytatywna, pomoc drugiemu człowiekowi w potrzebie. No i na koniec wymienić należy szeroką ofertę zajęć sportowych.

● Na czym polegają osiągnięcia naukowe? Jak wygląda pozycja szkoły na mapie edukacyjnej Krakowa?

– W dobie egzaminów zewnętrznych, gdzie matura jest zunifikowana dla całego kraju, oceniana poza murami szkoły, porównanie jest dość proste. Średni wynik procentowy na egzaminie czy zdawalność egzaminu umożliwia porównanie z innymi szkołami, nie tylko w Krakowie. Jak wiadomo, najlepiej w Polsce od lat maturę zdają uczniowie liceów małopolskich, wśród których w czołówce możemy znaleźć „Dwunastkę”. Wyniki z języka polskiego, języka angielskiego czy geografii plasują nas w mieście na „medalowych” miejscach. W ostatnim roku blisko 100% z ponad 300 abiturientów zdało pomyślnie maturę. Najświeższym osiągnięciem sprzed raptem kilku dni jest zdobycie przez naszych uczniów Grand Prix i nagrody w

postaci trzech laptopów ufundowanych przez JM Rektora AGH za pracę pt. „Wielomiany jednej zmiennej” przygotowaną pod opieką mgr Magdaleny

Machulec. Dodam jeszcze, że corocznie organizujemy w szkole w marcu Festiwal Nauki i Kultury, w ramach którego uczniowie prezentują swoje dokonania na tym polu. Jest też czas na spotkania z wybitnymi przedstawicielami świata nauki i kultury z naszego miasta, nie rzadko absolwentami szkoły.

● Wypada pogratulować tych osiągnięć. A jak wygląda działalność kulturalna szkoły?

– „Dwunastka” słynie z corocznego Przeglądu Artystycznego. To wieloletnia tradycja liceum. Celem przeglądu jest promocja talentów, wystawianie przedstawień teatralnych, występy muzyczne. Dają one możliwość odkrycia drzemających w uczniach zdolności aktorskich, muzycznych, plastycznych, fotograficznych – których dostrzeżenie w sali lekcyjnej nie byłoby możliwe. W 1997 i 2002 roku XII LO zdobyło I miejsce w Krakowie i „Złotą Statuetkę” na Festiwalu Artystycznym uczniów naszego miasta. W kwietniu tego roku w Teatrze Groteska odbyła się uroczysta gala finałowa, na której redakcja szkolnego pisma „CKN” zdobyła drugie miejsce, a trzecie miejsce przypadło sztuce teatralnej wystawionej przez uczniów klasy 2E – dodam – klasy o profilu ścisłym! Od roku nadania szkole imienia Cypriana Norwida, czyli od 1996, corocznie organizowane są przez szkołę i Dom Kultury z osiedla Górali Dni Norwidowskie. Ich kilkudniowy przebieg składa się z mszy świętej na Wawelu i złożenia kwiatów w Krypcie Wieszczów, sesji naukowej na UJ, prezentacji tekstów Norwida przygotowanych przez uczniów szkoły, udziału uczniów w konkursach literackich i recytatorskich.

● Interesują mnie też osiągnięcia dziennikarskie uczniów pana szkoły. Proszę o tej działalności powiedzieć coś więcej.

– Gazetka szkolna ma już ponad 20-letnią tradycję. Wraz z nowymi pokoleniami zmieniała się tylko nazwa, z początkowej „Reflektor”, „Fermenty”, „Hybrydy”, aż do ostatniej „CKN”. Szkoła może poszczycić się wybitnymi absolwentami dziennikarzami. Są wśród nich m.in. szef HBO-Polska Aleksander Kutela, redaktor naczelny Polsatu Bogusław Chrabota, publicysta Janusz Majcherek, zdobywca prestiżowej Nagrody Kisiela, profesor UP, czy wreszcie Bogdan Zalewski, znany i lubiany dziennikarz Radia RMF-FM.

● Wspomniał pan o działalności charytatywnej. Na czym ona polega?

– Jestem dumny z naszych uczniów, od których my dorośli możemy uczyć się wrażliwości i potrzeby niesienia bezinteresownej pomocy. W „Dwunastce” od 15 lat działa największy w Krakowie sztab Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, który zebrał już ponad milion złotych! To są wymierne efekty ofiarności i poświęcenia naszej młodzieży, sprzeczne z obiegowymi opiniami o skąpstwie mieszkańców naszego miasta. Młodzież uczestniczy w ramach akcji „Cała Polska czyta dzieciom” w czytaniu chorym dzieciom hospitalizowanym w Szpitalu im. Żeromskiego. Inną formą działalności dobroczynnej jest współpraca uczniów i nauczycieli z Towarzystwem Przyjaciół Chorych Hospicjum im. św. Łazarza. Współpraca ta trwa nieprzerwanie od 1999 roku. Dotyczy ona udziału w kampanii Pola Nadziei, kweście listopadowej na cmentarzu w Grębałowie i przygotowaniu koncertu pieśni wielkanocnych i kołęd dla pensjonariuszy Hospicjum. Działają nasi uczniowie w Fundacji Podaruj Życie, która pomaga chorym na białaczkę. W 2005 roku szkoła otrzymała Certyfikat Wielkiego Serca od Krakowskiego Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt z ulicy Rybnej za szczególne zaangażowanie i ofiarność dla naszych mniejszych braci.

● Wśród filarów działalności szkoły wymieniał pan sport.

– To prawda, „Dwunastka” to od lat prawdziwa potęga na mapie sportowej szkół Krakowa. Aby nie sięgać zbyt daleko wstecz – kilka osiągnięć z ostatniego roku: mistrzostwo małopolski piłkarek i piłkarzy ręcznych, mistrzostwo Krakowa w siatkówce chłopców i trzecie miejsce dziewcząt i wreszcie



E. Łęcznarowicz wręczyła w czasie jubileuszowej akademii nagrody Prezydenta Miasta Krakowa B. Koźbiał, M. Kraszewskiej i A. Majcherkowi.

mistrzostwo województwa lekkoatletów „Dwunastki”. Wśród absolwentów mamy medalistów olimpijskich i reprezentantów Polski, że wymienię piłkarza Michała Pazdana, który znajduje uznanie w oczach Leo Beenhakera.

● To rzeczywiście imponujące dokonania...

– A ja dodałbym jeszcze turystykę. Rozwijana była przez lata tradycja wyjazdów w góry, także te wysokie. Chyba jesteśmy jedyną szkołą w Polsce, która ma na swoim koncie zdobycie przez uczniów Mont Blanc i przynajmniej dwudziestu innych czterotysięczników. To zwieńczenie działalności Klubu Rysowców, zrzeszającego „uczniów, którzy wraz z profesorem Podkówką weszli na Rysy”. Tradycja

stały się zimowe wyjazdy na Babia Górę. To też wyróżnik „Dwunastki” wśród innych szkół. Do tego dodałbym wyjazdy do zaprzyjaźnionych szkół. W pierwszym rzędzie do Auguste-Victoria Gymnasium w Trewirze w Niemczech. Dwa lata temu, dla uświetnienia obchodów 20-lecia współpracy, uczniowie tej szkoły z nauczycielami przyjechali do nas szlakiem zabytków światowego dziedzictwa kultury UNESCO na rowach. W Polsce towarzyszyli im nasi nauczyciele i uczniowie. Współpracujemy także ze szkołami w Holandii, we Włoszech, w Szkocji.

● Wypada mi na zakończenie pogratulować osiągnięć i życzyć dalszych sukcesów na następne lata.

MÓWIĄ UCZNIOWIE

● Dwunastka jest „The best”. Nie mam żadnych zastrzeżeń do tej szkoły.

– Przychodzę tutaj bez bólu, wręcz z przyjemnością, w dużej mierze dzięki temu, że jest to placówka mocno liberalna, z dyrektorem słuchającym Iron Maiden. (...) Nie ma rzeczy doskonałych, ale powtarzam często, że nie zamieniałbym „Dwunastki” na żadną inną szkołę. XII LO jest dla mnie bardzo pozytywną szkołą z niesamowicie dobrą kadrami nauczycielską (z którą albo bardzo chce się kłócić, albo bezwzględnie jej słuchać). Dostarcza mnóstwa przeżyć, np. gdy z nadzieją podchodzi się do kartki z zastępstwami lub gdy kupuje się batony w automacie, który po pobraniu (nieodwracalnym) pieniędzy wyrzuci towar lub zrezygnuje z tego pomysłu. Jestem bardzo szczęśliwa, że mogę uczęszczać do jednego z najoryginalniejszych liceów w Krakowie. Obiecuję polecać znajomym.

JUBILEUSZOWY TYDZIEŃ...

... zaowocował wieloma ciekawymi imprezami. Był jubileuszowy Festiwal Nauki i Kultury. Była uroczysta msza św. za spókoj dusz nauczycieli, absolwentów, pracowników i przyjaciół XII LO i z prośbą o pomyślność społeczności szkolnej. Była jubileuszowa matura z języka polskiego i matematyki dla absolwentów. Były jubileuszowe premiery w

Teatrze Ludowym: projekcja „Krótkiego filmu o szkole” i premiera okolicznościowego spektaklu w wykonaniu uczniów i absolwentów. W Łaźni Nowej odbył się jubileuszowy koncert absolwentów „50 lat – Rock po roku”. Jubileuszowy tydzień zakończono uroczystą jubileuszową akademią w sali widowiskowej NCK.

Od autorki. Miały się w tym artykule zmieścić jeszcze wspomnienia nietuzinkowych absolwentów, nauczycieli, dyrektorów. To wszystko znajdziecie państwo w świetnie opracowanej monografii XII LO im. C.K. Norwida – „50 LAT”, która jest do kupienia w księgarni „Skarbnica” przy placu Centralnym.

JANINA DZIURO

SZEŚCIOLATKI POD LUPĄ

Tak się złożyło, że wraz z jubileuszem 50-lecia Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej nr 4 w os. Szkolnym, otwiera się nowy temat dla pedagogów i psychologów – obowiązek szkolny dla sześciolatków. Czy to dobrze, że dzieci tak wcześnie rozpoczynają edukację?

O tym i innych problemach, z którymi stykają się pedagodzy i psycholodzy z tej poradni, rozmawiamy z dyrektorką Elżbietą Piwowarską.

◆ Tematem naszych ostatnich badań była dojrzałość szkolna sześciolatków. Wyniki badań przeprowadzonych w tej grupie wiekowej wskazują, że z racji niedojrzałości pewnych funkcji psychicznych i zaburzeń mowy, których obserwujemy bardzo dużo, część dzieci jeszcze nie jest gotowa do podjęcia nauki. Około jednej trzeciej przebadanych sześciolatków ma wady wymowy. Podobna liczba wykazuje zaburzenia słuchu fonemowego, odpowiadającego za naukę czytania: (dziecko nie rozróżnia podobnych dźwięków do siebie głosek, nie słyszy czy jest to „k”, czy „g”, „s” czy „z” etc.). Duża grupa sześciolatków ma kłopoty z percepcją wzrokową: (dziecko ma problem z rozróżnieniem prawej i lewej strony, nie zauważa, czy „ogonek” albo kreseczka litery mają być skierowane w górę czy na dół). 40 proc. dzieci wykazuje zaburzenia sprawności motorycznej (skarży się, że boli je rączka, nie może już pisać, mięśnie ręki są wiotkie). Zaobserwowaliśmy także zaburzenia lateralizacji – brak zdecydowanego wykształcenia prawy lub lewostronności ciała.

◆ Jakże stąd płyną wnioski?

– Wyniki naszych badań przesłaliśmy do Ministerstwa Oświaty. Informowaliśmy, że zaobserwowane deficyty będą przyczyniać się do powstawania szkolnych niepowodzeń. A powtarzające się niepowodzenia szkolne, powodując stres, wpływają niekorzystnie na funkcjonowanie psychospołeczne dzieci. Przewlekły stres skutkuje zachowaniami depresyjnymi prowadzącymi do niedostosowania społecznego: dziecko odmawia pójścia do szkoły, reaguje zaburzeniami psychosomatycznymi.

Udany start szkolny jest bardzo ważny, rokuje powodzenie w dalszej nauce. Nieudany start – negatywnie rzutuje na dalszą edukację. Wówczas koszty wprowadzenia obowiązku szkolnego dla sześciolatków poniosą nie tylko pierwszoklasiści, ale całe społeczeństwo. Będą musiały wzrosnąć nakłady na dodatkową, specjalistyczną pomoc i różnego rodzaju terapię.

◆ Co może być alternatywą?

– Wprowadzenie powszechnego, dobrze opracowanego programu wychowania przedszkolnego dla pięciolatków, a taki – jest dopiero opracowywany. Istotne jest również, by przy przygotowywaniu programu nauczania dla sześciolatków uwzględnić specyfikę rozwoju sześciolatka, różną od specyfiki rozwoju dziecka siedmioletniego. Nie przenosić automatycznie treści, których uczył się pierwszoklasista siedmioletek, na dziecko o rok młodsze, którego roz-

wój psychosomatyczny nie jest identyczny z rozwojem siedmioletka.

◆ Taka sytuacja może skutkować dodatkowymi zadaniami dla poradni psychologiczno-pedagogicznej....

– Istotny dla nas psychologów w badaniu dzieci najmłodszych jest brak kompetentnie opracowanych, polskich wersji testów do badań inteligencji dzieci w wieku przedszkolnym, dla pięciolatków... Już teraz zauważamy potrzebę prowadzenia w szerszym zakresie zajęć logopedycznych dla młodszych dzieci. Około 30 proc. sześciolatków ma jeszcze nie w pełni wykształconą mowę, wymaga zajęć korekcyjno-kompensacyjnych z powodu zaburzeń funkcji wzrokowych i słuchowych, zaburzeń grafomotorycznych, a to na pewno powoduje trudności w nauce.

Wydział Edukacji UMK utworzył w tym roku w naszej dzielnicy dwa dodatkowe gabinety logopedyczne i sfinansował dodatkowy etat logopedy: w przedszkolu 104 w osiedlu Hutniczym i w Przedszkolu nr 182 w os. Dywizjonu 303. Gabinety te mają przyjmować dzieci z zaburzeniami mowy z tych przedszkoli i z przedszkoli sąsiednich. Oprócz tego psycholog wraz z logopedą odwiedzają przedszkola, a raz w miesiącu prowadzony jest trzygodzinny dyżur psychologa w każdym przedszkolu.

W naszej poradni w os. Szkolnym działa punkt logopedyczny, w każdą środę po południu można przyjść z dzieckiem do logopedy. To są nasze działania umożliwiające diagnozowanie i pomoc w grupie dzieci w wieku przedszkolnym.

◆ Jakże problemy związane są z dziećmi niecostarszymi?

– Nauczenie się poprawnego czytania i pisania jest naprawdę ciężką pracą, a istotnym czynnikiem wyrównywania szans edukacyjnych są – poza wszystkim – małe klasy. Klasy trzydziestoparosobowe są pedagogicznym nieporozumieniem...

W szkole podstawowej mamy do czynienia z dziećmi mającymi trudności w nauce czytania i pisania; dziećmi z zaburzonymi funkcjami, nie zawsze dobrze metodycznie i systematycznie prowadzonymi w szkołach.

W naszej poradni oprócz diagnozowania, prowadzimy również terapię lecz tylko najtrudniejszych przypadków: uczniów, którzy z powodu sprzężonych zaburzeń nie radzą sobie najbardziej. A tych przypadków jest coraz więcej.

◆ Może to także niekorzystny wpływ długiego przesiadywania przed komputerem?

– Dziecko spędzające dużo czasu przed komputerem staje się nadpobu-

dliwe, mniej uważne, zmęczone – po kilkugodzinym siedzeniu przed ekranem komputera, niechętnie do ćwiczeń w pisaniu, czytaniu, gdyż to stanowi dla niego trudność. Zajęci pracą rodzice także nie ćwiczą z dzieckiem pisanie tyle, ile by należało. Rodzice chętnie przywołują dzieci do poradni, chętnie załatwiają im na-

w konsekwencji powodują konieczność przeniesienia dziecka do innej szkoły bądź repetowania klasy.

◆ Przed pięćdziesięcioma laty Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna była pionierem w diagnozowaniu i pomocy dzieciom i młodzieży nieradzącymi sobie z problemami

– Gdy otwierano naszą poradnię,



wet nauczycielkę do pomocy w nauce, bo sami są zbyt zajęci pracą, często wykraczającą poza normalne 8 godzin, w związku z tym dzieci bywają w niewystarczającym stopniu dopilnowane.

◆ Poradnia zajmuje się dziećmi i młodzieżą aż do ukończenia 18 lat, do ukończenia szkoły średniej. Czym skutkuje zaniedbanie deficytów dzieci najmłodszych?

– Psychologicznie – zaburzeniami emocjonalnymi, niechęcią do pisania, czytania, uczenia się, a nawet lękiem przed szkołą, wręcz czasem fobią szkolną. Często otrzymujemy od lekarza psychiatry wnioski o orzeczenie nauczania indywidualnego właśnie z powodu fobii szkolnej. Oczywiście fobią szkolną należy odróżniać od odmowy pójścia do szkoły z innych powodów. Fobia szkolna wiąże się często z zaburzeniami psychosomatycznymi, powodującymi lęk przed szkołą. Natomiast zaburzenie zachowania to niechęć do pójścia do szkoły, ponieważ inne zajęcia są znacznie ciekawsze: komputer, gra w piłkę albo wólczenie się z kolegami po osiedlach, bo szkoła jest za trudna.

Wyścig szczurów, rywalizacja o miejsce w renomowanych liceach, to jedna strona reformy szkolnictwa. Z drugiej strony – mała liczebność i niepopularność szkół zawodowych powodują, że do liceów, i techników przyjmowani są dziś uczniowie, którzy zarówno poziomem intelektu jak i wiedzy nie spełniają wymagań szkoły średniej. Wybierają liceum czy technikum, bo rodzice oczekują, że „może sobie poradzą”. Bywa, że sobie nie radzą, więc uciekają przed szkołą, wagarują albo płacą nasileniem stresu, zaburzeniami psychosomatycznymi i emocjonalnymi, które

– Na pewno będziemy kontynuować pomoc dzieciom w ich trudnościach w nauce i to zarówno tym z dysfunkcjami w rozwoju psychicznym, jak i z zaburzeniami emocjonalnymi, także – różnego rodzaju uzależnieniami. Do tej pory pracowaliśmy z młodzieżą uzależnioną od alkoholu, narkotyków, w tej chwili coraz częściej obserwujemy uzależnienie od komputera.

Obserwujemy nowe zjawisko, które jak przypuszczam będzie się nasilać. W związku z koniecznością zdawania matury z matematyki pojawia się nowy-stary termin „akalkulia”, czyli trudność w nauczaniu się matematyki. Jednakże chcemy, by tym problemem zajęła się głównie poradnia specjalistyczna dla dzieci dyslektycznych, która mieści się przy ul. św. Gertrudy 2.

Nie chcemy być typową poradnią dla dyslektyków, a tym bardziej poradnią dla dzieci z akalkulią. Znając życie, przypuszczamy, że wielu rodziców roszczeniowych, ochraniających swoje dziecko, może przychodzić z prośbą o przebadanie, pod kątem akalkulii. Najczęściej jest tak, że braki wynikają z niesystematycznej nauki. Słyszając od rodziców, że matematyka jest trudna („ja też sam nigdy jej nie umiałem”), dziecko samo sobie odpuszcza. Nie uczy się systematycznie, oddając walkowerem coś, czemu mogłoby podołać, przy systematycznej nauce i nauczaniu przez matematyków dobrze do zawodu przygotowanych, niebudzących lęku, systematycznie i odpowiednimi metodami prowadzących lekcje.

Szkolimy pedagoga w badaniu akalkulii, ale przed masowym napływem takich dzieci będziemy się bronić. Po doświadczeniach z opiniowaniem dysleksji wprowadziliśmy pewne zasady. W uzgodnieniu ze szkołami prosimy, aby przychodziły do nas dzieci w jakiś sposób już wyselekcjonowane. Sugerujemy, by to polonista najpierw sprawdził znajomość reguł, wymagamy również co najmniej kilkumiesięcznego (około półrocznego) okresu ćwiczeń, prowadzenia zeszytu z dyktandami i ćwiczeniami sprawdzanego przez polonistę. Dopiero po tym okresie zapraszamy dziecko, badamy je jeszcze raz i wówczas wydajemy opinię psychologiczną, orzekającą, czy zmienić kryteria oceniania dziecka na egzaminie.

Staramy się nie poddawać presji rodziców, którzy często dziś bywają roszczeniowi, nadopiekuńczy, ale sami nie mają czasu, czasem możliwości, czasem umiejętności, by dzieciom pomóc. Takich zapraszam do nas. Powiem więcej – czekamy na rodziców którzy przychodzą do nas sami, z troski o dziecko, a nie „pod przymusem” – kierowani przez szkołę.

◆ Dziękujemy bardzo za rozmowę.

rozmawiała
Krystyna Lenczowska

W KALWARII ZEBRZYDOWSKIEJ

W programie wychowawczym SP 101 ważne miejsce zajmuje troska o pamięć o Janie Pawle II, przybliżanie dzieciom jego dziedzictwa i nauczania. Tradycją szkoły jest obchodzenie Dnia Papieskiego w szczególnie bliskich Ojcu Świętemu miejscach. W 2006 roku były to Wadowice, do których podróżowano „pociągiem papieskim”, w roku 2007 Łagiewniki, gdzie ks. Jan Nowak – duszpasterz duchownych – powiedział na powitanie, że do Sanktuarium Bożego Miłosierdzia pielgrzymują ludzie z całego świata, ale pierwszy raz się zdarzyło, żeby przybyła na wspólną modlitwę cała szkoła – dyrekcja, nauczyciele, uczniowie i tylu rodziców.



W bazylice Matki Bożej Anielskiej w Kalwarii Zebrzydowskiej.

W tym roku, 15 października, w przeddzień 30. rocznicy wyboru Karola Wojtyły na Stolicę św. Piotra, Szkoła Podstawowa nr 101 zorganizowała trzecią szkolną pielgrzymkę śladami Jana Pawła II. Tym razem do Kalwarii Zebrzydowskiej. Uczestniczyli w niej wszyscy uczniowie i nauczyciele, a także wielu rodziców – w sumie prawie

400 osób. Pielgrzymce przewodniczył katecheta szkoły ks. Włodzimierz Szumiec wraz z proboszczem nowohuckiej Arki, ks. Edwardem Baniakiem.

W wypełnionej po brzegi małymi pielgrzymami bazylice MB Anielskiej ks. Edward Baniak wraz z ks. Włodzimierzem Szumcem odprawili Mszę dziękczynną za pontyfikat Jana Pawła

II, z prośbą o jego rychłą beatyfikację. Witający Szkołę 101 bernardyn opowiedział dzieciom, jak ważnym miejscem dla Polskiego Papieża była Kalwaria Zebrzydowska, leżąca 15 kilometrów od rodzinnych Wadowic. Kiedy przyszły papież miał 9 lat, zmarła mu mama, wówczas ojciec zaprowadził małego Karola do bocznej kaplicy i wskazując na cudowny obraz Matki Bożej powiedział: – *Ta odtąd będzie Twoją Matką.* Tak też się stało. Do Matki Bożej Kalwaryjskiej Karol Wojtyła bardzo często przychodził jako uczeń, student, potem ksiądz, biskup, kardynał – mówił podczas kazania ks. Edward Baniak, cytując słowa papieża: *Przychodziłem tu, gdy miałem duże zmartwienie, duże kłopoty, albo nie mogłem czegoś zrozumieć...* Dwukrotnie przybył tu także jako papież.

Podczas Mszy św. śpiewano „Barkę” i inne ulubione pieśni Jana Pawła II. Później każda klasa wraz z wychowawcą modliła się w kaplicy przed cudownym obrazem, a następnie przyszedł czas na wędrowkę Kalwaryjskimi Drózkami. Ładna, jesienna pogoda – jak co roku – sprzyjała pielgrzymom. Wielu uczniów i rodziców było w Kalwarii Zebrzydowskiej pierwszy raz.

Wspólna modlitwa o beatyfikację Jana Pawła II i śpiewanie papieskich pieśni w tym wyjątkowym miejscu oraz wspinanie się kalwaryjskimi drózkami, przybliżyły małym pielgrzymom postać Polskiego Papieża, a dla tych starszych były źródłem prawdziwego wzruszenia.

(mm)

Fot.: Piotr Włoch

Szkoła w Branicach pamięta o Janie Pawle II

16 października w Szkole Podstawowej nr 74 w Branicach, jak co roku, był dniem poświęconym Janowi Pawłowi II. Wszyscy uczniowie chodzili po szkole z przypiętymi do mundurków białymi i żółtymi wstążeczkami, przygotowanymi przez uczennice z Samorządu Uczniowskiego – Klaudię Urbańską i Luizę Grzegórkę. Na zajęciach plastycznych każdy starał się jak najlepiej namalować portret papieża lub ilustrację „Papież i dzieci”. Podczas zajęć literackich uczniowie klas IV-VI pisali „List do papieża w niebie” pod hasłem „Papież naszym wychowawcą”, a młodsi oglądali przyniesione pamiątki. Wszyscy uczestniczyli też w montażu słowno-muzycznym przygotowanym przez nauczycielkę Renatę Górską. Słuchano słów Jana Pawła II i przeplatano je śpiewem jego ulubionych pieśni. Na zakończenie uczennice z kl. VI zagrały na fletach „Barkę”, a ksiądz katecheta Jerzy Nawłoka odmówił modlitwę o beatyfikację umiłowanego Ojca Świętego.

(rg)



W Szkole Podstawowej nr 100

ŚLUBOWANIE PIERWSZAKÓW

9 października br. w Szkole Podstawowej nr 100 odbyło się ślubowanie pierwszoklasistów. W uroczystości uczestniczyli: dyrekcja szkoły, nauczyciele, dzieci z klas I-III oraz ich rodzice i opiekunowie.

52 uczniów z dwóch pierwszych klas przyrzekło być dobrymi uczniami, szanować wszystkich pracowników szkoły, a swoją nauką i zachowaniem sprawiać radość zarówno rodzicom, jak i nauczycielom. Oficjalnego nadania dzieciom miana uczniów klasy pierwszej Szkoły Podstawowej nr 100 dokonał dyrektor szkoły Krzysztof Szwed. Każde dziecko otrzymało dyplom oraz legitymację szkolną. Pierwszoklasiści pod opieką wychowawczyń, Jadwigi

Baraniak i Beaty Gumulińskiej, przygotowali krótką część artystyczną. Wiersze przeplatały się z piosenkami, a poziom wykonania sprawiał, że radosny nastrój udzielił się wszystkim zebranym na widowni. W nagrodę małe, ale zdolne pierwszaki otrzymały od swoich starszych kolegów z klas drugich upominki.

Dzień ślubowania stał się okazją do oficjalnego utworzenia w szkole kolejnej klasy sportowej. W związku z tym

uczniowie klasy IV b zostali mianowani przez dyrektora Krzysztofa Szweda na uczniów klasy sportowej, otrzymując stosowne dyplomy. Młodzi sportowcy ze Szkoły Podstawowej nr 100 już w tym roku szkolnym zdobyli II miejsce na Międzynarodowym Turnieju Koszykówki w Popradzie na Słowacji. Kolejne zmagania przed nimi. Planują wyjazd na Litwę, na następny Międzynarodowy Turniej Koszykówki. Najmłodsze klasy także mają możliwość rozwijania swoich sportowych umiejętności pod okiem wykwalifikowanej kadry trenerskiej – m.in. Klubu Sportowego Wisła. Treningi są możliwe dzięki umowie o współpracy pomiędzy SP nr 100 i KS Wisła. Dodatkowym atutem szkoły są inne, liczne formy zajęć pozalekcyjnych. W tym roku w szkole funkcjonuje takich form siedemnaście.

S.W. Fot.: Stanisław Wójcik

Jedno z największych kół Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Małopolsce, nr 12, zorganizowało w minioną sobotę w Klubie „Kuznia” „Dzień Seniora” dla swoich członków. Tegoroczna impreza była przygotowana pod patronatem Rady Dzielnicy XV „Mistrzejowice”, która sfinansowała spotkanie seniorów mistrzejowickich.

Pod patronatem Rady Dzielnicy XV

DZIEŃ SENIORA W MISTRZEJOWICACH



Imprezę otworzyła Elżbieta Pyka przewodnicząca Koła nr 12, witając gości, a w tym przede wszystkim zast. prezydenta M. Krakowa Elżbietę Łęczna-
rowicz i przewodniczącą Rady Dzielnicy XV Marka Hohenhauera. Podczas imprezy usatysfakcjonowano uczestników konkursu pod hasłem „Seniorinkie Pasje”. Seniorzy z Mistrzejowic przygotowali kilkadziesiąt różnorodnych prac na konkurs. Były to obrusy, serwety, koronki i hafty, kartki okolicznościowe, a nawet wspaniałe wypieki. Wszystko wykonane rękami seniorów. Patronat nad konkursem objęła poseł Katarzyna Matusik-Lipiec, która ufundowała praktyczne nagrody dla uczestników konkursu w postaci kompletów pościeli. Nagrody i dyplomy za udział w konkursie otrzymali: Danuta Biernat, Barbara Bzdrega, Czesława Kluczeńska, Honorata Królikowska, Ewa Łącz, Helena Ludzik, Danuta Cieślak, Stefania Mleko, Marianna Dziura, Halina Warchol, Halina Mikula, Władysława Semczyszyn, Ryszard Wiszniowski, Franciszek Wójcik, Eugenia Trojan, Elżbieta Piszczkiewicz, Józefa Świętoń. Dodatkowo za pracę społeczną na rzecz koła nr 12 Genowefę Hajdo i Janinę Mucha, a specjalny dyplom uznania oraz ozdobne zdjęcie otrzymała Elżbieta Pyka za wieloletnią współpracę z Radą Dzielni-

cy XV i Klubem „Kuznia” na rzecz mistrzejowickich seniorów. Dyplomy wręczał przewodniczący Marek Hohenhauer. Życzenia z okazji Dnia Seniora złożył także poseł Łukasz Gibala, w imieniu którego przekazał je asystent z Biura Poselskiego Piotr Zając. Część artystyczną uświetnił występ Zespołu „Seniorinki” pod kierownictwem Haliny Mikuly. Jeden z seniorów Ryszard Wiszniowski przeczytał kilka swoich wierszy, w których na gorąco opisał Dzień Seniora zorganizowany w Klubie „Kuznia”. Impreza była bardzo udana, a seniorzy zostali ugośczeni poczęstunkiem przygotowanym przez Restaurację „Piastowska”. Później bawili się przy muzyce zespołu Mieczysława Szwejca. Słowa uznania należą się kierowniczce Klubu „Kuznia” Beacie Waśko, która bezpłatnie udostępniła salę na spotkanie. Początkowo planowano imprezę w dużej sali, która miała być oddana po remoncie 18 października br., ale ze względu na opóźnienia trzeba było zorganizować spotkanie w mniejszej sali. Niestety z tej przyczyny nie wszyscy wcześniej zapraszani seniorzy mogli wziąć udział w spotkaniu. Za co organizatorzy serdecznie przepraszają. Jednak już teraz Elżbieta Pyka zapewnia, że spotkanie świąteczne na Boże Narodzenie będzie w dużej sali i bardziej bogate niż zwykle.

(sp) Fot. autor



Pasowanie na ucznia dokonał dyrektor Szkoły Podstawowej nr 100 Krzysztof Szwed.



Rada i Zarząd Dzielnicy XVI Bieńczyce przedłużyła termin nadsyłania propozycji na logo dzielnicy, termin ostateczny to 31 października 2008r.

Zachęcamy zarówno grafików amatorów jak i profesjonalistów do nadsyłania zgłoszeń na logotyp Dzielnicy XVI Bieńczyce. Zwycięskie logo zostanie nagrodzone 1 000 złotych!

Szczegóły znajdziesz na stronie www.dzielnica16.krakow.pl.

Nr 13 (86) Rok IX

Miesięcznik Rady Dzielnicy XVI

24 października 2008 r.

Pogoda sprzyja remontom

CHODNIKI PRZY MARII DĄBROWSKIEJ

Zakończyły się prace związane z remontem chodników przed sklepem Avita na os. Albertyńskim. Chodniki, które jeszcze niedawno straszyły swoim wyglądem i stanem technicznym, zmieniły się w równy trakt pieszy wykonany z

kostki brukowej. – Jeszcze niedawno mieliśmy informacje o wypadkach na tym chodniku, były to zarówno upadki pieszych, jak również usterki podwozia samochodów osobowych, które zatrzymały się przy ul. Małego Księcia. Teraz

jest już bezpiecznie i mamy nadzieję, że zarówno piesi jak i kierowcy docenią tą zmianę – mówi Tomasz Grzyb, członek Zarządu Dzielnicy Bieńczyce.

Kolejną inwestycją w tym rejonie jest wymiana nawierzchni na przejściach pomiędzy dwoma nitkami ul. Dąbrowskiej. Prace rozpoczęły się w ubiegły poniedziałek i potrwać jeszcze tylko kilka dni. Wtedy to mieszkańcy będą mogli przejść po nowym chodniku pomiędzy przystankami na ul. Marii Dąbrowskiej. – Planowaliśmy w tym roku wykonać przynajmniej dwa łączniki, jednak fundusze jakie pozostały na tę realizację umożliwią wykonanie tylko jednego chodnika. Kolejne realizowane będą w przyszłym roku – tłumaczy Tomasz Grzyb.

Jeszcze przed zimą zostanie wykonana ścieżka rowerowa wraz z wymianą nawierzchni chodnika wzdłuż ul. Dąbrowskiej po stronie os. Kościuszkowskiego od przystanku autobusowego do przejścia dla pieszych przez Al. Gen. Andersa. Finansowanie tego zadania, dzielnica wywalczyła z miejskiego programu budowy ścieżek rowerowych.



Centrum Aktywizacji Rodziców zaprasza

SZKOLENIA DLA BEZROBOTNYCH RODZICÓW

Centrum Aktywizacji Rodziców zaprasza wszystkie matki i ojców nieaktywnych zawodowo, zarejestrowanych w urzędzie pracy lub przebywających na urlopie macierzyńskim / tacierzyńskim, wychowawczych do uczestnictwa w bezpłatnych zajęciach prowadzonych w ramach projektu CENTRUM AKTYWIZACJI RODZICÓW.

W najbliższym czasie zachęcamy do udziału w treningu rozwoju osobistego, który odbędzie się 24, 25, 26 października w godzinach 10.00–15.30. Trening prowadzony będzie przez doświadczoną psycholożkę. Głównym celem warsztatów będzie rozwój komunikacji interpersonalnej (autoanaliza kompetencji społecznych, zasady komunikacji międzyludzkiej, inteligencja emocjonalna) oraz rozwój postawy asertywnej przejawiającej się w bezpośrednim, stanowczym i uczciwym wyrażaniu swoich uczuć.

Trening przyczyni się do poszerzenia samoświadomości uczestniczek i uczestników, będzie miał wpływ na umiejętność asertywnego zachowania się, związaną także z lepszym komunikowaniem się z otoczeniem i wyrażaniem swoich potrzeb (w stosunku do pracodawcy, partnera/partnerki itp.). Osoby, które ukończą warsztaty będą lepiej rozumieć swoje zachowania i emocje, a co za tym idzie lepiej odnajdą się w sytuacjach typu: rozmowa kwalifikacyjna czy powrót do pracy po dłuższej nieobecności; będą potrafiły

wyrażać swoje opinie, umiejętnie stawiać granice, komunikować się z otoczeniem zachowując szacunek dla siebie i rozmówców, opanowywać emocje. REKRUTACJA TRWA, O UCZESTNICTWIE DECYDUJE KOLEJNOŚĆ ZGŁOSZEŃ.

Centrum Aktywizacji Rodziców przygotowało również kursy obsługi komputera w dwóch projektach: Word podstawy: 25, 27 listopada i 2, 4, 9 grudnia oraz Word zaawansowany: 12, 14, 19, 21, 26 listopada.

Zapisy telefoniczne pod numerem telefonu: 012 411 05 24, formularz zgłoszeniowy do pobrania również na stronie www.centrumrodzicow.org. Zapisy osobiste w biurze projektu: ul. Kasprówicza 9a/3, 31-523 Kraków.

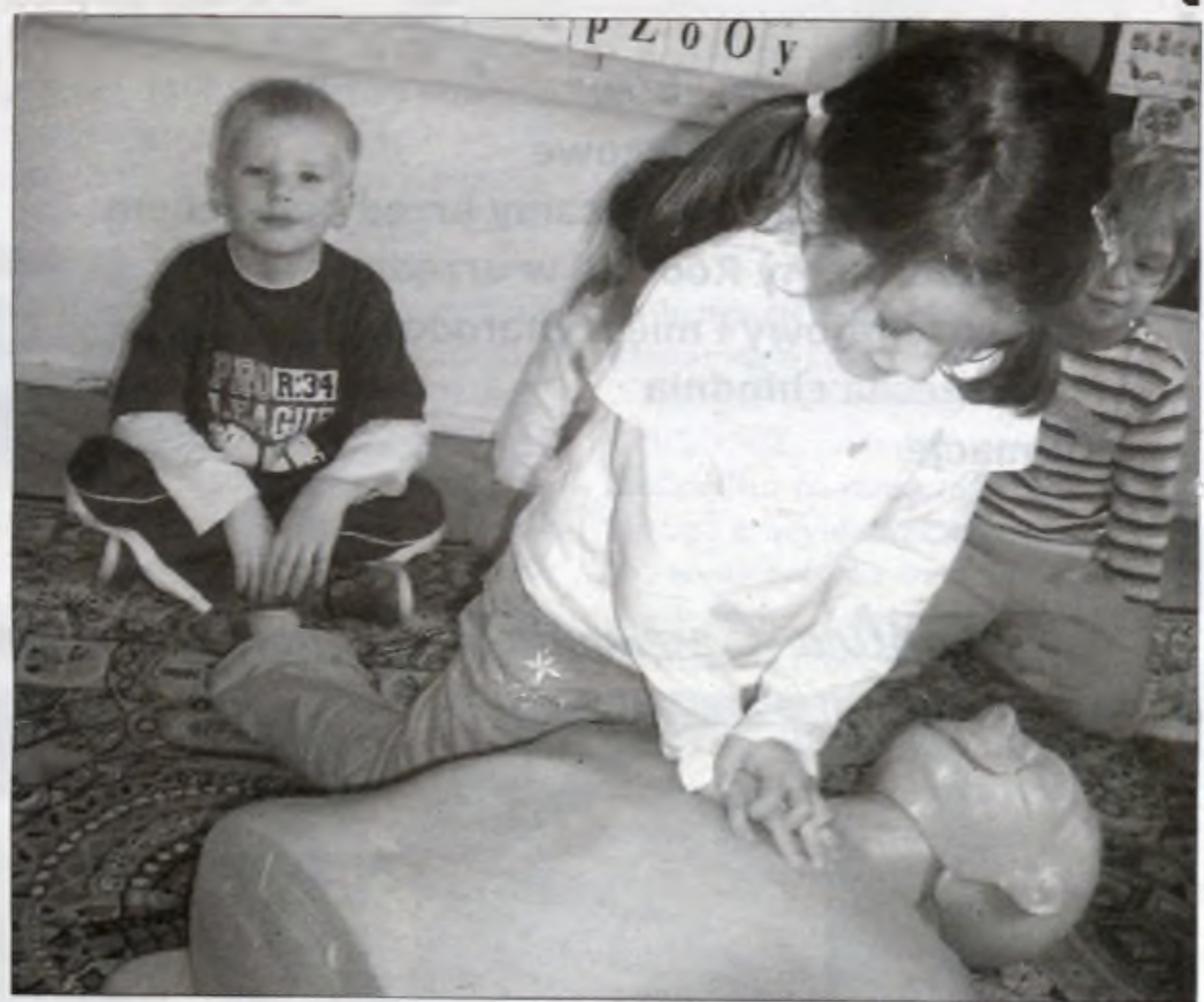
Niecodzienny pokaz ratownictwa medycznego odbył się w Samorządowym Przedszkolu nr 115. Członkowie Grupy Ratowniczej działającej przy Wodnym Ochotniczym Pogotowiu Ratunkowym zaprezentowali dzieciom z gr III i IV (5 i 6-latków) sposoby ratowania zdrowia i życia. Dzieci poznały za-

pierwszej pomocy.

Ćwiczenia praktyczne przeprowadzone przez naszych gości z użyciem fantoma były wielką atrakcją, a jednocześnie trudnym wyzwaniem dla tych którzy chcieli wykonać masaż serca i sztuczne oddychanie. Aby utrwalić zdobyte na zajęciach wiadomości dzieci

WOPR w Przedszkolu nr 115

PRZEDSZKOLAKI URATUJĄ



sadę tak zwanych „trzech pierwszych kroków ratowniczych” jakie należy wykonać w momencie udzielania pierwszej pomocy. Przedszkolaki już wiedzą, że pierwszą rzeczą która trzeba wykonać to poinformowanie służb ratowniczych – poznały numery telefonów alarmowych oraz jakie informacje muszą podać podczas zgłoszenia. Nauczyły się również przygotowywać poszkodowanego do wykonania podstawowych czynności ratowniczych oraz, co najważniejsze, nauczyły się udzielać

otrzymały od ratowników instrukcję – podstawowymi informacjami na temat pierwszej pomocy. Dzięki temu mogły wraz z rodzicami powtórzyć to, czego dowiedziały się na pokazowych zajęciach. Organizatorzy szkoleń mają nadzieję, że planowane w tym roku szkolnym cykliczne spotkania z ratownikami medycznymi zaowocują w przyszłości odwagą w udzielaniu pierwszej pomocy.

Małgorzata Wysmulek i Anna Baran



Zgodnie z ustaleniami, teren przy budynku sklepu uporządkuje właściciel sklepu Avita

MAGAZYN BIENECZYCKI – kolumna samorządowa Dzielnicy XVI m. Krakowa. Rada i Zarząd Dzielnicy XVI Bieńczyce, os. Kalinowe 4, 31-812 Kraków, tel. 012 641-45-67, mail: dzielnica16@um.krakow.pl. Przewodniczący: Sławomir Góra, Zastępca Przewodniczącego: Stanisław Malara, członkowie Zarządu: Halina Hałacińska, Stanisław Bury, Tomasz Grzyb. Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek: 9.00–17.00, od wtorku do piątku: 8.00–15.30. Redaktor odpowiedzialny: Tomasz Grzyb, kontakt: magazynbieneczycki@poczta.fm, www.dzielnica16.krakow.pl

KARAWAN

GRUPA

FIRM POGRZEBOWYCH

TRADYCJE OD 1981 ROKU



ul. Sieroszewskiego 5 Tel. 012 686 61 20
012 686 61 45
8.00 - 15.30

Cm. Grębałów

Tel. 012 645 14 35
8.00 - 15.30

os. Na Skarpie 20 Tel. 012 686 43 40
8.00 - 15.00

Cm. Batowice

Tel. 012 413 63 46
8.00 - 15.30

Całodobowy przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta.

POGOTOWIE POGRZEBOWE

24h 012 686 61 45

Wszystko do pogrzebów
Rozliczenia bezgotówkowe
Różnice z zasiłku wypłacamy przed pogrzebem
Reprezentujemy Rodzinę w urzędach
Przewóz krajowy i międzynarodowy
Nowoczesna chłodnia
Kremacje



Kaplica Ceremonialna - godne pożegnanie bliskich...



www.karawan.pl

**STRONY
INTERNETOWE**

biuro@vantes.net

0501 674 081

**WESELA
KOMUNIE
TANIO!**

**012/684 35 15
0502 297 722**



Firma działająca od 1994 r.

ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI

ADM-1 „Krowodrza” sp. z o.o.

z licencjami zawodowymi

ADMINISTRATOR

z własnymi pracownikami ds. instalacji wodnej,
kanalizacyjnej, gazowej, centralnego ogrzewania i dekarzami

**OCIEPLAMY BUDYNKI Z WYKORZYSTANIEM
FUNDUSZY UNIJNYCH (obsługa kompleksowa)**

- os. Uroczę 4, tel. 012 642-26-94
- ul. L. Rydla 7, tel. 012 637-27-01
tel./faks 012 636-37-75

www.zarzadcanieruchomosci.krakow.pl
e-mail: adm1@zarzadcanieruchomosci.krakow.pl



**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,

pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWÓZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa
żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalno-
ści w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA

B. Kwiecińska

os. Na Skarpie 24
os. Uroczę 5

Różnicę zasiłku wypłacamy
przed pogrzebem

czynne 8.00-15.30

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO - CAŁODOBOWO**

(012) 644-87-75, 0512-179-466

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ **KOMPLEKSOWO** ◆ **BEZGOTÓWKOWO**

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym
cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 **(CAŁĄ DOBĘ)**

**CAŁODOBOWE PROFESJONALNE
USŁUGI POGRZEBOWE BEZGOTÓWKOWO**

PRZEDSIĘBIORSTWO KONDUKT
USŁUG

os. Uroczę 5

POGRZEBOWYCH

ul. Łazarza 17 ☎ 685-53-44

**685-53-44,
0600-783-304**

BEZPŁATNY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI

- wyrabiamy akty zgonu • trumny dębowe • własna kwiaciarnia
- kremacja • chłodnia • sklep z czarną odzieżą

**NEKROLOGI
I KONDOLENCJE**

przyjmuje **Biuro Ogłoszeń**

„Głosu - Tygodnika Nowohuckiego”

(al. Jana Pawła II 232 - NCK) tel. 643-44-33

26 października 2008 roku o godz. 17.00
w kościele św. Maksymiliana w Mistrzejowicach
zostanie odprawiona Msza święta
w trzecią rocznicę śmierci
JANA NOWAKA

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00. Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 61-52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, Straż Miejska 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie), Pogotowie Ratunkowe – Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie AD-REM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–13.00.
♦ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 418-79-80.
♦ **GABINET UROLOGICZNY**, specjalista urolog A. Karski przyjmuje pon., czw. 16–18, ul. Pleszowska 23. 415-58-00.
♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO**, os. Kolorowe 21 (przychodnia, I piętro, p. 217). Sławomir Koster, dypl.masażysta, kręgarz – bóle kręgosłupa, dyskopatia, rwa kulszowa, „wypadnięcie dysku”. Tel. 0602-44-88-68.
♦ **BÓLE KRĘGOSŁUPA – SŁAWOMIR KOSTER**. (dypl.masażysta kręgarz). Gabinet – os. Kolorowe 21 (przychodnia, I piętro, pok. 217.). Tel. 0602-44-88-68.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE**, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
♦ **FOTOLABORATORIUM**, os. Centrum B 3. Tel. 643-20-49. 8–19, sob. 8–14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.
♦ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
♦ **PRZECHEWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
♦ **OBUWIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
♦ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.
♦ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.
♦ **NAPRAWA telewizorów**, magnetowidów. Dojazd gratis. Tel. 0503-787-143, 012 645-92-08.
♦ **USŁUGI ŚLUSARSKIE**, ostrzenie noży i nożyc, siatek i noży do maszyn do mięsa. Plac Targowy Piast, pawilon 3. Tel. 012 647-13-88.

♦ **TAPICER MEBLowo-SAMOCODOWY** – kompleksowe usługi tapicerskie, odnowa antyków. Transport zapewniony. 2 Pułku Lotniczego, paw. 1. Tel. 012 623-74-99, 0604-89-48-44.
♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW**. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
♦ **KALETNIK** – naprawiamy torebki, teczek, plecaki, walizy. Wszywamy zamki do kurtki skórzanych, butów, namiotów. Zapraszamy, os. Boh. Września, bl. 58, tel. 012/645-76-13.
♦ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI**, Robert Sroka, os. Niepodległości 3, tel./faks (012) 649-55-55.
♦ **Zastrajkował telewizor? Dzwon 645-47-65, 0609-725-791.**

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„AUXILIUM” S.A.** Kraków, Al. Pokoju 84. Tel./fax (12) 425-80-53, (12) 425-91-47, e-mail: auxilium@auxilium.com.pl.
♦ **„SALDO”** – usługi księgowo-podatkowe. Rozliczenie VAT-u budowlanego. Zeznania roczne PIT-y. Tel. 641-07-59.
♦ **„PRYMUS” – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
♦ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. Zeznania roczne PIT-y. Boh. Września 76. 648-01-89.
♦ **„IN PLUS” – BIURO AUDYTORSKO-KSIĘGOWE**. Os. Żłotej Jesieni 15C, pok. 12. Tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowo-podatkowe, kadry, płace, ZUS.

JĘZYKI OBCE

♦ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta 685-56-26, Prokocim 659-11-19. www.angielski.krakow.pl

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż–kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 012 642-59-10/11. www.garret.pl.
♦ **NIERUCHOMOŚCI POLSKIE**
♦ **ATRACYJNE OFERTY**. Szybka sprzedaż, wynajem. www.nieruchomosciopolskie.gratka.pl (012) 428-13-20.
♦ **„ARKA-DOM” – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl
♦ **NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM”**, os. Centrum E 21. Tel. (012) 643-76-60, (012) 378-31-31. www.twoj-dom.com.pl. Sprzedaż – kupno mieszkań, domów, działek. OBSŁUGA KREDYTOWA. Oddział I Niepołomice, ul. 3 Maja 1. Tel./faks (012) 281-39-09, e-mail: biuro1@twoj-dom.com.pl
♦ **KRAKOWSKIE BIURO NIERUCHOMOŚCI „CONSTANS”** – Kraków, ul. Długa 46/2. Tel. (012) 634-15-71; kom. 0602-692-285. E-mail: e.milosz@interia.pl; www.constans.gratka.pl.
♦ **ODDŁUŻANIE** mieszkań wykupionych na własność i do wykupu. 0608-074-473.

UBEZPIECZENIA

♦ **UBEZPIECZENIA** – najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisyjnych – „WARTA”, PZU, „P.T.U.”, „COMPENSA”, HDI „ASEKURACJA”, „ALLIANZ”, „GENERALI”, „INTERISK” – DA-

LEW, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 9.00–18.00, sob. 9.00–13.00. Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i detek • profesjonalne wyważanie kół • prostowanie felg alu i stalowych • pompowanie kół azotem • unikalne wyważanie kół z próbą drogową • naprawy opon z systemem PAX • opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl
♦ **AUTOKOMPUTERS.c., A. Bulanda, J. Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B**, tel. 684-19-00, pon.–pt. 7.30–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów, ul. Siewna 30, godz. 7.30–17. Tel. 415-97-75. www.autokomputer.krakow.pl
♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
♦ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33. myjnia ręczna, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
♦ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
♦ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
♦ **Serwis klimatyzacji**.
♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
♦ **AUTOSZYBY – SERWIS**. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.
♦ **AUTOALARMY**, centralne zamki, blokady. (012)643-62-12, Czyżyny.
♦ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012)681-01-41, 0605-100-845.
♦ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
♦ **KWIACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

♦ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

BHP SZKOLENIA

♦ **BHP SZKOLENIA** obsługa. www.casubhp.com. 012 623-72-19.

KREDYTY, POŻYCZKI

♦ **CHWILÓWKI, POŻYCZKI**. Osiedle Żłotej Jesieni 6, pokój 76 (II piętro). Tel. (012) 647-04-02.

OGŁOSZENIA DROBNE

♦ **ABTRANS**, przewodzątki. (012)357-34-05.
♦ **ALBERTYŃSKIE**, dwupokojowe, wyremontowane, sprzedaż „Garret”. (012)642-59-10/11.
♦ **ALBERTYŃSKIE**, jednopokojowe, „Garret”. (012)642-59-10.
♦ **ANTENY** specjalista. (012)648-30-42.
♦ **BEZSTRESOWO**, bezpiecznie, pomożę sprzedać – kupić mieszkanie, dom, działkę, doświadczone biuro. (012)647-52-47.
♦ **BOH.** Września, 37 m², sprzedaż „Garret”. (012)642-59-10/11.
♦ **BORKOWSKA**, 72 m², stan deweloperski, okazjynie. (012)642-59-10.
♦ **CZAPLE** Wielkie, 92 a, sprzedaż. 0502-064-884.
♦ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki meblowej. (012)649-92-39, 0513-587-700.
♦ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki, wykładzin, najtaniej, najszybciej. 0602-128-924.
♦ **DACH**, papa termozgrzewalna, obróbki blacharskie. 0507-896-506.
♦ **DACHY**. 0790-570-122.

DZIAŁAMY OD 1992 ROKU DZIAŁAMY OD 1992 ROKU

Biuro Obrót Nieruchomościami „STYL”
PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA
OS. BOH. WRZEŚNIA 76
(paw. przy pętli tramw.). Czynne: pn.–pt. 9–16
www.styl.krakow.pl
e-mail: biuro@styl.krakow.pl
Tel./fax (012) 647-52-47, kom. 0605-88-07-88
Pilnie poszukujemy do sprzedaży mieszkań, domów

♦ **DOM**. Klasztorna. 710 tys. 0602-692-285 BN.
♦ **DOM**. Niepołomice, Wieliczka. 0502-923-292 BN.
♦ **DO** wynajęcia jednopokojowe, Huta. (012)391-72-81, 0888-68-68-77.
♦ **DWUPOKOJOWE** do wynajęcia. (012)643-44-07 po 18.00.
♦ **DWUPOKOJOWE** w Proszowicach. 0509-954-354.
♦ **FERTNERA**, dwupokojowe sprzedaż „Garret”. (012)642-59-10/11.
♦ **FLIZOWANIE**, malowanie, tapetowanie, panele. 0792-436-211.
♦ **GARAŻU** szukam, auto zadbane kupię. 0696-908-099.
♦ **GARSONIERA**. 150 000 zł „Garret”. (012)642-59-10/11.
♦ **HANDLOWE**, 73 m², okazjynie sprzedaż „Garret”. (012)642-59-10/11.
♦ **KOLOROWE**, 32,5 m², Spółdzielcze, 33 m², Zielone, 35 m², sprzedaż „Garret”. (012)642-59-10/11.
♦ **KOŁDRY**, wyrób, przeróbka. Handlowe 8. (012)643-77-90.
♦ **KOŚCIUSZKOWSKIE**, 345 000 zł czteropokojowe, trzypokojowe, 275 000 zł „Garret”. (012)642-59-10/11.
♦ **KUCHNIE**, szafy przesuwne, meble na zamówienie, ekspozycja. Bieńczyce, ul. Szybka 37. (012)681-37-44.
♦ **KUPIĘ** jednopokojowe. (012)649-74-17.
♦ **KUPIMY** dwupokojowe w Miasteczku „Garret”. (012)642-59-10/11.
♦ **KUPIMY** trzypokojowe. (012)642-59-11.
♦ **ŁODÓWKI**, zamrażarki – naprawa u klienta, gwarancja. (012)647-51-22, (012)425-86-14.

♦ **LOTNISKO**, Kalinowe, dwupokojowe sprzedaż „Garret”. (012)642-59-10/11.
♦ **MEZCZYNA** podejmie pracę na portierni. 0603-450-823.
♦ **MEZCZYZN** z II gr. inwalidzką do sprzątania przyjmę. (012)423-31-11.
♦ **MISTRZEJOWICE**, 62,8 m² sprzedaż „Garret”. (012)642-59-10/11.
♦ **NAPRAWA**, elektryka. 0501-625-260.
♦ **NAPRAWA**, hydraulika. 0501-625-260.
♦ **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012)648-46-19, 0502-587-520.
♦ **NAPRAWA** piecyków, hydraulika. (012)648-48-32, 0518-527-005.
♦ **NAPRAWA** telewizorów. (012)645-92-08, 0503-787-143.
♦ **NIPOŁOMICE**, dom st. sur. zamk., 169 m², 12 ar, 389 000 zł. 0505-056-856.
♦ **OKAZJA!** Kombatantów, 33 m², 190 000 zł, INTERPOLMEX. 0513-928-211.
♦ **OPONY** używane do samochodów osobowych, zachodnie, montaż i wyważanie komputerowe, ul. Ptaszyckiego 19 vis à vis stadionu Hutnika.
♦ **OS**. Spółdzielcze, garaż, 30 000. 0608-193-895.
♦ **OŚWIECENIA**, trzypokojowe sprzedaż „Garret”. (012)642-59-10/11.
♦ **POSZUKUJĘ** do wynajęcia 2-, 3-pokojowego. 0501-32-32-17.
♦ **REMONTY** od A do Z. (012)648-77-89, 0609-652-546.
♦ **SKARPA**, 47 m², balkon, Młodości, 50 m², sprzedaż „Garret”. (012)642-59-10.
♦ **SPORTOWE**, trzypokojowe „Garret”. (012)642-59-11.

♦ **SPRZEDAM** mieszkanie 36 m², Na Stoku. 0502-523-985.
♦ **SPRZEDAM** 1-pokojowe, os. Kurdwanów. 0698-355-792, (018)44-32-452.
♦ **SPRZEDAŻ** bezpośrednia, wysokie zarobki. 0504-221-730.
♦ **STANISŁAWICE**, działki budowlane sprzedaż „Garret”. (012)642-59-10/11.
♦ **SZAFY** suwane, meble kuchenne, tanio. 0692-439-006.
♦ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (012)644-27-07.
♦ **TELEWIZORY** tanio!!! (012)640-00-42.

♦ **WYWÓZ** ziemi. 0601-44-94-04.
♦ **ZAGĘSZCZARKI**, młoty, wypożyczalnia. 0501-672-102.
♦ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon (012)645-47-65, 0609-725-791.
♦ **ZAMKI** bezkluczowe USA – na palec. 0692-052-887.
♦ **2-POKOJOWE**, Okulickiego, Kolorowe. 0602-692-285 BN.
♦ **3-POKOJOWE**, Kościuszkowskie. 0602-692-285, 0664-755-875 BN.
♦ **29 m²**, Centrum A, 3p. Sprzedaż „Garret”. 0502-31-01-61.
♦ **35 m²**, os. Kolorowe, sprzedamy. Cena 180.00 PLN do negocjacji K&P. 0503-914-133, (012)294-20-87.

KOREPETYCJE MATEMATYKA
Tel. 012 644 00 14

KOMPUTEROWE INDYWIDUALNE KURSY
☎ (012)422-07-30, kom. 0501-179-640

„POD BRZÓZKAMI”
Plac Targowy „Tomex”

• smaczna domowa kuchnia • pieczone kurczaki
• kebab • „knysz” z grilla • tanie zestawy z coca-cola

TV SAT TELEBIM
TANIE OBIADY FIRMOWE

wejście od strony „Tomeksu” – czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzkowskie) – do godz. 22.00

Zdrowie i uroda

GRYPA – EPIDEMIA LEKCEWAŻENIA (2)

GRYPA NIE WYBIERA

Choroba może dotknąć praktycznie każdą rodzinę. Jednak nie dla każdego jest tak samo groźna. Poważne zagrożenie stanowi dla osób powyżej 50 roku życia, dla kobiet będących w ciąży w sezonie grypowym, dla dzieci pomiędzy 6 miesiącem a 5 rokiem życia oraz dorosłych i dzieci z chorobami przewlekłymi (np. astmą, układu krążenia, nerek, wątroby, hematologicznymi i metabolicznymi np. cukrzycą). Może zaatakować każdego w każdym wieku.

Okres wylegania grypy jest łatwy do przeoczenia i wynosi ok. 48 godzin od momentu zarażenia wirusem. Namnaża się on w komórkach nabłonka górnych dróg oddechowych: w nosie, gardle, tchawicy, oskrzelach. Zaburza naturalne mechanizmy odporności, ułatwia też rozwój bakterii, tzw. nadkażenie bakteryjne. Atak choroby jest nagły, potrafi nadejść w ciągu kilkunastu minut. Objawia się dreszczami, poczuciem zimna, gorączką powyżej 39 st., bólami kości, stawów, mięśni, głowy i ogólnym osłabieniem. Odczuwane jest drapanie i ból w gardle, suchy kaszel, niekiedy katar. Gardło jest zaczerwienione, ale bez ropnej wydzieliny. Przebieg zależy od zjadliwości wirusa, wieku osoby zarażonej oraz schorzeń towarzyszących. Zwykle po upływie 2-3 dni ostre objawy ustępują. Jednak utrzymywanie się ich ponad 5 dni może świadczyć o rozwoju powikłań. Grypa o ostrym, śmiertelnym przebiegu, taka jak wspomniana hiszpanka, w ciągu kilku godzin prowadzi do krwotocznego zapalenia oskrzeli i płuc o piorunującym przebiegu – z dusznością, sinicą i krwotokiem. U osób starszych i chorujących przewlekłe, choroba może doprowadzić do zgonu w przeciągu 24 godzin od wystąpienia pierwszych objawów. Najczęstszą jednak przyczyną zgonów są powikłania grypy.

UWAGA NA POWIKŁANIA

Po pewnym czasie od infekcji mogą ujawnić się powikłania, często groźniejsze od samej choroby. Niektóre grupy osób są bardziej narażone na

ryzyko wystąpienia zagrożenia dla zdrowia i życia z powodu powikłań pogrypowych. Są to m.in.: wszystkie dzieci w wieku od 6 miesięcy do 4 lat (59 miesięcy) + wszystkie osoby w wieku >50 lat; dzieci i młodzież (od 6 miesięcy do 18 lat) leczone przewlekłe aspiryną, co może zwiększyć u nich ryzyko wystąpienia zespołu Reye'a w przypadku zachorowania na grype; kobiety, które w czasie najbliższego sezonu epidemicznego grypy będą w ciąży + dorośli i dzieci chorzy na przewlekłe choroby układu oddechowego (w tym astmę), na choroby układu sercowo-naczyniowego (z wyjątkiem nadciśnienia tętniczego), choroby nerek, wątroby, układu krwiotwórczego lub choroby metaboliczne (w tym cukrzycę) + dorośli i dzieci z upośledzeniem odporności (w tym spowodowanym leczeniem immunosupresyjnym lub zakażeniem HIV) + dorośli i dzieci z chorobami, które mogą upośledzać czynność układu oddechowego lub usuwanie wydzieliny z dróg oddechowych, a także zwiększające ryzyko zachłystnięcia (np. zaburzenia percepcji, uszkodzenie rdzenia kręgowego, choroby przebiegające z drgawkami lub zaburzenia nerwowo-mięśniowe). Do najczęstszych powikłań należą: nadkażenia bakteryjne prowadzące np. do zapalenia oskrzeli, płuc, zatok, ucha + zaostrzenie chorób przewlekłych m.in. nasilenie objawów choroby wieńcowej, niewydolności krążenia, astmy, rozregulowanie cukrzycy, pogorszenie wydolności nerek + zapalenie mięśnia sercowego lub opon mózgowych i mózgu + powikłania ciąży (ryzyko poronienia).

NIEZWYKŁE DROGA GRYPY

Szacuje się, że grypa i schorzenia grypopodobne to jedno z najbardziej kosztownych chorób, obciążających budżety państw, przedsiębiorstw i gospodarstw domowych. Według Światowej Organizacji Zdrowia (WHO) na grype choruje rocznie około 5-15 proc. populacji całego globu, z czego 3-5 milionów to przypadki ciężkie. Rocznie notuje się 250-500 tys. zgonów. Współczynni-

Wirus ptasiej grypy H5N1

W 1997 r. wirus grypy typu H5N1 dotychczas bytujący w drobiu, spowodował 6 zgonów i 18 ciężkich zachorowań u ludzi w Hong-Kongu. Drastyczna akcja wybijania milionów sztuk drobiu i izolacja chorych zapobiegły rozwojowi epidemii, jednak wirus powrócił niespodziewanie w 2003 r. powodując prawdziwą pandemię u ptactwa domowego w wielu krajach Europy, Azji i Afryki. Zginęło wówczas lub zostało zabitych przez hodowców ok. 100 mln sztuk drobiu. Nawrót nastąpił w 2004 r. w kilkunastu krajach Azji, Europy i Afryki. W samej Holandii wybito wówczas ponad połowę populacji kurcząt – 32 mln sztuk. Szczep ten wyewoluował najprawdopodobniej na ogromnych fermach drobiu w wyniku nienaturalnego zagęszczenia hodowanego ptactwa, złych warunków sanitarnych i innych czynników.

ki umieralności wzrastają gwałtownie po 50 roku życia – zgonów osób przekraczających ten wiek stanowią 85% ogółu śmierci z powodu grypy. W USA choroba prowadzi do ok. 200 tys. hospitalizacji oraz 36 tys. zgonów rocznie. Koszty leczenia oraz nieobecności w pracy i w szkole z powodu grypy oceniane są na 10 mld USD. W Polsce 20 do 25% zwolnień lekarskich wystawianych jest z powodu grypy i infekcji górnych dróg oddechowych. Roczne koszty z tego tytułu w 2004 r. przekroczyły miliard złotych.

SZCZEPIENIA, CZYLI LATWIEJ ZAPOBIEGAĆ NIŻ LECZYĆ

Leczenie grypy jest utrudnione. Reklamowane preparaty dostępne bez recepty, których nazwa sugeruje że leczą grype, w rzeczywistości wprowadzają w błąd – ich działanie polega jedynie na łagodzeniu jej obja-

wów. Samo leczenie polega więc na stosowaniu terapii objawowej – przeciwgorączkowej, przeciwbólowej i przeciwzapalnej, picie płynów oraz zalecaniu odpoczynku – innymi słowy zwolnienia tempa i leżenia w łóżku. Mimo że postępy w farmakologii dają nadzieję na rozpowszechnienie leków ograniczających namnażanie wirusów, to wciąż najskuteczniejszą i najtańszą ochroną przed infekcjami grypowymi są szczepienia.

Dlaczego tak niewiele osób się szczepi przeciw grypie? Głównie wynika to z niskiej świadomości zdrowotnej i farmakoekonomicznej w społeczeństwie oraz z obaw dotyczących działań niepożądanych (np. „szczepionka zaraża mnie grypą”) lub niewiary w skuteczność szczepień („koleżanka się szczepiła, a i tak zachorowała”). Postawy te wynikają z niewiedzy. Szczepionki inaktywowane (zawierające jedynie martwe elementy wirusa, wystarczające, by pobudzić układ immunologiczny) nie mogą wywołać choroby. Skuteczność szczepionki zależy m.in. od podobieństwa między zawartymi w niej antygenami białek wirusa a antygenami szczepów aktualnie krążących w przyrodzie. Corocznie WHO wraz Centrum Zwalczania i Zapobiegania Chorobom (CDC) ustala skład obowiązującej szczepionki, która ma zabezpieczyć przed szczepami wirusa grypy w nadchodzącym sezonie jesiennie-zimowym. Danych dostarcza 122 ośrodków badawczych z 94 krajów.

Nieustanny monitoring mutacji wirusa sprawia, że skuteczność szczepień przeciw grypie jest bardzo wysoka. Znacznie zmniejszają one prawdopodobieństwo wystąpienia silnych objawów choroby lub przynajmniej łagodzą jej przebieg i zapobiegają groźnym powikłaniom. Żadna szczepionka przeciw jakiegokolwiek chorobie nie chroni w 100 proc. przed zachorowaniem. Niemniej skuteczność szczepionek przeciw grypie szacuje się na 70-90% w grupie osób zdrowych poniżej 65 roku życia. (j)

(dokończenie za tydzień)

PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 012-644-98-99
Sekretariat 012-643-76-03
fax 012-644-61-07

BADANIA:

- > okresowe pracowników -1 dzień
- > na książeczkę zdrowia - 1 dzień
- > kierowców kwalifik.-okresowe

LEKARZE:

- * internista-lekarz med.pracy
- * leczenie w ramach NFZ:
- neurolog i ginekolog
- * chirurg naczyniowiec
- * laryngolog * okulista
- * dermatolog * stomatolog
- > PRACOWNIA ANALITYCZNA
- pełny zakres (wyniki w dn. następnym)
- > EKG spoczynkowe
- > USG jamy brzusznej i ginekologicznej
- > RENTGEN kręgosłupa i kłt.piersiowej
- > REHABILITACJA - MASAŻE
- > ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

NISKIE CENY I FACHOWA OBSŁUGA

Ośrodek Promocji Zdrowia „ACTIVE NIUTON”

- ✓ siłownia tylko dla kobiet ✓
- aerobik (Fitness + 50, Body ball, TBC, BPU, Pilates) ✓ sauna
- sucha ✓ masaż (leczniczy, relaksacyjny, modelujący, sportowy)
- ✓ manualna terapia kręgosłupa

- przyjazna atmosfera ■ wykwalifikowana kadra ■ indywidualny dobór ćwiczeń
- zajęcia w małych grupach

Serdecznie zapraszamy wszystkie Panie!!!

os. Spółdzielcze 5A

☎ 012-644-12-07
kom. 500-210-387,
609-551-171

VIDENT

- ♦ protezy zębowe, korony, mosty
 - ♦ ekspresowe naprawy protez
 - ♦ pełny zakres usług protetycznych
- Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.-pt. 9-21, sobota 9-18

PEŁNY ZAKRES USŁUG

♦ stomatologia ♦ protetyka ♦ ortodoncja

WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT

EMERYCI I RENCIŚCI 30% ZNIŻKI
NA USŁUGI PROTETYCZNE

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA

ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.-sob. 10.00-22.00, niedziela 10.00-21.00

RZUĆ PALENIE

GABINET BIOREZONANSU

Kraków, os. Krakowiaków 43,
Rej. tel. 012 642-07-03
pon.-pt. w godz. 10.00-17.00

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

Tel. 644-92-82
os. Urocze 2

Wykonujemy zdjęcia:
→ kręgosłupa
→ klatki piersiowej
→ kostne, zębów i panoramiczne zębów

GABINET KARDIOLOGICZNY

os. Centrum A bl. 3
(wejście od podwórza)
lek. med. Krzysztof Idec
Rejestracja:
☎ 357-36-12

Honda Jazz nadjeżdża

Krężel&Krężel to znana w Krakowie i Małopolsce Autoryzowana Stacja Obsługi, a także Dealer Hondy Poland. Działa na rynku motoryzacyjnym od 1980 r. W 1992 r. firma jako pierwsza w Polsce otrzymała autoryzację na naprawy blacharsko-lakiernicze.



Nowa Honda Jazz.

cze z firmy Sigma Rzeszów, ówczesnego importera Hondy w Polsce. Od tego momentu trwa „przygoda” krakowskiego dealera z tą marką. W

1995 r. Krężel&Krężel otrzymała autoryzację na sprzedaż samochodów wraz z pełną ich obsługą. W 2000 r. oddano do użytku nowoczesny i elegancki salon mieszczący się przy al. Jana Pawła II 160. W bieżącym roku salon został rozbudowany. Jego powierzchnia zwiększyła się o ok. 40 proc. Firma Krężel&Krężel dysponuje bardzo sprawną grupą fachowców zarówno w salonie, jak i serwisie. Tę fachowość potwierdza otrzymana w 2002 r. nagroda „Lider Regionu Małopolski – Dealer Roku 2002”. Opieka specjalistów od Hondy nie kończy się w momencie zakupu samochodu przez klienta. Dział serwisu i sklep części zamiennych pozostaje do dyspozycji w całym okresie eksploatacji auta. Wszelkie zapytania dotyczące użytkowania samochodu w okresie gwarancyjnym i pogwarancyjnym pomagają rozwiązać pracownicy serwisu. Również w zakresie napraw blacharsko-lakierniczych – jedyna autoryzacja Hondy w Małopolsce oferuje usługi doświadczonych mechaników, bla-

charzy i lakierników. Pracują oni na urządzeniach najlepszych renomowanych firm światowych (płyta naciągo-

zużyciem paliwa, lepszymi osiągnięciami oraz niższą emisją spalin; większe „klinowate” nadwozie zaprojektowa-



wo-pomiarowa Black Hawk, mieszalnia lakierów ICI, ścieżka diagnostyczna BOSCH, komputerowa diagnostyka, urządzenia do analizy spalin oraz obsługi klimatyzacji BOSCH, a także urządzenia do montażu, wymiany i wyważania opon). Krężel&Krężel posiada największy w Krakowie magazyn części zamiennych.

W najbliższych tygodniach na rynek wprowadzona będzie grupa modeli samochodów Honda po tzw. liftingu, m.in. modele Hondy Civic oraz nowe modele Hondy Jazz, Hondy City i Hondy Legend. W Hondzie Jazz dokonano bodajże najdalej posuniętych zmian.

Nowa Honda Jazz przejmując najlepsze cechy poprzednika: zastosowano jeszcze więcej udogodnień dzięki zaawansowanej technologii; nowe silniki VTEC odznaczają się niższym

no w technice zaawansowanej kompatybilności pojazdów ACE; przestronne i funkcjonalne, wykończone wysokiej jakości materiałami, wnętrza zapewnia doskonałą widoczność; Jazz ma praktyczny system Magic Seats z funkcją łatwego składania siedzeń jednym ruchem i przestronny bagażnik; przeprojektowano podwozie, które obecnie zapewnia większy komfort i lepsze właściwości jezdne.

Nie sposób w krótkim tekście szczegółowo opisać zakres zmian dokonanych w nowej Hondzie Jazz. Skupmy się tylko na niektórych sprawach.

Nadwozie – na pierwszy rzut oka – wydaje się raczej ewolucją, aniżeli rewolucją w stosunku do poprzedniego modelu, jednak subtelna korekta wizerunku jest tylko drobnym elementem na tle tysięcy zmian, które definiują całkowicie nowego Jazza. Model ten został zbudowany w opar-

ciu o założenia konstrukcyjne poprzedniej generacji. Dlatego posiada centralnie umieszczony zbiornik paliwa oraz system „magicznych siedzeń” Magic Seats, dzięki któremu wnętrze samochodu osiągnęło zupełnie nowy poziom w zakresie wszechstronności. Mimo, że zachowano wszystkie najlepsze cechy poprzednika, łącznie z przestronną kabiną pasażerską porównywalną z samochodami klasy średniej, uzupełniono je dodatkowymi rozwiązaniami zwiększającymi funkcjonalność. Pozwoli to nowemu Jazzowi podnieść poprzeczkę i osiągnąć sukces w segmencie samochodów małych, w którym światowa sprzedaż modelu przekroczyła 2 mln sztuk od czasu debiutu rynkowego w 2001 r.

W zakresie bezpieczeństwa zastosowano, prócz techniki ACE, aktywne przednie zagłówki oraz system kontroli stabilności jazdy VSA. Na poprawę komfortu jazdy i właściwości jezdnych duży wpływ miało zastosowanie większych kół, przekonstruowanie zawieszenia oraz zwiększenie rozstawu osi/kół.

W Hondzie Jazz, sprzedawanej na polskim rynku, stosowane będą silniki benzynowe 1,2 litra o mocy 90 KM oraz 1,4 litra o mocy 100 KM.

JERZY CZUBA

Więcej informacji o nowościach w palecie modeli można uzyskać w salonie Krężel&Krężel:

31-579 Kraków,
al. Jana Pawła II 142, 160
tel.: 012 647 95 53
tel./fax: 012 648 99 48
salon tel.: 012 642 60 70
serwis tel.: 012 640 96 20
www.honda.krezel.pl
e-mail: krezel@honda.pl

JUNKERS VAILLANT

✓ ARISTON ✓ BERETTA
✓ TERMET ✓ DUVAL

◆ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O. (gazowe i elektryczne)

◆ INSTALACJE SANITARNE i C.O.

◆ GRZEJNIKI ◆ RURY ◆ ZAWORY ◆ BATERIE

MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX”

648-46-19, 0502 587-520

os. Niepodległości 3 (obok Pizna Hnt) **NAJNIŻSZE CENY**



BALBUD investment
www.bal-bud.com.pl

BULWAROWA 33a tel 48 12 680 54 45 fax 48 12 686 00 36 kom 513 091 762

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ



BUDOWA ROZPOCZĘTA

Tylko teraz 4999 zł/m²



Apartamenty Nad Zalewem w Nowej Hucie
ul. Wojciechowskiego



PIERWSZA I JEDYNA INWESTYCJA W TYM REJONIE REKREACYJNYM

OKRYCIA DAMSKIE, MĘSKIE I DZIECIĘCE Z BIEŻĄCEJ KOLEKCJI



Oferta handlowa ważna od 25.10 do 09.11.2008

Carrefour

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Kombatantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). Aktywnie spędzisz najbliższy tydzień. Ważne sprawy rodzinne będziesz załatwiać w towarzystwie pomocnych pań. Nie powinno być żadnych niespodzianek. Wszystko ułoży się według Twoich wcześniejszych planów.

BYK (21 IV-20 V). Drobne kłopoty ze zdrowiem mogą popsuć Ci nastrój. Nie traktuj tak poważnie codziennych problemów. Odpoczni się, odnowi stare znajomości, wybierz się na dłuższy spacer, korzystaj z uroków złotej jesieni.

BLIŹNIĘTA (21 V-21 VI). Masz fart. Spełniają się Twoje życzenia, nawet te, co do których nie

miałeś specjalnie nadziei. Po prostu los sprzyja Twoim planom. Ta przyjazna aura sprawi, że najbliższe dni upłyną wyjątkowo beztrosko.

RAK (22 VI-22 VII). Dobre stosunki w rodzinie zdecydowanie wpłyną na Twoje samopoczucie. Na niczym innym tak bardzo Ci zależy, jak na spokoju domowego ogniska. Tu znajdujesz oparcie i motywację do działania.

LEW (23 VII-22 VIII). Ostatnio trochę stronisz od ludzi, unikasz bywania w tzw. towarzystwie. Nic pod tym względem się nie zmieni w najbliższych dniach. Potrzebujesz czasu na przemyślenia dalszej strategii w pracy zawodowej.

www.santorini.krakow.pl biuro@santorini.krakow.pl

SANTORINI
RESTAURACJA
HOTEL

BEZPŁATNY DOSTĘP DO INTERNETU
RESTAURACJA, HOTEL

Kraków, ul. Bulwarowa 35 b, (012) 644-91-11

PANNA (23 VIII-22 IX). Bliskie Ci osoby będą zabiegać o Twoje pośrednictwo w rozwiązywaniu trudniejszych spraw. Chcąc nie chcąc, przyjmiesz rolę mediatora i trochę się potrudzisz, by w zaistniałej sytuacji znaleźć sensowne wyjście.

WAGA (23 IX-22 X). Teraz wyjątkowo jesteś otwarty na wszelkie innowacje. Nie ma dla Ciebie nic zaskakującego, nawet najbardziej ekscentryczne pomysły nie mogą Cię wyprowadzić z równowagi.

SKORPION (23 X-21 XI). W najbliższych dniach prochu nie wymyślisz, ale możesz spokojnie wykorzystywać ten czas wyłącznie dla siebie. Zadbaj o zdrowie, spraw sobie drobną przyjemność, taką jak zakupy, wizyta u znajomych.

STRZELEC (22 XI-21 XII). Najbliższy tydzień powinien przebiegać pod znakiem udanych transakcji finansowych. Wszystko, co

wiąże się z biznesem i partnerskimi układami, powinno mieć pomyślny finał.

KOZIOROŻEC (22 XII-19 I). Dopadają Cię od czasu do czasu jesienne smutki. Deszcz za oknem nie rozwiewa przygnębienia, a do głosu dochodzi wtedy tęsknota za słonecznym latem. Wytrwaj, to są przemijające nastroje.

WODNIK (20 I-18 II). Odbyszyjesz dawną energię i zarazem silną motywację do działania. Nic nie powinno Cię przeszkodzić w planach zawodowych. Masz dużą siłę przebicia i z determinacją korzystasz z okazji.

RYBY (19 II-20 III). W kartach tarota wypłynęło słońce w Twojej życiowej wędrówce. Zapowiada to pasmo szczęśliwych zdarzeń. W każdym razie, teraz sprawy osobiste i zawodowe potoczą się według Twojego scenariusza.

SAMANTA

LEGALIZACJA WODOMIERZY

- ✓ wszystkie rodzaje wodomierzy
- ✓ budownictwo KlimaPor
- ✓ pompy ciepła
- ✓ kolektory słoneczne
- ✓ fotowoltanika

ul. Klasztorna 2
tel. 643 12 64, faks/tel. 642 14 38

BAJMOT TWÓJ SKLEP MOTORYZACYJNY

Części zamienne do samochodów:

ŁADA, TAVRIA, UAZ, SKODA, FIAT, FSO, DAEWOO, ŻUK oraz do samochodów produkcji zachodniej i japońskiej

os. Szklane Domy 1, pon.-pt. 10-18, sob. 9-14
tel./faks (012) 644-17-26

Lokata ExtraZysk

Bierz od życia podwójnie!

Zarabiaj na lokacie i wygraj **8,1% x 2!** po ExtraZysk 6 miesięcy!

Gwarantowane 8,1%* i dodatkowo 8,1% do wygrania. Zapytaj Doradcę o pozostałe powody do radości.

Kraków, os. Kazimierzowskie 36, tel. (12) 642 70 50/51

DOMINET BANK **FORTIS**

Oprocentowanie w skali roku.

Kredyty mieszkaniowe

Atrakcyjne warunki i cena!

PIECZONE ŚLIWKI

Składniki: 8 śliwek, 4 łyżki miodu, łyżeczka startego imbiru, 2 łyżki brązowego cukru, 4 łyżki masła, 100 ml gęstej śmietany, 100 ml kremówki, op. cukru waniliowego.

Śliwki przekroić, wyjąć pestki. Żaroodporną formę wysmarować 2 łyżkami masła, ułożyć w niej śliwki przekrojoną stroną do góry, posypać cukrem i skropić miodem. Do środka każdej śliwki włożyć kawałek masła. Dookoła owoców rozłożyć imbir. Zapiekać 15 min (180 st. C). Kremówkę ubić z cukrem waniliowym, dodać do śmietany. Na talerzykach rozłożyć po 2 śliwki, podawać z sosem do pieczenia i śmietaną.



Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B organizuje
WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.
Tel. 604-050-055.

Sentencja tygodnia

Minuti semper et infirmi est animi exiguique voluptas ultio (łac.) – Jest zawsze cechą człowieka małodusznego, słabego duchem i niskiego, rozkoszować się zemstą.

Juvenalis

§ Akta sprawy... Złodziej w dom!

Anglicy mawiają, że nasz dom jest naszą twierdzą, co oznacza, że akurat tam czujemy się najbezpieczniej. Niestety, co potwierdzą pewnie psychologowie, takie poczucie spokoju może prowadzić do braku czujności i zaniku przewidywania rozmaitych zagrożeń. Tak jak stało się to w przypadku Ireny G., która będąc w domu, nie zorientowała się, że z przedpokoju zniknęła jej torebka, a wraz z nią ponad tysiąc złotych, karty bankowe i telefon komórkowy.

Gdy tylko przekroczymy próg swego mieszkania czy miejsca pracy zaczynamy się czuć nader pewnie. Tymczasem policja alarmuje, że liczba kradzieży biurowych czy mieszkaniowych rośnie, w większości przypadków z winy samych poszkodowanych. Zapominających chociażby zamknąć drzwi na zamek, sądzących, że skutecznie zabezpiecza ich domofon, kamery na klatce schodowej lub ochrona.

Pani Irena kupiła mieszkanie na zamkniętym osiedlu mieszkaniowym w rejonie starego lotniska w Czyżynach. Jak sama potem przyznała, składając zeznania na policji, w jakiś sposób liczne zabezpieczenia czyli zamykana brama wjazdowa, domo-

fon, kamery oraz ochroniarze, uspiły jej czujność. Tymczasem przestępca chcąc liczyć na kryminalny sukces, musi być bezczelny i stawiać wszystko na jedną szalę. I ryzykować, a w tym przypadku takie działanie okazało się ze wszech miar opłacalne. A zysk równy przynajmniej dwóm trzecim średniej pensji krajowej.

Pracownica jednej z agencji reklamowych po południu wróciła do domu, zaparkowała auto i weszła do mieszkania. Ponieważ po całym upalnym dniu była mocno „nieświeża” postanowiła wziąć prysznic. Zapominając kompletnie o zabezpieczeniu drzwi wejściowych i licząc tylko na zatraskowy zamek – będący dla średnio wykwalifikowanych włamywaczy niewielką przeszkodą. 34-latką akurat tego dnia robiła większe zakupy, więc sporo gotówki miała w portfelu, który został wraz z torebką na wieszaku w przedpokoju. Po półgodzinie relaksującej kąpieli kobieta zamierzała zadzwonić. Najpierw nie mogła znaleźć telefonu komórkowego, a potem torebki. Gdy zobaczyła, że drzwi są otwarte, a wieszak jest pusty, wybiegła na korytarz nie zważając na swój kąpielowy strój. Niestety, nikogo nie było, a sąsiadka wchodząca do klatki stwierdziła tylko, że widziała na chodniku młodego mężczyznę szybko zmiatającego w kierunku wyjścia z osiedla.

Straty pani Ireny, która natychmiast wezwała policję i przede wszystkim błyskawicznie zablokowała swe konta bankowe, wyniosły w sumie ponad 2000 zł. Sam kupiony miesiąc wcześniej telefon kosztował 800 zł. Niestety od przyjmujących zawiadomienie policjantów dostała też informację, że szanse odzyskania skradzionych pieniędzy i przedmiotów sprowadzają się praktycznie do zera. Funkcjonariusze uświadomili ją, że możliwe, iż sprawca śledził ją już wcześniej, np. w trakcie jej wcześniejszego pobytu w centrum handlowym. (mar)

SMREK SKLEP DRZEWNY
os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42

- BOAZERIE • PANELE • LISTWY WYKOŃCZENIOWE
- DRZWI HARMONIJKOWE • DESKA BARLINECKA

PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH
FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU
zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00

FIRMA HANDLOWA „CORSO”
os. Zielone 9 ☎ 012 425 88 75

MEBLE – KARNISZE
DYSKONT MEBLOWY

- ✓ 2500 m² powierzchni
- ✓ 148 dostawców
- ✓ 3600 artykułów w sprzedaży

LUKSJA 489 zł **DOLORES 585 zł**